

Mommsen, Theodor

Chronica minora saec. IV. V. VI. VII

Bd.: 1

Berolini (1892)

München, Monumenta Germaniae Historica -- 4 C 1 b (9,1  
urn:nbn:de:bvb:12-bsb00000798-7

---

### Copyright

Das Copyright für alle Webdokumente, insbesondere für Bilder, liegt bei der Bayerischen Staatsbibliothek. Eine Folgeverwertung von Webdokumenten ist nur mit Zustimmung der Bayerischen Staatsbibliothek bzw. des Autors möglich. Externe Links auf die Angebote sind ausdrücklich erwünscht. Eine unautorisierte Übernahme ganzer Seiten oder ganzer Beiträge oder Beitragsteile ist dagegen nicht zulässig. Für nicht-kommerzielle Ausbildungszwecke können einzelne Materialien kopiert werden, solange eindeutig die Urheberschaft der Autoren bzw. der Bayerischen Staatsbibliothek kenntlich gemacht wird.

Eine Verwertung von urheberrechtlich geschützten Beiträgen und Abbildungen der auf den Servern der Bayerischen Staatsbibliothek befindlichen Daten, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung der Bayerischen Staatsbibliothek unzulässig und strafbar, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz nichts anderes ergibt. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung in Daten systemen ohne Zustimmung der Bayerischen Staatsbibliothek unzulässig.

The Bayerische Staatsbibliothek (BSB) owns the copyright for all web documents, in particular for all images. Any further use of the web documents is subject to the approval of the Bayerische Staatsbibliothek and/or the author. External links to the offer of the BSB are expressly welcome. However, it is illegal to copy whole pages or complete articles or parts of articles without prior authorisation. Some individual materials may be copied for non-commercial educational purposes, provided that the authorship of the author(s) or of the Bayerische Staatsbibliothek is indicated unambiguously.

Unless provided otherwise by the copyright law, it is illegal and may be prosecuted as a punishable offence to use copyrighted articles and representations of the data stored on the servers of the Bayerische Staatsbibliothek, in particular by copying or disseminating them, without the prior written approval of the Bayerische Staatsbibliothek. It is in particular illegal to store or process any data in data systems without the approval of the Bayerische Staatsbibliothek.

## XV.

## LIBER GENERATIONIS.

Chronica mundi sive, ut in Chronographia inscribuntur, *liber generationis mundi* ad nos pervenerunt non per chronographiam de qua agimus solam, sed item seorsum tradita. huius formae quaedam exemplaria ad nos pervenerint, iam exponemus: neque enim recte et plene de chronicis tractari potest nisi adsumpta altera recensione. sunt autem haec plus minus plena.

*B* 1. Codex nobis *B*, origine Treverensis<sup>1)</sup>, deinde ex Metis oppido ad Sirmondum delatus<sup>2)</sup>, post obitum eius factus Parisinus Claromontanus n. 636, Meermannianus n. 715, Phillippsianus n. 1829, hodie bibliothecae regiae Berolinensis, saeculi IX, post chronica Hieronymi (videatur Schoenii, cui est codex *M*, editio vol. 1 p. XIV) et Hydatii (cuius chronicon infra editum hic liber solus integrum servavit) et fastos qui Hydatiani dici solent item infra editos, extremo loco f. 184'—192' librum generationis exhibet in fine mutilum, deficiens in c. 331 editionis nostrae, ipso tamen codice ita integro, ut ultimum folium (complectens c. 311—331) lacerum quidem sit, sed paenultima paginae partem et totam ultimam habeat non scriptas. textus cum in universum non admodum corruptus sit et orthographia quoque pro re emendata, interpolationes quaedam in hoc codice deprehenduntur et a libris nostris *GC* et ab exemplaribus Graecis, de quibus infra dicemus, alienae, ut c. 173 dittographia inepta *Falec et Deboe unde* pro *Falec de quo vel unde*, item altera c. 174 *et Tactem et Iectam*, item c. 216 locus de insulis Hispanis aperte postea adiectus. etiam regibus Israhel male insertus Sophonias c. 289 a Graecis certe exemplaribus abest.

*F* 2. Codex nobis *F*, Parisinus Lat. 10910 (antea suppl. Lat. 695 bis) saec. VII/VIII primarius est inter eos qui servant chronica a Fredegario dicta, nuper in alia Monumentorum horum parte, scilicet in scriptorum rerum Merovingicarum tomo altero (1888) diligentissime recognita a Kruschio nostro<sup>3)</sup>, qui antea et alias ad chronica ea pertinentes quaestiones et ipsam hanc de libro generationis fuse tractavit in ephemeridis nostrae vol. 7 (1885) p. 456 seq. — Corpus Fredegarianum qui c. a. 613 p. Chr. adornavit, ad id compilandum adhibuit volumen eius de quo modo diximus simillimum, ipsum, ni fallor, eius archetypum, unde Hieronymiana et Hydatiana breviavit, librum autem hunc generationis in chronicorum librum primum recepit integrum fere. duo igitur libri *B* et *F* derivati omnino ex eodem archetypo adhibendi sunt ad pristinam formam eius recuperandam. errores graviores plerique et interpolationes quoque c. 173. 174. 216. 289, de quibus modo diximus, cum utriusque communes sint, non paucis locis (ut c. 143. 144. 216. 262) hiatus libri *B* explet *F*: contrarium evenit in c. 229. in universum librarius codicis Berolinensis archetypum diligentius expressit quam compilator Burgundicus vel Francicus, neque quatenus ille pervenit, huius magna utilitas est. a breviando libro hoc, ut dixi supra, compilator abstinuit, interpolavit eum in popu-

1) Leguntur in eo adscripta manu saeculi c. XII et alia Treverensia et epigramma *Treberis urbs . . . dominari* (MG. SS. VIII, 133 not.) cum subscriptione hac: *Colonia Mogontia Wormatia Argentaria Basilia*.

2) Sirmondus in praefatione ad Hydatium ait codicem propterea quod apud se esset Parisiensem a quibusdam appellatum esse: 'nos Metensem potius dicturi eramus, quod Metis olim exscriptum arbitramur, inde certe ad nos ex monasterio non ignobili nec obscuro pervenerit'.

3) Ethnographicam partem ex eodem libro Parisino expressam Alexander Riese geographis suis minoribus (1878) p. 160—174 inseruit.

lorum stemmate c. 66 Macedonibus addens *Troianos Phryges* et c. 75 inserens *Priamum*, scilicet ut Francis a rege Priamo nimirum oriundis (cf. Fredegar. l. 2 c. 4) locum pararet. — Archetypum librum, ex quo *B* et *F* descendunt, scriptum esse in Hispania tria indicia ostendunt: quod Hydatium habet auctorem Hispanum; quod fastos Hydatianos appellatos item constat scriptos esse in Hispania; quod habuit c. 216 interpolatum tractans de insulis Hispanis. nos cum praesertim textum Fredegarianum accurate et plene Kruschiana editio repraesentet, eius compilationis et reliquos codices ductos omnino ex primario illo praetermisimus et ex ipso libro Parisino in numeris differentias omnes et potiora alia attulimus, minora omisimus ab eo cuius interest facile reperienda. sed cum archetypum Fredegarius qui dicitur integrum adhibuerit, librarius autem codicis *B* descripserit ultimo folio destitutum, partem extremam (c. 332—398) maiore ex parte ab uno Fredegario servatam ex Kruschiana editione in nostram transtulimus. — In corpore Fredegariano qui inter imperatores Romanos exscriptos ex libro generationis et computum accommodatum Hieronymiano, deductum autem ad a. 457 p. Chr. continuatumque deinde ad a. 613, interponuntur reges Hebraei et Babylonii non pertinent ad chronica ea de quibus agimus<sup>1)</sup>, sed videntur proficisci ex 'interpolato per aetatem libello sine auctoris nomine' adhibito a Sulpicio Severo<sup>2)</sup>. — Episcoporum Romanorum laterculum etsi qui compilavit Fredegariana in fine libri generationis videtur invenisse, is, quem post computationem suo operi inseruit, totus diversus est a nostro<sup>3)</sup> similisque, ut ad eum ostendit Kruschius, eius quem servavit vetustus liber Coloniensis.

3. Sub titulo *scarpsum ex chronicis Origenis* partem huius libelli a c. 47 *divisio o terrae tribus filiis Noe* ad c. 229 (eatenus certe pervenit editio Pitrae) exhibent libri hi:

a) Cavensis saec. XI f. 166—168 (v. cod. diplom. Cavensis vol. V a. 1878 app. p. 77) is ipse, ex quo Iunioris qui dicitur libellum geographicum edidit Maius (cf. C. Mueller geogr. Graeci min. vol. 2 p. XLIV seq.).

b) Parisinus Lat. n. 7418 saec. XIV (descriptus opinor ex eo qui praecedit; certe sequitur in utroque locus Isidori orig. 9, 2 de gentibus), quem ad eundem Iunioris libellum adhibuit idem Mueller. haec de quibus agimus ex eo libro edidit Pitra in analectorum sacrorum spicilegio Solesmensi paratorum tomo altero (1884) p. 274—281.

c) Matritensis bibliothecae nationalis A 16 saec. XII f. 99'—100r. (Knust apud Perzium *Archiv* 8 p. 176. 216 cf. p. 227; Hartel bibl. patr. Hispan. vol. 1 p. 315). codex licet imperfecte notus sit, sine dubio hunc libellum partemve eius repraesentat.

Haec excerpta, nobis *O*, proficiscuntur neque ex Fredegarianis, quorum absunt interpolationes Francicae, neque ex codice nostro *B*, neque adeo ex horum archetypo, sed cum vitia quaedam libris *BF* communia, ut vocabulum c. 132, 4 omissum, c. 172. 173 per dittographiam corrupta, ab hac recensione absint, veniunt omnino ex libro auctoritate archetypo illorum non posthabendo, gemello tamen: nam in plerisque erroribus gravioribus, ut in hiatu c. 78. 79, *BFO* consentiunt. sed horum excerptorum utilitas tota fere inde tollitur, quod compilator admodum negligenter archetypo usus est alia corrumpens, alia parum intellecta praeteriens. equidem secun-

1) Scilicet, ut demonstravi in ed. priore p. 589 demonstravitque item Kruschius *N. Arch.* 7, 470, abest laterculus hic ab indice libri generationis neque ullo modo ei convenit, quippe qui reges Iudaeos bis iam enumeraverit. ad chronicorum Epiphani (in Eusebii ed. Schoeniana vol. 2 p. 97 seq.) versionem Latinam, unde proficisci caput Fredegarii 26 docuit Krusch (*Neues Archiv* 7, 471 seq.), non magis haec pertinent. 2) Gelzer (*African.* 2 p. 11 seq. cf. 2, 110) laterculos duos appendicis Fredegarianae et Sulpicianum recte videtur composuisse, sed perperam omnino illum Hippolyto tribuit. 3) Discrepantia tanta est, quanta in eo genere cogitari potest, et omnino casu solo factum, quod Zephyrinum omisit tam Fredegarius quam librarius laterculi nostri (supra p. 74).

dum Pitrae editionem passim librum citavi, universam variam lectionem in apparatus recipere nolui.

<sup>a</sup> 4. Codex nobis *G* Sangallensis n. 133 saec. IX formae octonariae praeter alia quae recenset catalogus editus p. 48 a glutinatore demum cum his compacta medio loco p. 299—597 continet commentarios qui sequuntur.

1. p. 299—396 librum genealogum infra editum.
2. p. 397—420 *incipiunt prophetiae ex omnibus libris collectae quae prophetiae membra habent . . . cecidisse in hanc voluntate perseverantes cacci a dei fide lapsi sunt ignorantes. expl. coll. prophet. veteris novique testamenti.*
3. p. 420'—421 *incipiunt virtutes Haeliae quae eius merito a domino factae sunt. prima virtus. clausit caelum . . . sublatus est in caelo.*
4. p. 421—426 *incipiunt etiam Helisei virtutes. prima virtus. de melote divisa est . . . post mortem suam revixit. expl.*
5. p. 427—454' *incipit inventio nominum. duo sunt Adam, unus est protoplaustus . . . et alius est Domires vir sponsor Teclae: inter ambas autem sunt anni ferme DCCLXX.*
6. 454'—484' sequitur liber generationis cum praescriptione hac: *haec sunt diutissime . . . . . anni sunt vccccxviii* (vide infra p. 89), sed c. 240—331 ad brevem epitomam redactis et ad eius finem inserta computatione quae statim referetur adsunt rursus nostrae editionis c. 333—361, abest pars extrema c. 361—398: subscriptum *expl.*
7. p. 484. 485 *item interpretationes filiorum Iacob de Hebreo in Latino. amen vere. Ruben dei spiritus cet.*
8. p. 485—488 *item interpretationes Hebraeas in Latinum translatae. Hebraea lingua triplex.*
9. p. 488—492 *incipit indiculum veteris testamenti, item novi et Caecili Cipriani, quos indices versum numerum per singulos libros enuntiantes ex gemello libro Cheltenhamensi edidi in Hermae volumine 21 p. 142 seq. librarius iam is qui archetypum scripsit indices eos ad librum generationis non pertinentes neque ei continuatos ad titulorum eius laterculum adiunxit (v. p. 89 not.).*
10. p. 492 *item interpretationes Hebraeas in Latinum. Maria domina cet.*
11. p. 493—522 *nomina locorum et interpretatio nominum de Hebreo in Latinum. Hermon regio Hebreorum cet. similesque interpretationes aliae.*
12. p. 523—590 Isidori chronica suo loco edenda.
13. p. 591—597 eiusdem laus Gothorum.

<sup>c</sup> 5. Codex nobis *C*, antea (secundum catalogum) abbatiae S. Stephani de Nova fossa, deinde a. 1848 per bibliopolas Payne et Foss inlatus in bibliothecam Phillippsianam n. 12266, saeculi X, eadem fere continet quae Sangallensis: scilicet post librum genealogum (1), qui hic attribuitur Eusebio, et prophetias (2) et virtutes Haeliae (3) et Helisei (4) et homonymias biblicas (5), quae hic inscribuntur *contropationes* (voluit opinor librarius scribere *comparationes*) *nominum*, et interpretationes ex Hebraeo in Latinum incipientes *Maria domina* (10) habet librum generationis plane ut legitur in Sangallensi, quem contuli ipse ad c. 231, reliqua mea causa excussit Gradenwitzius. sequuntur interpretationes aliae incipientes *Hierusalem ipsius dei spiritus gratia*, tres librorum indices supra adlegati (9), excerpta de locis Hebraicis (11). aliena sunt ab hoc quasi corpore quae volumen claudunt excerpta ex collationibus Cassiani et Augustini libelli de gratia et libero arbitrio et de correptione et gratia, denique brevis vita Origenis.

Duos libros *GC* ex eodem archetypo descriptos esse apparet: nam habet uterque quae alter omisit nec raro paullo recentior *C* praestat: ita sunt in eo quae absunt a *G*

c. 88, 19—26. 132, 24—28 (ubi *pisidenites* mediis omissis *G*). 210, 3—5, et vitia eius evitat: 211, 5 *sei C, sed G* — 218 *amaxobi C, amazoni G*. narratio autem quam post Iudaeorum reditum de exilio respondentem fere nostro c. 296 uterque liber interponit haec est:

Excludimus ab urbe condita, ut (vel *G*) includimus reges (regem *G*) Romanorum, id est Romulum et ann. eius numero (*om. G*) XXVIII, inibi et Tacium ducem Sabinorum, qui non solus, sed cum Romulo regnavit. Numa Pompilius (populius *C*) ann. numero XLVIII. Tulli Hostili an. XXXII (XXX *G*). Marciani Philippi ann. XXXIII (XXII *C*). Tarquinius Priscus ann. XXXVIII (ann. xxxviii *om. G*). Servi Tuli ann. XL (Tarquinius Superbus annis X *in margine C*). omnes qui inclusi sunt regum Romanorum anni CCXX, quos in ratione (latine *G*) totius computationis in Gaio (galio *G*) Iulio Caesare, qui novissimus omnium dictatorum et prior imperatorum meruit dignitatem, iuxta dispositionem ordinis sui, quam Romani singulorum annorum per consules (per singulos *G*) digestam (digestum *C*) habent, nosque verissime sequimur, sunt anni CCCCLXXXIII quidem ab urbe condita. in *G*. (hinc *pro in g G*) Iulium Cesarem apertissime invenimus esse annos DCCIII et ab imperio (*immo ad imperium*) *G*. Iulii Cesar qui ab urbe condita (*excidit ad*) initia eius per consules inveniuntur, anni sunt DCCV. in Eusebium (eubium *C*<sup>2</sup>) et Typasium fratres anni sunt CCCCVI, si quidem ab urbe condita usque ad hos consules Eusebi et Typasi anni sunt ICXI (*sic C*<sup>2</sup>, *∞CXL G, inc. C*<sup>1</sup>). colliguntur a proto-plasto Adam per ordinem ab imperio Tarquini Superbi septimi ab urbe condita in *G*. (hinc *pro in g G*) Iulium Caesarem anni CCCXCIII (CCCXLI *G*) et ab ipso in Eusebium et Typasium anni CCCCVI. fiunt anni DCCXCIII (III *om. G*). quem diligenter et plana diligentia digestum approbabis. usque in annum consulis Eusebi et Typasi omnes ann̄ VICLXXXIII (VDCCCCLXII *G*). a Noe usque in eodem anno numero IIIDCCCCXLVIII (*sic C, sed numeri CXLIII in litura, IIIDCC. XXVII G*).

Adnotatio haec scripta est ipso anno 359, qui est post Romam conditam  $705 + 406 = 1111$  et consules habuit Eusebium et Hypatium fratres. — Libri generationis a quo pendent *GC* exemplum scriptum a. 359, quatenus pervenit, textum libri generationis passim emendat et saepenumero codices ii verum servaverunt contra *BF*. sed item multis locis contrarium evenit. ceterum attuli ex codicibus *GC* quae ad rem facerent inutilibus plerisque suppressis.

6. Codex Parisinus Lat. n. 4871 saec. XI post cosmographiam Iulii Caesaris, ante excerpta ex Prospero integro, f. 104—106 sub praescriptione *comentacio genesis iudicum regum et paralipomenon* excerpta habet ex libro generationis potissimum desumpta incipientia sic: *primus homo plasma dei cum esset annorum CCXXX genuit Seth*, finiunt sic: *fiunt simul anni* (scilicet ab Adam ad passionem) *VDX*, quibus verbis subicitur notitia brevis de tribus filiis Noe: *filiis Noe sortiti sunt terra omnem . . . . quam invasit Cham post mortem Noe patri sui*. insunt capita respondentia fere nostrae editionis I, 156—188. 94—133. 58—91, sed pessime corrupta, aliquoties etiam interpolata. praeter locum ad c. 163—167 in apparatus relatum hunc inde visum est afferre: (*Augustus*) *occidit Antonium et Cleopatram et subdidit Iudeos et Aegyptum et Grecos et Mesopotamiam Arabiam Phenices Palestinos et Antiocenses Capadoces et Galathas Bytinienses et Pamphilios Pablaconitos Asianos et Acivos Ducos et Tracos Macedones et Tesalos Bessos et Pannonicos, sed et alias nationes et regiones gentium*.

Quattuor librorum *BFGC* textum cum eo qui respondet apud Chronographum nostrum qui contulerit, agnoscat duas nos tenere interpretationes Latinas eiusdem opusculi Graece

scripti, quarum servatam in libris *BFGC* priorem deinceps appellabimus, servatam a Chronographo in libro *V* posteriorem. archetypi Graeci vestigia certissima cum ubivis deprehendantur, a demonstranda re manifesta abstineo; unum addo in priore versione Graeca vocabula ab ipso interprete retenta a librariis posterioribus hic illic expulsa esse substitutis Latinis. ita c. 190 ad *Gymnosophistas* in libris *BF* adiectum est *Nudi sapientes* et c. 149 pro *Heracleoticis stelis* codicum *BFG* unus *C* substituit *columnas*. versionem autem eam, quam servarunt libri *BFGC*, diversam esse ab ea, quam Chronographus a. 354 aut usurpavit aut confecit, ostendunt praesertim praefationes duae re convenientes, verbis discrepantes; respondent sibi in ea, ut iam in editione priore adnotavi, c. 22 = 21 *bellorum commissiones* prioris interpretis et *civitatum conventiones* posterioris, nempe legit ille *πολέμων*, hic *πόλεων*. itaque ubi in erroribus duo interpretes consentiunt, ut c. 164. 165 = 56 Graecum *ὄς καὶ ὄλ* prior reddit *os ceui*, posterior ... *zebul*, venit id ex archetypo pariter male intellecto. redire utramque versionem non ad libellos duos similes, quo argumenti indoles facile ducit, sed ad ipsum eundem Graecum commentarium, etiam ex titulo colligitur, quem fuisse *generationis mundi* sive *hominum* sive *saeculi* duarum versionum consensus (I, 1. 26 = II, 1. 25) declarat. id ipsum confirmat libelli ordinatio eadem in utraque versione. quam ut adsequamur, subsidia adsunt in priore versione cum laterculus servatus in libris *BF* tum eorundem librorum, prioris mutili, alterius pleni ordinatio (nam *GC* non habent nisi excerpta), in posteriore laterculus libri *V* et eiusdem libri ordinatio. primitivus ordo qui fuerit, inde efficitur, quod consentiunt in priore versione ordinatio Fredegariana (neque recedit inde ordinatio mutilati libri *B* quatenus pervenit), in posteriore laterculus libri *V*. subiecimus eum inscriptionibus ita mutatis, ut quid significetur a barbaris interpretibus passim obscuratum recte intellegatur. versiones duas distinxi numeris I et II; adieci quae respondent in editione nostra capita chronici Alexandrini.

laterculus (I, 1 ... 20; II, 1 ... 19).

praefatio et titulus (I, 21 ... 26; II, 20 ... 25).

- I. anni a constitutione mundi ad diluvium (I, 27 ... 46; II, 26 ... 45; Alex. 1—23).
- II. terrae divisio tribus filiis Noe (I, 47 ... 133. 135—151. 134. 152—195; II, 46 ... 48. 91. 78 ... 88. 90. 49—72. 89. 73—77, reliqua desunt; — Alex. 24 ... 165).
- III. linguae gentium LXXII (I, 196. 197; II —; Alex. 166 ... 168).
- IV. incolae accolae insulae (I, 199 ... 227; II —; Alex. 169 ... 199).
- V. montes (I, 228; II —; Alex. 200).
- VI. fluvii (I, 229, adhaeret recapitulatio I, 230; II —; Alex. 201).
- VII. anni a diluvio ad Moysen (I, 231 ... 246; II —; Alex. 202 ... 225).
- VIII. iudices in Israhel (I, 241 ... 268; II, 91 ... 110; Alex. 226 ... 259).
- IX. reges in Israhel (I, 269 ... 300; II, 111 ... 137; Alex. 260 ... 315).  
recapitulatio (I, 301—303; II, 172—182. 138).
- X. paschata ante Christum (I, 304 ... 315; II, 139 ... 148).
- XI. reges Persarum (I, 316 ... 330; II, 184 ... 198).
- XI. olympiades (I, 331; II —).
- XII. stemma Christi (I, 332; II, 167).
- XIII. prophetae (I, 333; II, 168).
- (XIIIa. apostoli (II, 169).)
- XIV. prophetissae (I, 334; II, 170).
- XV. reges in Israhel (I, 335; II, —).
- XVI. reges in Samaria (I, 336 ... 353, II, 149 ... 166).
- XVII. sacerdotes Israhel (I, 354 ... 361; II, 171).

- XVIII. reges Alexandrini (I, 362...376; II, 199...216).  
 XIX. imperatores Romani (I, 377...398; II —).  
 XX. episcopi Romani (deficiunt).

Qui discedunt ab hoc laterculo laterculus librorum *BF* et ordinatio libri Vindobonensis, eorum ille, ut minora omittamus, eo nomine tantummodo differt, quod regibus Persarum Alexandrinos et imperatores Romanos subiunxit, liber autem Vindobonensis cum aperte descriptus sit ex archetypo mutilo folisque traiectis perturbato, eorum fragmentorum ordinatio pristinam nullo modo repraesentat.

Versiones duae cum ab eodem archetypo pendeant, multa habent, quibus differunt. prioris exemplaria quae habent corruptelas et hiatus communes (ut caput 134 de insulis maris mediterranei collocant loco aperte non suo et c. 197 in tabula linguarum LXXII omittunt tres postremas, item inter c. 217 et 218 Galliam et Germaniam et Sarmatiae principium), redeunt aut ad commune eorum archetypum aut, quod magis crediderim, ad ipsum interpretem. — Posterior versio, quam Chronographus adhibuit, non solum imperfecta ad nos pervenit unico codice, qui eam tradidit, lacero et corrupto, sed etiam cum alibi passim tum praesertim in capite de regibus Israhel plura omittit quae et in altera versione leguntur et adsunt apud Alexandrinum, reiecta opinor ab ipso Chronographo. sustulit idem ut debuit computationes in chronicis quae tractabat inventas substituto iis computo (p. 138. 139) ad annum 334 usque deducto. e contrario interdum plura habet profecta ex auctore Graeco: ita c. 35 verba adscripta de Lamech *fiunt simul anni DCXLII* collato Alexandrino intelleguntur adfuisse in archetypo Graeco. inde colligitur etiam priorem interpretem a breviando nequaquam abstinuisse. ne interpolationes quidem absumt a posteriore versione. in geographicis quae leguntur inter c. 88 (= I, 148) et 90 (= I, 149) de Melchisedec patriarcha et Scythopoli unde veniant nescio<sup>1)</sup> neque audeo pro interpolatis habere, cum possint esse reliquiae formae plenioris. at apostolorum nomina (c. 169) de suo videtur inseruisse Chronographus. multo minus auctoris Graeci sunt inserti populorum stemmati post c. 76 (= I, 185) Bulgares cum archegeta eorum Ziezi, qui cum praeterea non memorentur ante aetatem Theoderici regis Gothorum, ne a Chronographo quidem adici potuerunt, sed crediderim proficisci ab eo scriptore, qui chronica haec Orosii esse voluit.

De auctore libri antequam disputemus, agendum est de tertia forma huius libelli ea, quam nos editioni adiecimus sub lemmate Chronici Alexandrini. venit ea ex auctore qui hodie appellari solet Barbarus Scaligeri, id est ex codice unico, qui fuit aliquando Claudii Puteani<sup>2)</sup>, hodie est bibliothecae Parisinae Lat. n. 4884 saec. VII exeuntis vel VIII<sup>3)</sup>. ediderunt quae eo continentur primus Scaliger in thesauri temporum Eusebii ed. priore Leidensi a 1606 app. p. 44—70, secunda Amstelaedamensi a. 1658 app. p. 58—85 cum praescriptione hac: 'excerpta utilissima ex priore libro chronologico Eusebii et Africano et aliis Latine conversa ab homine barbaro inepto Hellenismi 'et Latinitatis imperitissimo': deinde Alfredus Schoene ad prius volumen chronicorum

1) Praeter ea quae similia habet Genesis 14, 18, *ἐκ τῆς φυλῆς τῆς Χάμ* Melchisedec dicitur in chronico paschali p. 90 Bonn. reperiturque Melchi pater Melchisedec apud Malalam p. 58 Bonn. plena redivit genealogia Chronographi, ut monuit Dillmannus, apud unum Athanasium quem dicunt (Fabricius cod. pseudepigr. vet. test. vol. 1 ed. 2 p. p. 311): *ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦν τις βασίλισσα Σαλήμ κατὰ τὸ ὄνομα τῆς πόλεως· ἐγέννησε δὲ τὸν Σαλαῖδ, Σαλαῖδ δὲ ἐγέννησε Μελχί. Μελχί δὲ εἶχε γυναῖκα κατὰ τὸ ὄνομα αὐτῆς Σαλήμ. ἔτεκε δὲ αὐτῷ δύο υἱοὺς ἕνα καλούμενον τὸν Μελχί καὶ ἕτερον Μελχισεδέκ.* de oppido Salem ab Hierosolymis diverso sito prope Scythopolim agit imprimis Hieronymus epist. 73, 7. 2) Ex eius bibliotheca citat 'chronica Alexandrina' haec Cuiacius in paratitlis ad C. Iust. 1, 37 (opp. ed. Neap. vol. 2 p. 73). 3) Inter infinitos soloecismos errores medio aevo proprii aut rari sunt aut nulli, ut *ti pro ci* vix reperitur nisi in uno vocabulo *provincia*.

Eusebii et Hieronymi (1875) app. p. 175—239, hic ita, ut pagina paginae, versus versui respondeat. liber spatia habet multis locis vacua relicta evidenter destinata picturis recipiendis, fere ut cernuntur in libris Notitiae dignitatum, eodemque videtur referendum esse, quod in libro nulla reperitur neque inscriptio<sup>1)</sup> neque subscriptio. ex quaternionibus qui supersunt octo ipsi integri (extremi quod deficit folium postremum<sup>2)</sup> non scriptum fuit, cum folii praecedentis versa et ipsa a scriptura vacet) septem primi numerati sunt numeris continuis, post septimum unus pluresve deficiunt, adest extremus. vidi ego librum et contuli, sed editione Schoeniana qui utitur, ipso libro carere potest. et ipsum barbaram admodum ex Graeco versum esse demonstratione non indiget, evenitque etiam in hoc, ut librarii posteriores Graecis ab interprete retentis postea Latina substituerint: certe c. 62 *Lychnitis* vocabulo, quod picturae retinent, *Lucidissima* substitutum est in textu. ipsa compilatio a libro generationis longe recedit. scilicet cum pars prima f. 1—20', 7 (infra c. 1—257) itemque tractatus f. 24', 3—31, 24 (infra c. 258—315) priori parti libelli generationis respondeant, neque adest index eius et praefatio et aliena sunt omnino ab eo libello quae praeterea Alexandrinus exhibet 'sine genealogia' de regibus Italiae f. 20', 22—24', 3 et postea a f. 31, 24 de regibus Persarum et Alexandrinis et chronographica alia, quorum pars maior cum ad nostra non pertineat, exclusa est (cf. p. 129 c. 315 not. 1), pars minor infra edetur cum chronicis quibus respondet Italicis. sed quatenus chronica Alexandrina cum iis de quibus egimus coniuncta sunt, apparet compilatorem eorum archetypum adhibuisse forma pleniore quam qua repraesentatur in libello generationis et ut neutra recensio recte adhiberi potest nisi adsumpta altera, ita ad quaestionem de auctore tractandam tam plenior quam brevior in censum venit.

Auctoris nomen non traditur. compilatio Alexandrina cum et indice destituta sit et praefatione, ex ipsa non discimus unde sumpserit compilator quae huc pertinentia ei inseruit. etiam libri generationis mundi versio utraque ad nos pervenit aut falso auctoris nomine adscripto aut nullo. nam certe non pars est chronicorum Origenis, quamquam epitomator is, qui ei scriptori haec accepta refert (supra p. 79), non solum Graecam originem agnovit sed, etiam nescio quo casu mirifico eum auctorem laudavit, sub cuius persona alibi quoque verus libelli generationis auctor latet. multo minus Isidori est, cui dubitans tribuit chronographus saeculi septimi ineuntis<sup>3)</sup>, vel Orosii, cui tribuit inscriptio ad versionem posteriorem (II, 24) temere adiecta a sciolo quodam saeculi minimum octavi; nam adfuisse eam in codice Vindobonensis archetypo ostendunt excerpta Sangallensia (v. p. 32), quamquam in his inscriptio. haec praemittitur excerptis ex chronicis Italicis. nihilominus auctorem non ignoramus<sup>4)</sup>: Hippo-

1) Nam quae in prima pagina adscripsit manus posterior (litteris minusculis Carolingicis saeculi noni exeuntis magis quam incipientis iudicibus Ducangio praef. ad Chr. pasch. c. VI et Carolo Victore Langlois Parisino, qui mea causa locum denuo examinavit): *cronica Georgii Ambionensis episcopi vel, sicut alii dicunt, Victoris Turonensis episcopi* auctoritatem nullam habent. Georgius Ambionensis episcopus intellegitur sine dubio is cuius mentio fit in vita papae Stephani III (a. 768—772) aliorumque eius temporis pontificum (v. Duchesne ad vitas pontif. 2 p. 473. 482); sed huic quam ob causam adnotator saeculo uno fere Georgio posterior chronica tribuerit, non apparet.

2) Ita folium cum eo olim cohaerens 57 iam solutum est; soluta item sunt duo 59 et 62, sed suis locis inserta.

3) Fredegarius quem dicunt in prologo quarti libri auctores a se adhibitos enumerans quem citat sub nomine *cuiusdam sapientis seu Isidori*, non est is qui sequitur in ipso quarto libro, quae est Kruschii opinio (praef. p. 7); neque enim respicit hic nisi quae iam absolvit. immo intellegit, ut plerique statuunt, eum qui scripsit librum generationis expilatam in libro primo. eum post Hieronymum et Hydatium citari tantum abest, ut opinioni receptae adversetur, ut eam stabiliat: nam liber a Fredegario adhibitus sine dubio pariter atque Berolinensis librum generationis extremo loco habuit et ita compilator, quamquam ei ut debuit in opere primum locum dedit, hic tertium eum nominavit. ceterum ipsa verba declarant Fredegarium librum invenisse auctoris nomine carentem et sola coniectura eum tribuisse Isidoro.

4) Demonstravimus id Ducangius in praef. ad chronicon paschale vol. 2 p. 20 seq. ed. Bonn. et ego in editione priore p. 595 seq.



lytus is est episcopus Portuensis <sup>1)</sup> sub Alexandro et Maximino auctor librorum decem *κατὰ πασῶν αἰρέσεων* sive *φιλοσοφουμένων*. in eius indice operum inscripto statuae eius custoditae hodie in museo Vaticano (C. I. Gr. 8613) recensentur et liber paschalis (*ἀπόδειξις χρόνων τοῦ πάσχα*) citatus item ab Eusebio <sup>2)</sup>, unde sumptus laterculus paschatum annos complexus p. Chr. 222—237, scriptus autem imperante Alexandro († 235 Febr. 10), inter annos igitur 222 et 235, sub eadem statua legitur, et alter liber *χρονικῶν*. hisce chronicis scripta anonyma de quibus agimus et tempore et loco egregie respondent. nam libelli generationis versio prior cum finiat in Alexandri anno extremo (I, 302. 314. 331. 397), scriptus est imperante Maximino († 238 m. fere Maio), id est inter annos 235 et 238. deinde Hippolytus natione Graecus degens in Italia fide Christianus is erat, qui tamquam fundamentum poneret chronographiae ad usum Christianorum aptatae per eum primum ex Oriente in Occidentem translatae et commendatae Latine loquentibus populis ipsa sua exilitate. nec desunt argumenta directa. catalogum episcoporum Romanorum quamquam libelli generationis exemplar nullum servavit, adfuisse eum declarat index *BF*, neque dubium est Chronographum a. 354 eum non tam

1) Episcopum Portuensem fuisse Hippolytum non recte negatur. episcopatum eum separatim ab Ostiensi cum constet extitisse a. 314 (C. I. L. XIV p. 7), nihil impedit, quominus ad ipsum saeculum tertium referatur; nam cum alibi tum maxime in regione suburbana vici quoque celebres suos episcopos habuerunt, ut Trium tabernarum et Silvae candidae, neque quisquam dubitabit Portum eo tempore in ea condicione fuisse. eius loci episcopum Hippolytum diserte faciunt auctores Graeci ipsis libris Hippolytiani usi et ex eorum subscriptionibus pendentes, scilicet epitomator Hippolytiorum vel certe Hippolyto attributorum scriptorum apud Lagardium p. 57 seq. et auctor chronici paschalis p. 12 ed. Bonn. et Syncellus p. 674 in recensu operum Hippolytiorum accepto ab auctore idoneo (Gelzer *Afric.* 2, 1). accedit quod Prudentius poeta saeculi quinti et martyrologia quamquam in aliis errant, tamen Hippolyti memoriam constanter coniungunt cum Portu. qui ab hac opinione discedunt Graeci et alii et (quod me docuit Harnack) Apollinaris Laodicensis scriptor saeculi quarti medii (p. 72 Lagarde) Romae eum episcopum facientes, non tam errant quam eandem sedem enuntiant minus accurate. Eusebius testis omnium antiquissimus quod eum episcopum facit, de sede sibi non constare significat (*hist. eccl.* 6, 20: *ἐπίσκοπος δ' οὗτος* — Beryllus — *ἦν τῶν κατὰ Βόστραν Ἀράβων ὡσαύτως δὲ καὶ Ἰππόλυτος ἑτέρας πού καὶ αὐτὸς προεστὼς ἐκκλησίας*; inde Hieronymus *vir. ill.* 61: *Hippolytus cuiusdam urbis episcopus: nomen quippe urbis scire non potui*, similiter in chronicis a. Abr. 2244), item inde opinor explicandum est, quod cum Hippolytus concilio a. 314 subscribens se dixisset episcopum *de loco qui est in Portu Romae*, homo Graecus aetatis Constantinianae eam indicationem parum intellexit. etiam in philosophumenis, quae Hippolyti esse viri docti hodie consentiunt, auctor *ἀρχιερατείαν* (prooem. p. 4 Duncker) sibi tribuit, id est dignitatem episcopi. contra presbyterum, scilicet sedis urbanae, faciunt et Chronographus loco supra p. 74 edito et supparis aetatis Damasus papa in carmine nuper in lucem protracto (Rossi *inscr. chr.* 2 p. 82), sed idem et gravissimo errore eum discipulum facit Novati et ipse sibi fidem denegat, finiens ita: *haec audita refert Damasus: probat omnia Christus*. ab hoc carmine deinde pendet Prudentius similia repetens et pendent alii ficticii eius martyrii narratores; nam recte Doellinger (*Hippolytus und Kallistus* p. 105 seq.) negavit ea aetate clericum urbanum simul sedem aliquam episcopalem obtinere potuisse. sed hic quoque error facile explicatur, cum pronum sit confundere episcopos suburbicarios cum clericis urbis Romae. haec ubi consideramus et videmus praeterea in philosophumenis ipsis librum generationis citari scriptum post obitum Alexandri a. 234, illa igitur hoc anno posteriora esse, iam Hippolyti condicio plene explanabitur. litigia acerrima inter Callistum episcopum urbis (a. 218—222) et Hippolytum episcopum Portus agitata non obstant, quominus successori illius Pontiano (a. 230—233) hic in exilio comes fuerit et post obitum summis honoribus Romae honoratus sit sepulcro sanctissimo et statua in suo genere unica. — Contra quam Doellingerius exposuit opinionem schismate facto Hippolytum a Callisti adversariis creatum esse episcopum ipsius urbis Romae quamque sibi probari Harnackius quoque mihi significavit, verum est Hippolytum litigia sua cum Callisto referentem ei tribuere *διδασκαλεῖον* ita, ut cathedram quodammodo ei denegare videatur, sibi autem ecclesiae regimen vindicare, maxime 9, 12: *τινὲς καὶ ἐπὶ καταγνώσει ἐκβλητοὶ τῆς ἐκκλησίας ὑφ' ἡμῶν γενόμενοι προσχωρήσαντες αὐτοῖς ἐπλήθυνον τὸ διδασκαλεῖον αὐτοῦ*. sed quamquam inde recte colligitur Callistum secundum Hippolytum sedem nullo iure obtinuisse utpote non orthodoxum et caput fuisse Hippolytum eius partis clericorum, qui removendum eum censerent, id ipsum factum esse et se pro eo electum nequaquam ait, et id si evenisset et Hippolytus his verbis aliquantum post Callistum defunctum publice editis sedem urbanam sibi vindicavisset, certe memoria eius non eo loco mansisset, quem indubitate postea obtinuit. 2) *hist. eccl.* 6, 22: pendent inde Hieronymus *v. ill.* 61 et Syncellus ad a. 215 p. 675 ed. Bonn.

sustulisse quam transtulisse, collocatum ab eo alio loco et continuatum. nam laterculus quem habet (p. 73) inscriptus est ratione plane Hippolytiana et eius pars prima, de qua supra p. 73 diximus, ad eum annum, in quo Hippolytus finire debuit, tractationem ostendit uniformem, quae deinde mutatur. laterculi autem eius adnotationum vere historicarum omnium prima exilii meminit, quod a. 235 cum Pontiano episcopo Hippolytus subiit. item tempora paschatum vetustiorum adnotata in laterculo statuae Hippolyti adiecto cum indiculis in libro generationum capite eo quod inscribitur 'quis ex quo pascha servavit a Moyse computatis annis' plane conveniunt<sup>1)</sup>. redeunt quoque in libello hoc cum quae tamquam Hippolyto propria de rege quodam Iudaeorum apud Syncellum adlegatur temporum computatio<sup>2)</sup> tum quae ipse in libro contra haereses ex eiusmodi descriptione sua affert<sup>3)</sup>. Iulii Africani eruditionis historicae ad Christianam religionem aptatae principis volumina edita a. 221 Hippolytum paucis lustris post eum scribentem adhibuisse ut verisimile est, ita Hippolytus eadem doctrina, cuius fidem facit operis contra haereticos liber primus totus Theophrasteus, hoc quoque argumentum tractavit, et ut *διαμερισμὸς τῆς γῆς* sine dubio ipsius est, non ex Africano compilatus, ita tantum abest, ut in chronologia sacra huius se adseclam ostendat, ut suam viam contra eum tenere soleat<sup>4)</sup>. iam cum supra viderimus operis huius duas formas extitisse Graece scriptas, plenior alteram, quam adhibuit auctor Alexandrinus, alteram brevior, quam sub inscriptione *libri generationis mundi* Latine verterunt interpretes duo, aut forma illa plenior auctori Hippolyti attribuemus, aut, si ipsa est Hippolyti, liber generationis versio est epitomae chronicorum Hippolytiorum. quaestio quamquam hoc loco tractari non potest, mihi secunda opinio magis probatur. nam titulus diversus chronicorum et libri generationis recte explicabitur, ubi hunc ex illis breviatum esse sumimus et cum multa capita pariter deficiant in utroque libello, adsint autem apud Alexandrinum, partem eorum verisimile est a fuisse iam ab archetypo communi Graece scripto.

Librum Hippolyti Graece deperditum<sup>5)</sup> qualem auctor emisit, aliqua tenus restituere poterit qui rem aggredietur adhibitis subsidiis omnibus tam Graecis quam Latinis:

1) Krusch *neues Archiv* 7 (1882), 457 seq.; Gelzer *Afric.* 2 (1885) p. 3. 2) p. 413 Bonn. (cf. p. 414): *ὁ δὲ ἱερός Ἰππολύτος ἐν τῷ κατὰ τὴν Σωσάνναν καὶ τὸν Λανιῆλ συγγράμματι τρία ἔτη λέγει τὸν υἱὸν Ἰωακείμ Ἰωακείμ, τὸν καὶ Ἰεχόνιαν μετὰ τὸν πατέρα κρατήσαντα μετοικισθῆναι εἰς Βαβυλῶνα.* idem legitur et in libello generationis I, 292 et apud Alexandrinum c. 291. Africanus e contrario huic regi tribuit aut menses tres aut annum unum (Gelzer *Afric.* 1, 98). sequentia quoque redire in libro generationis II, 182 ad eum locum adnotavimus. 3) 10, 30 quae de chronologia Iudaica leguntur, redeunt fere in libro generationis. item de linguis populorum agens ait auctor: *ἦσαν δὲ οὗτοι σβ' ἔθνη, ὧν καὶ τὰ ὀνόματα ἐκτεθείμεθα ἐν ἑτέραις βίβλοις.* 4) Meum de ea re errorem recte redarguit Gutschmid (*mus. Rhen.* a. 1857 p. 44 = opusc. 1, 413). in Genesi tractanda Africanus crisi severiore usus textum genuinum sequitur, Hippolytus versionem vulgatam Graecam; ita ab Adam ad diluvium annos numerat Africanus 2262, Hippolytus 2242. Caiman alterum reicit Africanus, agnoscit auctor libri generationis (I, 43 = II, 42 = Alex. 19). 5) De codice Graeco chronicorum Hippolyti in Hispania adservato quae narrantur (Knust in *eph. nostra Archiv* 8, 227), ea redeunt ad codicem bibliothecae Antonii Augustini in catalogo edito Tarracone a. 1586 (ab eo pendet Mader de bibliothecis 1666 p. 128) sic descriptum: 'n. 139 Marcellini vel Hippolyti sive potius incerti epitome temporum ab orbe condito usque ad annum vicesimum Heraclii imperatoris cum consulatibus et indictionibus et aliis cognitione dignis. Petri episcopi Alexandrini et martyris disputatio de celebratione paschatis contra falsum ordinem Hebraeorum. extat initio voluminis. liber recens in charta scriptus an.  $\infty$  DLXXIII forma quadrati'. eum librum Carolus Graux, quem paulo ante obitum de eo consului, rescripsit illatum esse in bibliothecam Escorialensem signatum ibi antra III<sup>o</sup>. B. 9, postea V. Θ. 21; in ea bibliotheca librum vidisse c. a. 1620 doctum quendam ex Scottia virum eumque in catalogo Augustiniani illius exemplari adservato in eadem bibliotheca Escorialensi adnotasse librum scriptum esse manu Andreae Darmarii noti eius aetatis librarii Graeci; catalogorum duorum eius bibliothecae ante incendium factorum c. a. 1600 a Nicolao della Torre (*Miller mss. Grecs de l'Escorial* p. 332, ubi hic liber reperitur p. 339 n. 104) alterum volumen illud sic describere: *Μαρκελλίνου καὶ Ἰππολύτου ἤτοι ἀδήλου ἐπιτομὴ χρόνων ἀπὸ Ἀδάμ μέχρι τῆς βασιλείας Ἡρακλείου τοῦ νέου καὶ τοῦ αὐτοῦ υἱοῦ Κωνσταντίνου*, alterum idem volumen attribuere Petro Alexandrino (scilicet propter prius opusculum eidem insertum); periisse cum aliis in incendio fatali a. 1671. in eo certe iactura nulla facta est; nam aperte apographum fuit codicis hodie Vaticani Graec. n. 1941, qui servavit nobis

nam excerpta inde multa supersunt apud scriptorem chronici paschalis et apud Georgium Syncellum aliosque auctores complures, quorum conspectum dedit Alfredus de Gutschmid (*zur Kritik des διαμερισμός τῆς γῆς* mus. Rhen. vol. 13 a. 1858 p. 377); quaeque in Latinis versionibus culpa interpretum librariumve obscurata sunt, plerumque statim explanat adhibita recensio Graeca. sed disquisitio ea ethnographiam sacram universam ad Geneseos caput X applicatam complecti debet itaque latissime patet. inchoavit rem in parte ethnographica Carolus Muellenhoff in commentario *über die Weltkarte des Kaisers Augustus* (Kiliae 1856 p. 36 seq.): at quantopere absint eius temptamina a iusta perfectione, modo citatus Gutschmid severo, sed non iniquo iudicio ostendit in museo Rhenano et vol. 12 p. 622—626 seq. et loco supra citato vol. 13 p. 377—408. laterculos autem Hippolyti inter alios qui nuper tractavit Henricus Gelzer (Sextus Iulius Africanus vol. 2 a. 1885 p. 3 seq.), neque recte distinxit quid esset Hippolyti et non esset neque a libris scriptis satis instructus ad rem explicandam accessit et male neglexit quae ex hoc suo libro in philosophumenis auctor repetiit. nos ut nolimus Hippolytiorum chronicorum restitutionem aggredi, Latinas versiones quae supersunt in hac editione proposuimus ita plenas et ita correctas, ut per libros expleri et emendari potuerunt, abstinentes a coniecturis, ne per eas incideremus in ipsius libelli retractationem a nostri operis consilio et fine alienam. Latinae vero recensiones ita sunt innexae labentis aetatis temptaminibus rerum narrandarum, ut Hippolyti chronica Latine facta quamquam ad ipsam vetustatem cognoscendam parum utilia neque omittere nobis liceret neque leviter tractare.

Computi in fine libri generationis a Chronographo adiecti conspectum subicere visum est non supervacaneum fore, quamquam difficultates inde magis indicabuntur quam solventur.

ab Adam ad diluvium	2242
corrigen- dum ex numeris singillatim traditis (veris, nisi quod Lamech annos habuit CLXXXIIX) quod traditur ἸCCCXLII.	
a Noe ad Abraam (natum)	1070
corrigitur numeri singillatim proditi summam M in MLXX.	
ab Abraam ad migrationem Iudaeorum in Aegyptum	180
Iudaei in Aegypto ad exodum	430
Iudaei in deserto	40
Iesu Nave	32
iudices	490 <sup>1)</sup>
reges ante regnum divisum	34
fortasse scribendum CXXXIII.	
reges Iudae ad captivitatem in Babylonia	374
fortasse scribendum CCCXXIII.	
captivitas Babylonica	70
deserta Iudaea	710?
ab Adam ad Cyrum	4916
Iudaei sub Persis	230 <sup>2)</sup>
reges Macedones	270
regnum Iudaeorum post Alexandrum magnum ad Agrippam	345

chronicon quod dicunt Paschale: ei enim notae illae omnes accurate respondent neque dubium est Augustinum, cuius cura codex ille ex Sicilia Romam adlatus est, exemplum eius sibi parasse, ut sibi paravit Casaubonus aliud servatum hodie in bibliotheca Monacensi scriptum manu eiusdem Darmarii. itaque sola huius hominis coniectura eaque inepta chronicon nititur Hippolyti Graecum.

1) Est numerus ab Africano positus (Gelzer Afric. 1, 90).

2) Item numerus Africani (Gelzer 1, 103).

Quaenam epocha significetur, parum constat. regnum hoc Iudaeorum si incepit a Mattathia anno circiter ante Chr. 169, inde effluxerunt ad mortem Agrippae ultimi regis Iudaeorum a. 44 p. Chr. anni 213, ad excidium Hierosolymorum anni 240.

ab Agrippa ad Septimium Severum	5870?
Intellegi Severi consulatum primum a. 194 ex sequentibus colligitur; Agrippae vocabulo quaenam epocha significetur, supra iam dixi parum constare. anni mundi duo 5870 et 1017 separati intervallo certo annorum 140 et ipsi corrupti sunt neque suppetit emendatio probabilis.	
a Severo ad Aemilianum et Aquilinum	55
Recte numerantur anni a 195 ad 249 p. Chr.	
ab Aemiliano et Aquilino ad Diocletianum IX et Maximianum VIII	55
Recte numerantur anni a 250 ad 304 p. Chr.	
a Diocletiano IX et Maximiano VIII ad Optatum et Paulinum	30
Recte numerantur anni a 305 ad 334 p. Chr.	
ab Adam ad Paulinum et Optatum	1017?
Numerum corruptum quomodo emendem, supra iam dixi me non perspicere.	

Unde veniant computationes hae corruptae sane et perturbatae, frustra quaesivi; ad Hippolyteas cum aliquot prope accedant, aliae differunt, et in summa re cum neque de ipsis numeris ab Hippolyti positis satis constet et in computo hoc continuatorum et librariorum immutationes late videantur grassatae esse, nos ab iis restituendis abstinere debuimus. unum apparet in parte extrema, certe a Severo, Chronographum adhibuisse tabulam fastorum ita conscriptam, ut singulae paginae quinque et quinquaginta consulum paria continerent, extrema non esset perscripta.

Editiones libri generationis fecerunt potissimum hi.

1. Canisius in lectionibus antiquis vol. 2 (1601) p. 154 seq., quam editionem repetiit Basnage thesaurus monumentorum eccl. et hist. vol. 2 (1725), 1, p. 155 seq.
2. Labbé bibl. nova mss. librorum vol. 1 (1657) p. 298—309.
3. Ducange ad Chronicon paschale ed. Paris. 1688 p. 413—421, ed. Bonn. vol. 2 p. 96 seq.
4. ego in priore editione Chronographiae (1850) p. 637 seq. ad codicem Chronographi Vindobonensem.

Codicum ordinationem in libro generationis priore uno solo loco mutavi collocans c. 134 inter c. 151 et 152. secundi capita ordinavi ad priorem; codicis quae sit, et indicant numeri adscripti et conspectus supra p. 82. chronicorum Alexandrinorum ordinem non mutavi, omisi multa inter c. 257 et 258.

*Lib. gen. I.*

1. Dinumeratio temporum et annorum a generatione saeculi usque in hunc diem. liber generationis ab adam usque ad ordinem (hunc diem *conicit Krusch*) quae continetur in hoc libro dinumeratio t. et a. generationis saeculi (*sic F*, generationes *B*) usque in hunc diem *BF*, haec sunt diutissime per diuersa quaesita sic dinumeratio t. et a. (et a. *om. G*) a generatione saeculi ab adam usque in consulatum (-tu *G*) ualentini (ualentini *G*) et ualentis anni sunt *v̄dccccxxviii GC*.
2. terrae divisio tribus filiis Noae: declaratio gentium, quae ex quibus factae sint et quas singule terras et civitates sortitae sunt<sup>a</sup>.  
<sup>a</sup>) et quas singule (-las *G*) t. et c. sortitae (-ti *G*) sunt *FGC, om. B*
3. quantae insulae clarae.
4. qui ex quibus gentibus transmigraverunt.
5. quot flumina nominata.
6. quot montes nominati.  
*pro 5. 6 quod m et fl. GC*
7. quot iudices et<sup>a</sup> quis quot annis populum iudicavit.  
<sup>a</sup>) et *GC, om. BF*
8. quot reges in tribu Iuda et quis quot annis regnavit.
9. declaratio paschae et quis quando servavit ex temporibus Moysi in hunc diem.  
*om. GC*
10. reges Persarum a Cyro et quis quot annis regnavit.  
*post 18 GC*
11. reges Macedonum ab Alexandro et quis quot annis regnavit.  
*post 16 GC*
12. imperatores Romanorum ab Augusto et quis quot annis imperavit.  
*post 10 GC*
13. tempora Olympiadum ab Ipito usque in praesentem olympiadem.  
*om. GC*
14. nomina patriarcharum a generatione.  
*post 15 G*
15. nomina prophetarum.
16. mulieres prophetissae.  
*post 17 G, post 19 C*
17. nomina regum Hebreorum.  
*regum ex iuda post 19 S, om. C*
18. et regum qui in Samaria regnaverunt supra X tribus et quis quot annos regnavit.  
*regum (reges C) samariae post 11 GC*

CHRONICA.

*Lib. gen. II a. 33A.*

1. In hoc libro sunt congregationes temporum vel annorum a constitutione mundi usque in hodiernum diem.
2. divisiones terrae tribus filiis Noe post diluuium. manifestaciones gentium quae gentes ex quibus nate sunt et quas singuli eorum provincias et civitates hereditaverunt.
3. quot insulae manifeste.
4. qui ex quibus gentibus advene facti sunt.
5. quot flumina opinata.
6. quot montes nominati.
7. quot iudices et quis eorum quot annos iudicavit populum
8. quot reges in tribu Iudeorum et quis eorum quot annos regnavit.
9. ostensio pasche, quis ex quo pascha servavit a Moysen computatis annis.
10. tempora regum Persarum a Cyro et quis quot annis regnavit.
11. nomina patriarcharum a geneseos.
12. nomina prophetarum.
13. nomina apostolorum.
14. mulieres prophetisse.
15. nomina regum Hebreorum.
16. reges qui in Samaria regnaverunt et quis eorum quot annos regnavit.
17. sacerdotum nomina.
18. nomina regum Machedonum ab Alexandro et quis quot annos regnavit.

*Lib. gen. I.*

19. nomina sacerdotum.

*post 14 G, post 15 C*20. nomina episcoporum<sup>a</sup> Romae et quis quot annis praefuit.*sic B, emperim F evidenti errore, quem frustra tuetur Kruschius Archiv 7, 469, om. caput GC, in serentes libri qui sunt ueteris et noui (et noui om. G) testamenti canonici cum indiculis uersuum (v. p. 80).**ordinant igitur capita sic: 1. 2. 3. 4. 6. 5. 7. 8. 14. 15. (15. 14 G) 19. 17 (om. C) 16. 11. 18. 10. 12 GC.*21. Quoniam quidem oportet instructum esse veritatis diaconum, necessarium<sup>a</sup> existimavi, frater carissime, hos in brevi de sanctis scripturis facere sermones ad corroborandam<sup>b</sup> doctrinam tuam, ut per paucas enarrationes non sine causa inquisitas virtutes veritatis citius agnoscamus, absidentes prius indoctorum generatam contentionem, quae obumbrant sensum<sup>c</sup>, huiusmodi indoctorum edoceat.<sup>b)</sup> corroborandum *B<sup>a</sup>* <sup>c)</sup> sensum] *F, om. B*22. Summa autem cum industria praevidere cupientes iuxta veritatem cognoscimus gentium divisiones et parentum dinumeratam generationem, intrabitationis quoque tempora et bellorum commisiones et iudicum tempora<sup>a</sup> dispensationes et regum annos et prophetarum tempora, qui et quibus regibus nati sunt, quales captivitates populi quibus regibus<sup>b</sup> et quibus iudicibus contigerint quique sacerdotes quibus temporibus fuerint et quae divisio, quae perditio facta sit, quo autem modo generatio<sup>c</sup> seminis Israhel de patribus in Christo completa sit et quot quantique per quanta tempora dinumerentur<sup>d</sup> anni a creatura saeculi usque in hunc diem.<sup>a)</sup> tempora *del.* <sup>b)</sup> nati s. q. c. p. q. regibus *F, om. B* <sup>c)</sup> generatione *B<sup>a</sup>* <sup>d)</sup> dinumerentur *B*23. Existimavimus autem incipientes a Genesi iuxta verbum ostensionem sicut expedit<sup>a</sup> declarare, non ex nostra quadam parte<sup>b</sup>, sed ex ipsis sanctis scripturis testificari<sup>c</sup>. Hinc ergo occursionem arripientes iuxta<sup>d</sup> ordinem de Genesi sermonem faciemus.<sup>a)</sup> *scr. expedit* <sup>b)</sup> partem *B<sup>a</sup>* <sup>c)</sup> *scr. testificati* <sup>d)</sup> *omissis quae praecedunt c. 21. 22. 23 hinc ergo incipiemus et iuxta cet. GC**Lib. gen. II. a. 334.*

19. imperatorum Romanorum nomina a Gaio Iulio Caesare et consulibus.

20. Quorum omnium<sup>a</sup> per omnia paratum esse veritatis ministrum, optimum arbitratus sum compendiosum sermonem facere ad congruam sapientiam: opus est<sup>b</sup> etenim per ostensionem non vacue cogitantes, sed liquidum secundum veritatem historie inquirere in brevi que adprehendimus, amputantes primum contenciones ignorantium, quae generant litem et obscurant sensum ignorantium que<sup>c</sup> possunt studeri.<sup>a)</sup> *scr. quoniam oportet similiterve* <sup>b)</sup> *opost V* <sup>c)</sup> *qui V*21. Qui autem diligenter volunt et studiose historiam discere, cognoscant gentium divisiones et patrum genealogiam et temporum V peregrinationes<sup>a</sup> et civitatum<sup>55'</sup> conventiones et iudicum dispositiones et regum tempora et prophetarum, quae autem captivitates in populo fuerunt, sub quibus regibus et iudicibus contigerunt, qui autem sacerdotes fuerunt vel quibus temporibus sacerdotium funxerunt, quae autem divisiones temporum et populorum facte sunt, ut autem discensio senum<sup>b</sup> Israel ex patribus in Christo adimpleretur et quot et quanta tempora dinumerantur annorum a constitutione mundi usque in hodiernum diem.<sup>a)</sup> *scr. tempora peregrinationis* <sup>b)</sup> *scr. seninis*

22. Visum est nobis sermonem a Geneseos facere non ex proprio argumento, sed de sacris scripturis testimonia tollentes. Hinc ergo initium sumimus secundum ordinationem a Geneseos acceptam.

*Lib. gen. I.*

24. Explicit prefatio.  
*om. GC*
25. Incipit narratio.  
*om. GC*
26. Liber generationis hominum.

*Lib. gen. II a. 334.*

23. Explicit prefatio.
24. (Incipit chronica Horosii.)
25. Liber generationis mundi.

*Lib. gen. I.*

27. Quo die fecit deus Adam ad imaginem dei fecit eos<sup>a</sup>.  
*a) fecit eos om. GC*

*Lib. gen. II. a. 334.*

26. Qua die fecit deus Adam ad imaginem et similitudinem suam.

*Chr. Alex.*

1. Primus homo factus est a deo, cui nomen erat Adam: uxor autem eius Aeva.
2. Ab Adam usque ad diluuium Noe generationes X, anni autem duo milia ducenti quadraginta duo<sup>a</sup>.  
*a) vacant vv. 12*

*Lib. gen. I.*

28. Vixit autem Adam annis CCXXX<sup>a</sup> et genuit Seth.  
*a) sic B, cxxx F, ccxx G*

*Lib. gen. II a. 334.*

27. Adam annorum CXXX genuit Seth.

*Chr. Alex.*

3. Adam factus est annorum ducentorum treginta et sic genuit Seth. mortuus est autem Adam annorum noningentorum treginta.

29. Vixit autem Seth annis CCV et genuit Enos.

28. Seth annorum CC genuit Enos.

4. Seth autem vixit annos CV: fiunt simul anni quadringenti XXXV: et genuit Enos. mortuus est autem Seth annorum noningentorum duodecim.

30. et vixit Enos annis CLXL et genuit Cainan.

29. Enos annorum CXC genuit Cainan<sup>a</sup>.  
*a) caman V*

5. Enos autem vixit annos CXC: fiunt simul anni sexcenti quinquaginta quinque: et genuit Cainan. mortuus est autem Enos annorum noningentorum quinque.

31. et vixit Cainan annis CLXX et genuit Meleleel<sup>a</sup>.  
*a) maleleel G, malelel C<sup>1</sup>, maleleel C<sup>2</sup>*

30. Cainan<sup>a</sup> annorum CLXX genuit Malaleel.  
*a) caman V*

6. Cainan autem vixit annos CLXX: fiunt simul anni DCC nonaginta quinque: et genuit Malelehel. mortuus est autem Cainan annorum noningentorum XC.

32. et vixit Meleleel<sup>a</sup> annis CLXII<sup>b</sup> et genuit Iaret.  
*a) maleleel G, malelel C<sup>1</sup>, maleleel C<sup>2</sup>, et u. mel. om. B b) clxv G, clx C*

31. Malaleel annorum CLXVI genuit Iareth.

7. Malelehel autem vixit annos centum sexaginta quinque: fiunt simul anni noningenti sexaginta: et genuit Iared. mortuus est autem Malelehel annorum octingentorum nonaginta.

<i>Lib. gen. I.</i>	<i>Lib. gen. II. a. 334.</i>	<i>Chr. Alex.</i>
33. et vixit Iaret annis CLXII et genuit Enoc.	32. Iareth annorum CCLXVI genuit Enoch.	8. Iared autem vixit annos centum sexaginta duos: fiunt simul anni mille centum viginti duo: et genuit Enoch. mortuus est autem Iared annorum noningentorum LXII.
34. et vixit Enoc annis CLXV et genuit Matusalam.	33. Enoc annorum CLXV genuit Matusala.	9. Enoch autem vixit annos centum sexaginta V: fiunt simul anni mille ducenti octuaginta VII: et genuit Mathusalam. placuit autem Enoch deo factus annorum tricentorum sexaginta quinque et translatus est.
35. et vixit Matusalam annis CXVII <sup>a</sup> et genuit Lamec. <sup>a)</sup> CLXVII G, CLXV C	34. Matusala ann. CLXXXVII genuit Lamech.	10. Mathusalam autem vixit annos CLXVII: fiunt simul anni mille quadringenti LIII: et genuit Lamech. mortuus est autem Mathusalam annorum noningentorum LXVIII.
36. et vixit Lamec annis CLXXXVIII <sup>a</sup> et genuit Noe. <sup>a)</sup> CXXXIII GC	35. Lamech annorum CLXXII genuit Noe: fiunt simul anni DCXLII <sup>a</sup> . <sup>a)</sup> ex XLII factum XCII V	11. Lamech autem vixit annos CLXXXVIII: fiunt simul anni mille DCXLII: et genuit Noe. mortuus est autem Lamech annorum septingentorum.
37. et erat Noe annorum D et genuit tres filios Sem Cham et Iafeth.	36. Noe annorum D genuit filios tres Sem, Cham et Iaphet.	12. Factus est autem Noe annorum quingentorum: fiunt simul anni duo milia CXLII et genuit Noe tres filios Sem, Cham et Iafeth.
38. Post annos autem C, postquam generatus est Sem, fit diluuium, cum esset annorum sescentorum Noe.	37. Erat autem Sem annorum C, quando factum est diluuium, cum esset Noe annorum DC.	13. et factum est, cum homines multiplicarentur super terram et filias procreassent, videntes autem angeli dei filias hominum quod essent pulchrae, acceperunt sibi uxores ex omnibus quas elegerant. et dixit dominus deus: non permanebit spiritus meus in hominibus istis in aeternum, quia caro sunt, eruntque dies eorum annorum CXX. gigantes autem erant super terram in diebus illis et ultra, cumque introissent angeli dei ad filias hominum, illeque genuerunt, illi fuerunt gigantes a seculo homines nominati. corrupta est autem terra coram deo et repleta est terra iniquitate. et vidit dominus deus terram quia <sup>a</sup> corrupta erat: omnis quippe caro corruperat viam suam super terram: et dixit dominus deus ad Noe: tempus omnium rerum venit coram me: et quia repleta est terra iniquitates eorum, et ecce corrumpam eos et terram. fac autem tibi arcam de lignis quadratis et linies eam intrinsecus et extrinsecus asfaltu bitumini et quod sequitur.



*Lib. gen. I.**Lib. gen. II  
a. 334.**Chr. Alex.*

et fecit Noe omnia quae praeceperat illi dominus deus. et erat Noe annorum sexcentorum. fiunt autem simul anni duo milia ducenti quadraginta duo. et diluvium aquarum factum est super terram quadraginta diebus et quadraginta noctibus, et mortua est omnis caro quique habuit spiritum vitae in semet ipso super terram ab homine usque ad pecus et reptile et ferarum et omnium quod erat super terram habens spiritum vitae in semet ipso. post haec autem in sexcentesimo primo anno exiit Noe et omnes qui cum eo erant de arca.

<sup>a)</sup> *bis P*

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <p>39. Fiunt ergo ab Adam usque ad diluvium generationes X<sup>a</sup>, anni <u>II</u>CCXLII.<br/><sup>a)</sup> <i>XI F</i></p> | <p>38. Fiunt ergo ab Adam usque ad dilu v vium anni duo milia CCXLII, generationes X.</p>             | <p>14. fiunt autem simul ab Adam usque ad diluvium Noe anni duo milia ducenti quadraginta duo<sup>a</sup>.<br/><sup>a)</sup> <i>vacant vv. 26</i></p> |
| <p>40. Hae sunt generationes Sem.</p>   | <p>39. He sunt generationes Sem.</p>  | <p>15. et a diluvio Noe usque ad turris aedificationem et confusione linguarum generationes sex, anni autem quingenti quinquaginta octo.</p>          |
| <p>41. Sem cum esset annorum C, genuit Arfaxat anno II post diluvium.</p>   | <p>40. Sem<sup>a</sup> post diluvium anno secundo genuit Arfaxath.<br/><sup>a)</sup> <i>om. V</i></p> | <p>16. Hii autem sunt filii Noe: Sem, Cham et Iafeth post diluvium<sup>a</sup> sic:<br/><sup>a)</sup> <i>dilu um P</i></p>                            |
| <p>42. et vixit Arfaxat annis CXXXV et genuit Cainan.</p>   | <p>41. Arfaxath annorum CXXXVI genuit Cainan.</p>   | <p>17. Sem factus est annorum CI: fiunt simul anni duo milia trecenti quadraginta tres: et genuit Arfaxad.</p>  |
| <p>43. et vixit Cainan annis CXXX et genuit Sala<sup>a</sup>.<br/><sup>a)</sup> <i>salam GC</i></p>                             | <p>42. Cainan annorum CXXXI genuit Sala.</p>  | <p>18. Arfaxad autem vixit annos centum treginta V: fiunt simul anni duo milia quadringenti septuaginta octo: et genuit Cainan.</p>                   |
| <p>44. et vixit Sala<sup>a</sup> annis CXXX et genuit Eber.<br/><sup>a)</sup> <i>salam GC</i></p>                               | <p>43. Sala annorum CXXX genuit Eber<sup>a</sup>.<br/><sup>a)</sup> <i>ebes V</i></p>                 | <p>19. Cainan autem vixit annos centum treginta: fiunt simul anni duo milia sexcenti octo: et genuit Salam.</p>                                       |
| <p>45. et vixit Eber annis CXXXIII<sup>a</sup> et genuit Falec.<br/><sup>a)</sup> <i>CXXXIII GC</i></p>                         | <p>44. Eber annorum CXXXIII genuit Faleg.</p>   | <p>20. Salam autem vixit annos centum treginta: fiunt simul anni duo milia septingenti treginta octo: et genuit Eber.</p>                             |
|   |   | <p>21. Eber autem vixit annos centu XXXIIII: fiunt simul anni duo milia octingenti duodecim: et genuit Falech et Ragau fratrem eius.</p>              |

*V. f. 56*

*Lib. gen. I.**Lib. gen. II.  
a. 334.**Chr. Alex.*

22. Sub ipso factum est dispersio. et fuit omnis terra labia et vox una omnibus: et factum est, dum moverent ab Oriente, invenerunt paneum, quod est terra fructifera in terra Sennaar, et habitaverunt ibi. et dixit homo ad proximum suum: venite, faciamus nobis lateres et coquamus eas igne. et facta est eis ipsa latera quasi lapis, et bitumen erat illis lutus. et dixerunt: venite aedificemus nobis civitatem et turrem, cuius capud sit usque ad caelum, et faciamus nobis nomen, antequam dispersi fuerimus super omnem faciem terrae. et descendit dominus deus<sup>a</sup> videre civitatem et turrem, quam aedificaverant filii hominum, et dixit dominus deus: ecce labia et vox omnibus una, et hoc initiarunt facere, et nunc non minuitur ex ipsis omnia quaecumque proposuerunt facere. venite, descendentes dispersas faciamus ibi eorum linguas, ut non obaudiat unusquisque vocem proximi sui. et dispersit illos dominus deus inde super faciem omnis terrae, et cessaverunt aedificantes civitatem et turrem. propter hoc vocatum est nomen eius confusio, quia ibi confudit dominus labia omnis terrae, et exinde dispersit eos dominus deus super omnem faciem terrae.
- <sup>a</sup>) adnotatur in *P m. 1*: non corporaliter intellegitur quod descendit dominus deus.
46. usque ad hunc generationes V, anni DXXVIII<sup>a</sup>: ab Adam autem generationes XV, anni sunt  $\overline{\text{IIDCCLXXI}}$ <sup>b</sup>.
- <sup>a</sup>) sunt ergo a diluvio usque ad natiuitatem fa-lech anni DXXXI (DXXVII<sup>II</sup> C) cum illo biennio quod memoravi superius post diluvio secundo anno genitum arfaxat GC
- <sup>b</sup>) LXXIII G
45. Fiunt simul anni DXXXI, generationes V: ab Adam generationes XV, anni  $\overline{\text{IIDCCLXXIII}}$ .
23. Fiunt autem simul ab Adam usque ad turris aedificationem et dispersionem terrae generationes quindecim, anni duo milia octingenti LXXVIII<sup>a</sup>.
- <sup>a</sup>) vacant *vv. 14*

- | <i>Lib. gen. I.</i>  | <i>Lib. gén. II a. 334.</i>   | <i>Chr. Alex.</i>   |
|--|---|---|
| 47. Divisio terrae <sup>a</sup> tribus filiis Noe.<br><sup>a</sup> ) et <i>ins. B</i> ,<br><i>om. GC</i>   | 46. Divisio terre tribus filiis Noe.  | 24. Terrae divisiones tres filios Noe post diluvio factum est sic:  |
| 48. Post diluvium Sem Cham Iafet trium fratrum tribus divisae sunt.  | 47. Post diluvium trium fratrum in tribus partibus divisa est terra.  | 25. Sem, Cham et Iafeth trium fratrum secundum tribum partiti sunt super terram.                                  |
| 49. et Sem quidem primogenito <sup>a</sup> a Persida et Bactris usque in India longe usque in Rinocoryris est <sup>b</sup> .<br><sup>a</sup> ) (pars facta est <i>ins. O</i> ) <sup>b</sup> ) persida ( <i>persidam C</i> )<br>bactris ( <i>bactrix G</i> ) longe ( <i>longi G</i> , in longum <i>C<sup>b</sup></i> )<br>usque rinocorurris ( <i>rinocoruris C<sup>b</sup></i> ) <i>GC</i> | 48. Sem vero prioris filii portio est a Persida et ab austro usque in India et Rinocorura longitudo: et habet fluvium Eufraten. | 26. et Sem primogenito a Persida et Bactrium usque in India longitudo, latitudo autem ab India usque Rinocorurum. |
| 50. Cham autem secundo a Rinocorurris usque Gadira <sup>a</sup> ad austrum <sup>b</sup> .<br><sup>a</sup> ) <i>gadira G</i> , <i>gadiram C</i> , <i>gari- raat B</i> , <i>cariraat F</i><br><sup>b</sup> ) ad austrum <i>om. BF</i>  | 91.    Cham vero secundus filius Noe a Rinocorura usque ad Cades, que est ab austro: et habet fluvium Geon qui vocatur Nylus.   | 27. Cham autem secundo ab Rinocorurum usque <i>v. f. 56'</i> Garirum.   |

*Lib. gen. I.*

51. Iafet autem III a Media usque Gadira<sup>a</sup> ad borram.  
<sup>a</sup>) usque italiae et gadeb *G*, usque italiae *gad\*\* C<sup>1</sup>*, usque italiae ad gades *C<sup>2</sup>*
52. Habet autem Iafet flumen<sup>a</sup> Tigridem qui dividit Mediam et Babiloniam.  
<sup>a</sup>) *frumen B<sup>1</sup>*
53. Sem autem Eufratem.
54. et Cham Geon qui vocatur Nilus.

*Chr. Alex.*

28. Iafeth autem tertio a Midia usque Garirum ad aquilonem.
29. Habet autem Iafeth fluvium Tigrem, qui dividet Mediam et Babiloniam in terra Assyriorum.
30. Cham autem habet fluvium Geon, qui vocatur Nilus.
31. Sem autem Eufraten.

*Lib. gen. I.*

55. Confusae sunt autem<sup>a</sup> linguae post diluuium. erant autem quae confusae sunt linguae LXXII<sup>b</sup> et qui turrem aedificabant erant gentes LXXII<sup>c</sup>, quae etiam in linguis<sup>d</sup> super faciem totius terrae divisae sunt.

<sup>a</sup>) confusi sunt tribus *G* et sic fere *C*    <sup>b</sup>) lxx *GC*  
<sup>c</sup>) lxx *GC*    <sup>d</sup>) quae linguae *GC*

56. Nebrot autem gigans filius Chus Aethiops in escam Mediis venando subministrabat bestias in cibum.

57. Vocabula autem LXXII<sup>a</sup> haec sunt:

<sup>a</sup>) lxx *GC*

58. filii Iafet.

59. Gamer<sup>a</sup>, ex<sup>b</sup> quo Cappadoces.

<sup>a</sup>) gomer *CO*, gam *G*,    <sup>b</sup>) ex] et *B*<sup>1</sup>

60. Magog<sup>a</sup>, de quo Celtae<sup>b</sup> et Galatae.

<sup>a</sup>) magor *C*, mogor *G*    <sup>b</sup>) geltae *B*

61. Madae, de quo Medi.

62. Iuvan<sup>a</sup>, de quo Greci et Iones.

<sup>a</sup>) medii uan *BF*, medi iuuan *C*, medi iuam *G*

63. Thobel, unde Etthalienses<sup>a</sup>.

<sup>a</sup>) thessalienses *O*

64. Mosoc, unde Illyryci.

65. Thiras<sup>a</sup>, unde Traces.

<sup>a</sup>) iras *GC*

66. Cetthyn<sup>a</sup>, unde<sup>b</sup> Macedones.

<sup>a</sup>) elisa *GC*    <sup>b</sup>) trociane frigiiiae (*voluit Troiani Phryges*) *ins. F*

67. et filii Gamer.

68. Ascanaz<sup>a</sup>, de quo Sarmatae.

<sup>a</sup>) aschanat *GC*

69. Rifan<sup>a</sup>, de quo Sauromatae<sup>b</sup>.

<sup>a</sup>) rufan *F*    <sup>b</sup>) saurobatae *GC*

70. Thogorma<sup>a</sup>, de quo Armenii.

<sup>a</sup>) tergama *G*, thergam *C*, thogor *F*

71. et filii Iuuan<sup>a</sup>.

<sup>a</sup>) sic *GC*, filiiuan *B*, filii iuuan *F*

72. Elisan<sup>a</sup>, unde Siculi.

<sup>a</sup>) eliuam *C*

73. Tharsis, ex quo Hiberi qui et Tyrreni.

74. Cithii, de quo Romani, qui et Latini.

75. Rodii<sup>a</sup>.

<sup>a</sup>) et de quo erthodi *O*, rodi niui et priami *F*

76. omnes XV: de his extiterunt insulae gentium: sunt autem Cyprii ex Citiensibus<sup>a</sup> ex Iafet, si quidem invenimus et eos qui sunt ad borram ex ipsis, de ea tribu Citiensium.

<sup>a</sup>) sic *GC*, ciuensibus *B*

*Chr. Alex.*

32. Confusae sunt autem linguae super terram post diluuium: fuerunt autem quae confusae sunt linguae septuaginta duo: qui autem turrem aedificabant, fuerunt gentes septuaginta, qui in linguis super faciem terrae divisae sunt.

33. Nebrod autem gigans filius Chus Ethiopu iste pro cibaria eorum venando porrigebat eis feras.

34. Nomina autem septuaginta sunt haec:

35. filii Iafeth filio Noe tertio iuniori.

36. Gamer, a quo Cappadoci.

37. et Magog, a quo Chaldei et Galates.

38. et Made, a quo Midi.

39. et Yoias, a quo Greci et Hiones.

40. et Thobail, a quo Thettali.

41. et Mosoch, a quo Illyrici.

42. et Thiras, a quo Thraci.

43. et Chattaim, a quo Macedoni.

44. et filii Gamer filio Iafeth tertio filio Noe.

45. Aschanath, a quo Sarmati.

46. et Erisfan, a quo Rodii.

47. et Thorgaman, a quo Armenii.

48. et filii filiorum Iafeth filii Noe.

49. Elisa, a quo Siculi.

50. et Thareis, a quo Iberi, qui et Tyrannii.

51. et Ctici, a quo Romei qui et Latini.

52. Omnes isti filii Iafeth tertio filio Noe: ex istis dispersae sunt insulae gentium: sunt autem et Cyprii ex Citteis ex filiorum Iafeth: simul gentes quindecim: invenimus autem qui ab aquilone sunt ex ipsis, ex tribu Citteis.

*Lib. gen. I.*

77. Sunt autem ex ipsis etiam gentes, quae sunt in Heliada<sup>a</sup> praeter eos qui postmodum advenerunt ibi, ut puta Sitorum<sup>b</sup>, qui habitaverunt civitatem<sup>c</sup>, quae apud Grecos honoratur, Athenas.

<sup>a</sup>) heliada *C*<sup>1</sup>, eliada *G*, helada *C*<sup>2</sup>, hellada *O*, etiada *BF* <sup>b</sup>) ut p. sitorum (sitaurum *C*) *GC*, reges (sic) *B*, regis *F*, om. *O* <sup>c</sup>) sic *FGC*, ciuitate *B*

78. et Thebeorum, quoniam Sidoniorum sunt inhabitatores ex Cadmo Agenoris filio<sup>a</sup>.

<sup>a</sup>) ex c. a. filio] *C*, ex gadmo ageneris *G*, om. *BFO*

79. et Charcedonis Tyrorum sunt inhabitatores<sup>a</sup>.

<sup>a</sup>) c. 79 habent *GC*, om. *BFO*

80. et quicumque sunt alii similiter post haec apud Halladam<sup>a</sup> transmigraverunt.

<sup>a</sup>) helledam *G*

81. Cognoscimus autem haec ex lege et prophetis.

82. Erant ergo de Iafet ad confusionem turris tribus XV et hae gentes Iafet a Media usque vesperum<sup>a</sup> Oceani<sup>b</sup> diffusae sunt adtendentes usque ad borram.

<sup>a</sup>) uespertinum *GC* <sup>b</sup>) sic *B<sup>2</sup>FC<sup>1</sup>*, occiani *G*, oceane *B<sup>1</sup>*, oceanum *C<sup>2</sup>*

83. (1) Medi. (2) Albani. (3) Gargani. (4) Arrei. (5) Armeni. (6) Amazones<sup>a</sup>. (7) Culi<sup>b</sup>. (8) Corzieni<sup>c</sup>. (9) Benageni. (10) Cappadoces. (11) Paflagones. (12) Mariandeni<sup>d</sup>. (13) Tibarenses. (14) Chalibes<sup>e</sup>. (15) Mossynnoti<sup>f</sup>. (16) Colchi. (17) Melanceni<sup>g</sup>. (18) Sarmatae. (19) Saurobatae<sup>h</sup>. (20) Meothes. (21) Scytes<sup>i</sup>. (22) Tauri. (23) Thraces. (24) Bastarni. (25) Illuri. (26) Macedones. (27) Hellenes. (28) Greci. (29) Lybyes<sup>k</sup>. (30) Histri<sup>l</sup>. (31) Vieni<sup>m</sup>. (32) Dauni. (33) Iapigesi<sup>n</sup>. (34) Calabri. (35) Opici<sup>o</sup>. (36) Latini qui et Romani. (37) Tyrrenni. (38) Galli qui

<sup>a</sup>) amaiones *F*, amaxoni *G*, amoxobi *C* <sup>b</sup>) choli *F*, coli *CGO* <sup>c</sup>) gorzeni *CO*, gorceni *G*, corzeini *F* <sup>d</sup>) mariandini *GC* <sup>e</sup>) chalibes *C*, clabes *G* <sup>f</sup>) mossioni *GC*, oxosinnoti *O* <sup>g</sup>) malanceni *C*, malancini *G*, melacleni *O* <sup>h</sup>) saurobace *F*, sauromatae *B<sup>2</sup>O* <sup>i</sup>) scite *C*, sirthae *G* <sup>k</sup>) libes *C* <sup>l</sup>) sic *FCG*, hystri *O*, istri *B* <sup>m</sup>) uenni *GC* <sup>n</sup>) sic *C*, iapeges *G*, iapyges *O*, dapues *BF* <sup>o</sup>) sic *FGCO*, calabrii pici *B*

CHRONICA.

*Chr. Alex.*

53. Est autem de Elladii gentes omnes ex ipso, excepto his qui habitaverunt in postero ibi, es<sup>a</sup> Saitei, qui habitaverunt circa mare honorabilem civitatem, quae vocatur Athenas.

<sup>a</sup>) *scr.* id est

54. simul autem et Thibas, qui Sidonii sunt acolae, de Cathmo Aginoru.

55. Chalcedonii autem Tyranni peregrin fuerunt.

56. et alii simili modo qui posthac in Ellada migraverunt.

57. Haec sunt autem gentes Iafeth tertio filio Noe a Midia usque ad speriam a parte Oceani adtendens ad aquilonem sic:

58. (1) Midii. (2) Albani. (3) Gargani. (4) Errei. (5) Armeni. (6) Amazoni. (7) Coli. (8) Corzini. (9) Dennagi. (10) Cappadoci. (11) Paflagoni. (12) Mariandini. (13) Tabarini. (14) Challyri. (15) Mossonici. (16) Sarmati. (17) Saurobati. (18) Meoti. (19) Scythi. (20) Taurinii. (21) Thraci. (22) Bastarni. (23) Illyrici. (24) Macedoni. (25) Greci. (26) Ligyrri. (27) Istrii. (28) Hunni. (29) Dauni. (30) Iapygii. (31) Colabri. (32) Oppici. (33) Latini qui et Romei. (34) Tyranni. (35) Calli qui et Latini.

*Lib. gen. I.*

et Celtae. (39) Lybyestini<sup>p</sup>. (40) Celtiberi. (41) Hiberi. (42) Galli. (43) Aquitani. (44) Illuriani. (45) Basanotes<sup>q</sup>. (46) Cyrtani<sup>r</sup>. (47) Lusitani<sup>s</sup>. (48) Voccei<sup>t</sup>. (49) Cunienses<sup>u</sup>. (50) Brittones qui et in insulis habitant.<sup>v</sup>

<sup>p</sup>) libistini *GC* <sup>q</sup>) basantes *GCO* <sup>r</sup>) cystani *GC*  
<sup>s</sup>) lusetani *G*, lasecani *C* <sup>t</sup>) uaceti *GC* <sup>u</sup>) clunni *GC* <sup>v</sup>) laterculum sic disponunt *GC* 1. 9. 17. 2. 10. 18. 3. 11. 20. 4. 12. 21. 5. 13. 22. 6. 14. 23. 7. 15. 24. 8. 16. 25. 26. 28—41. 43—50, omittentes 19. 27. 42.

84. Qui autem eorum noverunt litteras, hi sunt:

85. (1) Hiberi. (2) Latini qui vocantur<sup>a</sup> Romani. (3) Hispani. (4) Greci. (5) Medi<sup>b</sup>. (6) Armeni.

<sup>a</sup>) sic *B*, quibus utuntur *GC* <sup>b</sup>) sic *FO*, medi greci *GC*, greci (*om.* medi) *B*

86. Sunt autem fines eorum a Media<sup>a</sup> ad borram usque Gadiram a Potameda fluvio usque Mastusia ad ilion<sup>b</sup>.

<sup>a</sup>) a media *GCO*, *om.* *BF* <sup>b</sup>) mastucia ad olion *G*, maturciam ad olion *C*

87. Terrae autem eorum hae sunt:

88. (1) Media. (2) Albania<sup>a</sup>. (3) Amazonia<sup>b</sup>. (4) Armenia minor. (5) Armenia maior. (6) Cappadocia. (7) Paflagonia. (8) Galatia<sup>c</sup>. (9) Choleis<sup>d</sup>. (10) Indice. (11) Bosphorina<sup>e</sup>. (12) Meotia<sup>f</sup>. (13) Derres<sup>g</sup>. (14) Sarmatia. (15) Tauriana. (16) Scythia<sup>h</sup>. (17) Bastarnia. (18) Thracia. (19) Machedonia. (20) Dalmatia. (21) Mollis. (22) Thessalia. (23) Locria. (24) Boetia. (25) Betolia. (26) Attica. (27) Achaia. (28) Pellenia<sup>i</sup> quae appellatur Pelleponensus. (28) Acarnea. (30) Epirotia. (31) Illyria. (32) Auchnitis<sup>k</sup>. (33) Hadriace ex qua pelagus Hadriaticum. (34) Calcecia<sup>l</sup>. (35) Lusitania. (35) Italia. (37) Thuscena<sup>m</sup>.

<sup>a</sup>) albana *B*<sup>1</sup> <sup>b</sup>) amazonia *GFO*, amazoni *B*  
<sup>c</sup>) sic *C*, gallacia *G*, galaba *B*, calatia *F* <sup>d</sup>) sic *GC*, collis *BF* <sup>e</sup>) borborinam *C*, bosbodnam *G*  
<sup>f</sup>) meotiam *GC*, media *BF*, moesia *O* <sup>g</sup>) sic *C*, derris *O*, dersis *G*, deris *F*, erris *B* <sup>h</sup>) schitia *F*, scythiae *B*, scitia *GC* <sup>i</sup>) pallenia *C*, pallennia *G*  
<sup>k</sup>) sic *C*, auchnitis *G*, euchnitis *F*, aodinius *B*, auhnynitis *O*: *scr.* Lychnitis <sup>l</sup>) gallicia *F*, gallia *GC*: *scr.* callaecia <sup>m</sup>) sic *C*, tuscynia *G*, thusgene *B*, thugene *F*

*Chr. Alex.*

(39) Ligistini. (40) Celtibirii. (41) Ibirii. (42) Galli. (43) Aquitani. (44) Illyrici. (45) Basantii. (46) Cyrtanii. (47) Lysitani. (48) Huaccai. (49) Cynii. (50) Britanni qui in insulis habitant.

59. Qui autem sapiunt ex ipsis litteris, hii sunt:

60. (1) Ibirii. (2) Latini qui utuntur Romei. (3) Spani. (5) Greci. (4) Midi. (6) Armenii.

61. Sunt autem termina eorum a Midia usque Garirum quod ad aquilonem: laterae autem a fluvio et fluvium usque Mastusias contra solem.

62. Provinciae autem eorum sunt haec:

(1) Midia. (2) Albania. (3) Amazonia. (4) Armenia parva et (5) magna (parua et *m.* *om.* *pict.*). (6) Cappadocia. (7) Paflagonia. (8) Galatia. (9) Colchus. (10) India. (27) Achaia. (11) Bosphorina. (12) Meotia. (13) Derris. (14) Sarmatia. (15) Tauriannia. (17) Bastarnia. (16) Scythia. (18) Thracia. (19) Machedonia. (20) Dermatia. (21) Molchia. (22) Thettalia. (23) Luceria. (24) Byotia. (25) Etolia. (26) Attica. (27) Achaia. (28) Peleponensus. (29) Acarnia. (30) Ipirotia (ipeirotia *pict.*). (31) Illyria. (32) Lucidissima (Illychinitia *pict.*). (33) Adracia (adriacia *pict.*), a quo Hadriaticum pelagus. (34) Gallia. (37) Tuscina. (35) Lysitania. (1) Midia. (39) Messalia. (36) Italia. (39) Celtica. (40) Spanogallia (spanocallia *pict.*). (41) Ibiria. (42) Spania magna.

*vocabula redeunt post 63 quadraginta, spatiis interpositis ad picturas recipiendas, ordine hoc: 1 (extra locum suum). 2—10. 36. 11—15. 17. 16—27. 31. 29. 34. 39. 37. 35. 38. 36. 33. 32. 30. 40. 41, omissis igitur 28 et 42, bis posito 36.*

*Lib. gen. I.**Chr. Alex.*

- (38) Massalia. (39) Celtes Gallia<sup>a</sup>.  
 (40) Hispanogalia<sup>o</sup>. (41) Hiberia. (42)  
 Hispania maior.  
<sup>a</sup>) gallia *om. C* <sup>o</sup>) ispanogalia *F*, hispanogallia  
*GO*, hispania gallia *B*
89. Hucusque definit terra Iafet usque ad  
 Brittanicas insulas omnes ad borram  
 respicientes.
90. Sunt autem his et insulae istae.
91. (1) Brittanicae<sup>a</sup>. (2) Sicilia. (3) Euboea.  
 (4) Rhodus. (5) Chius. (6) Lesbus.  
 (7) Chitera. (8) Iacetus<sup>b</sup>. (9) Cefa-  
 lenia. (10) Ithagae<sup>c</sup>. (11) Coreyra et  
 (12) Cyclades insulae et pars quaedam  
 Asiae quae appellatur Ionia.  
<sup>a</sup>) brittania *GC* <sup>b</sup>) iacintus *G*, siacintus *C*, za-  
 cinthus *O* <sup>c</sup>) sic *C*, itacae *G*, itbaec *B*, iabech *F*
92. Flumen est autem his Tigris dividens  
 inter Mediam et Babyloniam.
93. Hi sunt fines Iafet.
94. Filii autem Cham<sup>a</sup>:  
<sup>a</sup>) cham autem hii sunt filii xxx *GC*
95. Chus, ex quo Aethiopes.
96. Mestram<sup>a</sup>, ex quo Aegyptii.  
<sup>a</sup>) mestrem *GC*
97. Fud, de quo Trogloditae.
98. Chanaam<sup>a</sup>, de quo Afri et Fenices.  
<sup>a</sup>) chanaan *GC*
99. et filii Chus<sup>a</sup>:  
<sup>a</sup>) nebroth gigas et *ins. O (v. c. 108)*
100. Saba.
101. Evilat<sup>a</sup>.  
<sup>a</sup>) euila *GC*
102. Sabata<sup>a</sup>.  
<sup>a</sup>) sic *GC*, sabat *BF*
103. Regma.
104. et Sagabacata<sup>a</sup>.  
<sup>a</sup>) sesagata *C*, sesacatam *G*, sabachata *F*, seba  
 et chusa *O*
105. filii autem Regma:
106. Saba<sup>a</sup>.  
<sup>a</sup>) seba *C*
107. Iudadan<sup>a</sup>.  
<sup>a</sup>) iudadan *GC*, et dadan *BO*, et dedan *F*: *post*  
*107 ins.* Saba de quo Sabaei, Euilath, de quo  
 Getuli, Sabata a quo Trabes, Dadan a quo Ae-  
 thiopes occidentali plagae *O*
63. Simul provinciae Iafeth quadraginta us-  
 que ad Brittanicas insulas, quae ad  
 aquilonem respiciunt.
64. Sunt autem eis et insulae commune  
 autem
65. (2) Sicilia. (3) Eubya (*eubia pict.*). (4)  
 Rodus. (5) Chius. (6) Lesbus. (7) Cy-  
 thira. (8) Zacynthus. (9) Cefalinia.  
 (10) Thaci. (11) Coreyra et (12) qui  
 in circuitu sunt parte Asiae qui vocatur  
 Ionia (*ionia in Asia pict.*).  
*vocabula redeunt similiter sub picturis ordi-*  
*nata sic: 2. 3. 5. 9. 6. 8. 10. 11. 12, om. 4. 7.*
66. Fluvius autem est eis Tigris dividens  
 Midiam et Babiloniam.
67. Haec sunt termini tertio filio Noe.
68. Genealogia Cham secundo filio Noe.
69. Filii autem Cham secundo filio Noe.
70. Chus primogenitus, ex quo Ethiopi.
71. et Mestrem, ex quo Aegyptii.
72. et Fud, ex quo Troglodyti.
73. et Chanaan, ex quo Afri et Funicii.
74. filii autem Chus Ethiopu filio Cham  
 secundo filio Noe.
75. Sabat.
76. et Eugilat.
77. et Sabascatha.
78. et Regma.
79. et Secathath.
80. et filii Regma filio Chus filio Cham  
 secundo filio Noe.
81. Sabat.
82. et Iudadan.

*Lib. gen. I.*

108. Et Chus genuit Nebruth gigantem<sup>a</sup>.  
<sup>a</sup>) gigantem *om. BF, totum c. (v. c. 99) om. O*
109. et Aegyptiorum patriae cum Mesrain<sup>a</sup> patre ipsorum VIII: dicit enim  
<sup>a</sup>) mestrem *G*, mestram *C<sup>1</sup>*, mesrem *C<sup>2</sup>*
110. et Mestram<sup>a</sup> genuit Ludiin<sup>b</sup>, unde Lydii.  
<sup>a</sup>) mestram *F*, mesrain *B*, mestrem *GC<sup>a</sup>*, mesrem *C<sup>2</sup>* <sup>b</sup>) lodim *GC*, ludim *F*
111. Enemim<sup>a</sup>, de quo Pamfli.  
<sup>a</sup>) et meminigiin *C*, et menegiin *G*, et nemigin *O*
112. Labiin<sup>a</sup>, de quo Libies<sup>b</sup>.  
<sup>a</sup>) sic *GC*, labain *BF* <sup>b</sup>) sic *GC*, laboes *BF*
113. Neptoin<sup>a</sup>.  
<sup>a</sup>) sic *B<sup>2</sup>F*, neptoen *B<sup>1</sup>*, neptalin *GC*, neptalin *O*
114. et Patrosonim<sup>a</sup>, unde Cretes.  
<sup>a</sup>) patrosoniin *GC*
115. Casluin<sup>a</sup>, unde Lycii.  
<sup>a</sup>) cusionim *C*, chusionim *G*
116. unde exierunt Filistiim<sup>a</sup>.  
<sup>a</sup>) filistini *G*, phylistini *F*
117. et Capturin<sup>a</sup>, unde Cileces.  
<sup>a</sup>) captorim *GC*, captoroin *F*
118. Chananeorum sunt patriae cum patre eorum X<sup>a</sup>: dicit enim  
<sup>a</sup>) x|xii *F*, *om. inter alia GC*
119. et Chanaam genuit Sidona primogenitum<sup>a</sup>, ex quo Sidonii.  
<sup>a</sup>) genuitum *B<sup>a</sup>*
120. et Chetheum<sup>a</sup>.  
<sup>a</sup>) cheum *B<sup>a</sup>*, cetheum *C*, etthaeum *G*
121. et Iebyseum.
122. et Amorreum.
123. et Gergesseum.
124. et Araceum<sup>a</sup>.  
<sup>a</sup>) et eu+ehum *C*, et eueum *G*, et auruchaeum *F*
125. et Euueum, ex quo Tripolitae<sup>a</sup>.  
<sup>a</sup>) et aeueum ex quo *tr. F*, et arracheum unde tripolitae *C*, et arucheum unde tribolite *G*
126. et Aseneam<sup>a</sup>.  
<sup>a</sup>) asenneum *G*
127. et Aradium, unde Aradii.
128. et Samaream, unde Samaritae<sup>a</sup>.  
<sup>a</sup>) u. s. *GC*, *om. BFO*
129. et Amathi, unde Amathusi.
130. Est autem habitatio eorum a Rinocoruris usque Gadiram ad notum<sup>a</sup>.  
<sup>a</sup>) ad n. *C*, ad portum *G*, *om. B*

*Chr. Alex.*

83. et Chus genuit Nebrud Ethiopem et venatorem et gigantem.
84. et Aegyptiorum patrias cum Mestrem patre eorum octo: dicit autem sic:
85. et Mestrem genuit illus Lydiim, ex quo facti sunt Lydii.
86. et illus Enemigim, ex quo Pamphyli.
87. et illus Labiim, ex quo Libii.
88. et illus Nefthabiim, ex quo Fygabii.
89. et illus Patrosoniim, ex quo Licii.
90. et illus Cathfthoriim, ex quo Cilicii.
91. Chananeorum autem patrias cum Chanahan patre eorum sunt duodecim: dicit enim sic:
92. et Chanahan genuit Sidona primogenitum.
93. et Chetteum.
94. et Amorreum.
95. et Gergeseum
96. et Aeggeum.
97. et Aruceum ex quo Tripolitani.
98. et Aethneum ex quo Orthosiasti.
99. et Arudium, ex quo Aradii.
100. et Samareum.
101. et Ferezeum.
102. et Amathium.
103. Est autem habitatio eorum ad Rinocorurum usque Garirum aspiciente ad septentrionem longitudo.



*Lib. gen. I.*

131. Ex his autem nascuntur gentes hae<sup>a</sup>:

<sup>a</sup>) gentes hae *GC*, reges (regna *O*) uel gentes *BFO*

132. (1) Aethiopes. (2) Trogloditae (trogloditae *C*<sup>b</sup>). (3) Aggei (agacei *O*) (4) Aggageni (*sic GC*, agageni *O*, *om. BF*) (5) Isabini (sabini *C*, sabani *G*). (6) Ichthyofagi. (7) Velanni (bellanii *F*, helmani *GC*). (8) Aegyptii. (9) Fenices. (10) Lybyes. (11) Marmaredae (marmaritae *GC*). (12) Chari (carpi *GC*). (13) Filiitae (pellictae *C*, pellicia *G*, fallitae *F*). (14) Mysi (misyini *C*). (15) Mossynoeti (mormosneci *C* et *sic fere G*). (16) Friges. (17) Magones (macedones *C*, macidonis *G*). (18) Bithyni. (19) Nomades. (20) Lycinii (licii *FGC*). (21) Mariandeni (mariandini *GC*). (22) Pamfyli (pampili *GC*). (23) Misudi (mimsudi *B*<sup>a</sup>, mynsudi *F*, moysisidii *C*, mossisidi *G*). (24) Pisideni (pisidiseni *B*<sup>a</sup>). (25) Lygallii (lycalli *F*, licalli *C*, *om G*) (26) Cilices. (27) Maurosii. (28) Cretae (cretas *C*, tes *G*). (29) Magartae (margarthae *G*, margartae *C*). (30) Numidiaae (numidae *F*). (31) Macrones. (32) Nasomones (nasamones *GO*).

133<sup>a</sup>. Hi possident ab Aegypto usque ad Oceanum.

<sup>a</sup>) *c. 134 vide infra post c. 151*

135. Qui autem eorum sunt litterati, hi sunt:

136. (1) Fenices. (2) Aegyptii. (3) Pamfyli (pampili *G*, pampilii *C*). (4) Fryges.

137. Sunt autem fines Cham a Rinocoryris, quae dividit Syriam et Aegyptum usque Garira<sup>a</sup> in longum.

<sup>a</sup>) gadira *G*, gadiram *C*

*Lib. gen. I.*

138. Nomina autem gentium haec sunt:

139. Aegyptus.

140. Ethiopia<sup>a</sup> quae tendit<sup>b</sup> adversus Indiam.

<sup>a</sup>) et ethiopia *B* <sup>b</sup>) adtendit *GC*

*Chr. Alex.*

104. Quae autem ex ipsis natae sunt gentes:

105. (1) Ethiopi. (2) Troglodyti. (3) Aggei. (4) Gagarini (5) Isabini. (6) Piscescomeduli. (7) Ellaini. (8) Aegyptii. (9) Finici. (10) Libyi. (11) Marmaridii. (12) Cariii. (13) Pssylliti. (14) Myssi. (15) Mososini. (16) Fy-gadii. (17) Maconii. (18) Bythynii. (19) Nomadii. (20) Lycii. (21) Mariandini. (22) Pamphyli (23) Mososini. (24) Pissidii. (25) Autalei. (26) Cilicii. (27) Maurisii. (28) Criti. (29) Magartei. (30) Numidii. (31) Macarii. (32) Nasamonii.

106. Hii possident ab Aegypto usque ad septentrionalem Oceanum<sup>a</sup> gentes XXXII.

<sup>a</sup>) ocoanum *P*

107. Qui autem ex ipsis sciunt litteras, sunt haec:

108. (1) Fynici. (2) Egyptii. (3) Pamphyli. (4) Frygii.

109. Est autem terminum Cham ab Rinocorurum qui extendit a Syria et Ethiopia usque Garirum.

*Lib. gen. II a. 334.*

78. Nomina provinciarum eorum sunt haec:

79. Egiptus.

80. Ethiopia que respicit Indiam.

*Chr. Alex.*

110. Nomina autem provinciarum sunt haec:

111. Aegyptus cum omnibus qui in circuitu eius sunt.

112. Ethiopia quae aspicit ad Indos.

*Lib. gen. I.*

141. et altera Aethiopia, unde proficiscitur flumen Aethiopum Erythara<sup>a</sup> quod est Rubrum adtendens ad orientem.

<sup>a</sup>) eritra C, entra G

142. Thebea.

143. Lybiae, quae extendit usque<sup>a</sup> Cyrenen<sup>b</sup>.

<sup>a</sup>) usque] *BFC*, con *C*<sup>1</sup>, cor *G*, contra *C*<sup>2</sup> <sup>b</sup>) cyrenen *C*, cyrinem *F*, cirene *G*, om. *B*

144. Marmaris<sup>a</sup>.

<sup>a</sup>) sic *GCFO*, om. *B*

145. Syrtes habens gentes has: Nasamonas Macas Tautameos<sup>a</sup>.

<sup>a</sup>) magas taurones *GC*

146. Lybyae quae a Lepti extendit usque minorem Syrtem.

147. Numidia.

148. Masseria (asyria *C*, assiria *G*).

149. Mauritania quae extendit usque Herculeas quod est Heracleoticas stellas<sup>a</sup> contra Gadiram.

<sup>a</sup>) columnas *C*, cellas *G*

*Lib. gen. II a. 334.*

81. et alia Ethiopia, unde prodit fluvius Rubrus qui respicit contra orientem.

82. Thebaidis.

83. Libia quae extenditur usque ad Cyrinem quae est Pentapolis.

84. Marmarices.

85. Syrthes. Nascimonia. Tautamei.

86. Libia Lectimagna quae extenditur usque ad Syrtia minus.

87. Nomidia.

88<sup>a</sup>. Masyris.   
<sup>a</sup>) quae codex hic interponit edita sunt post c. 72.

90. et Mauritanea quae extenditur usque ad Herculis statuum.

*Chr. Alex.*

113. et alia Ethiopia unde egreditur Ethioporum fluvius Geon qui vocatur Nilus Rubra qui aspicit ad<sup>a</sup> orientem.

<sup>a</sup>) ad bis *C*

114. Thebaida tota.

115. Libia qui extendit usque Coreyna.

116. Marmaria et omnia quae in circuitu eius sunt.

117. Syrta habens gentes tres Nasamona Macas Tautameus.

118. Libia alia qui respicit et extendit usque ad minorem Syrtiam.

119. Numeda.

120. Massyris.

121. Mauritania qui extendit usque Eracleoticum terminum contra Garari.

*Lib. gen. I.*

150. Habent<sup>a</sup> autem ad borram maritimam

<sup>a</sup>) habet *B*

151. (1) Ciliciam. (2) Pamfiliam. (3) Pisi-  
diam. (4) Mysiam (moesiam *GC*). (5)  
Lycaoniam. (6) Frigiam. (7) Camaliam.  
(8) Lyciam. (9) Cariam. (10) Lydiam.  
(11) Mysiam (moesiam *GC*) aliam.  
(12) Troadem. (13) Aolidem (aeo-  
liam *G*, et aeoliam *C*). (14) Bytyniam.  
(15) veterem Frygiam altiore (alt.  
om. *GC*).

134<sup>a</sup>. Sunt autem insulae in his communes  
hae<sup>b</sup>:

(1) Corsula (corsula *C*, cursola *G*).  
(2) Lupadusa (lopadusa *C*, lapadosa *G*).

*Chr. Alex.*

122. Tum habet qui aspicit ad aquilonem  
qui circa mare sunt.

123. (1) Ciliciam. (2) Pamphyliam. (3) Pissi-  
diam (pisidia *pict.*). (4) Myssiam (mysia  
*pict.*). (5) Lygdoniam (ligd-*pict.*).  
(6) Frygiam. (7) Camiliam. (8) Ly-  
ciam. (9) Cargam (caria *pict.*). (10) Ly-  
diam. (12) Troadam. (13) Eoliam.  
(14) Bithyniam. (15) antiquam qui  
vocatur Frygia<sup>1</sup>.

<sup>1</sup>) *pictae* post 124 repetuntur 1-10. 12. 13. 14.

124. Simul provintias XIII.

125. Sunt autem eis et insulas communae:  
(1) Corsula. (2) Lapandua. (3) Gaula.  
(4) Melitia. (5) Cercina. (6) Minna.  
(—) Taurana. (7) Sardana. (8) Galata.

*Lib. gen. I.*

(3) Gaudius (gaddus *GC*). (4) Meletae (melitiac *C*, miliciae *C*). (5) Cercenna (cercina *GC*). (6) Menis (moenis *GC*). (7) Sardinia (cardinia *B*, gardinia *F*). (8) Galata (galatae *GC*). (9) Corsuna (corsina *C*, corsisna *G*). (10) Cretae. (11) Gaulus rhedae (caulus rhode *CG*). (12) Thera. (13) Careatus (carcatas *GC*). (14) Astypala (astipalla *C*, asthipela *G*). (15) Chius (thius *GC*). (16) Lesbius (iesbos *C*, iebus *G*). (17) Tenedos. (18) Imbrus. (19) Iassus. (20) Samus (*om. BF*). (21) Cobus (thius *GC*). (22) Chnidus. (23) Nisurus. (24) megistae Cyprus (megessae cypros *G*, cypros megisse *C*).

<sup>a)</sup> c. 134 errore ita collocant, ut indicant numeri adscripti, *GCBFO* <sup>b)</sup> hae *BF*, *xxvi GC*

152. Habet etiam (insulas has Sardiniam Cretam Cyprum.

153. et) flumen Geon qui appellatur Nilus: dividit autem inter Cham et inter (*om. GC*) Iafet hos vespertini maris.

154. Haec media Cham generatio.

*Chr. Alex.*

(9) Gorsuna. (10) Crita. (11) Gaulo-  
roda. (12) Thira. (13) Cariatha.  
(14) Asta vetera. (15) Chius. (16) Les-  
bus. (17) Teneda. (18) Iambra.  
(19) Iasa. (20) Samus. (21) Cous.  
(22) Cnidus. (23) Nisyra. (24) magna  
Cyprus.

Simul insulas *XXV*<sup>1</sup>.

<sup>1)</sup> vacant *vv. 13*

126. Habet enim et fluvium Geon, qui vocatur Nilus, qui circuit Egyptum et Ethiopiam: dividet inter Cham et Iafeth ab ore occidui maris.

127. Haec est genealogia Cham secundo filio Noe.

*Lib. gen. I.*

155. De Sem autem seniore filio Noe sunt tribus cogniti (cognitae *B*<sup>2</sup>) *XXV*: hi ad orientem inhabitaverunt.

156. filii Sem:

157. Aelam, de quo Aelymei.

158. et Assur, de quo<sup>a</sup> Assirii<sup>b</sup>.

<sup>a)</sup> a. de q. *om. B* <sup>b)</sup> syri *C*, siri *G*

159. et Arfaxat, unde Chaldaei (caldei *FCG*).

160. et Ludii, unde Lazones<sup>a</sup>.

<sup>a)</sup> lazoni (iazoni *C*) et ludin (ludini *C*) de lasones (iasones *C*) *GC*

*Lib. gen. II. a. 334.*

49. Nomina filiorum Sem primogeniti Noe: tribus *XXV*: hi habitaverunt contra orientem.

50. filii autem Sem.

51. Helam, ex quo Helamite.

52. Asyr, ex quo Asyrii.

53. Arfaxat, ex quo Chaldei.

54. Luth, ex quo Lazici.

*Chr. Alex.*

128. De Sem autem primogenito filio Noe sunt tribus viginti quinque: hii contra orientem habitaverunt.

129. Elam, unde Elimei.

130. et Asur, unde Assyrii.

131. et Arfarad, unde Chaldei.

132. et Lud, unde Alazonii.

133. et Futh, unde Persi.

- | <i>Lib. gen. I.</i>  | <i>Lib. gen. II a. 334.</i>  | <i>Chr. Alex.</i>   |
|--|------------------------------|---|
| 161. et Aram, unde Etes <sup>a</sup> prioris.<br><sup>a)</sup> unde cytes <i>F</i> , de quo secas <i>GC</i> <sup>1</sup> , de quo chorecae <i>C</i> <sup>2</sup>   | 55. Haram, ex quo Iturei.    | 134. et Aram, unde Yantii.  |
| 162. hos <sup>a</sup> excidit Abraham <sup>b</sup> .<br><sup>a)</sup> et chaman <i>add. O</i>  |                              |   |
| 163. et filii Aram.  |                              | 135. et filius Aram filii Sem filio Noe.                            |
| 164. Os.   |                              | 136. qui <sup>1)</sup><br><sup>1)</sup> i. e. ὄς.                   |
| 165. ce Ul <sup>a</sup> , de quo Lidii.<br><sup>a)</sup> osceul <i>G</i> , osceui <i>B</i> , osceun <i>F</i> , chorecaeuiul <i>in litura C</i> <sup>2</sup> , us et sur <i>O</i> : <i>fuit Graece</i> ὄς καὶ ὄβλ.  | 56. ze Bul ex quo Lidii.     | 136. et Hul, ex quo nascuntur Lydii.                                |
| 166. et Garter <sup>a</sup> , de quo Gasfeni.<br><sup>a)</sup> gatera <i>C</i> <sup>2</sup> , catel <i>G</i> , gate <sup>..</sup> <i>C</i> <sup>1</sup>  | 57. Gathera, ex quo Gasfeni. | 137. et Gather, unde Gasfinii.                                      |
| 167. et Mosoc, unde Massyni <sup>a</sup> .<br><sup>a)</sup> masseni <i>G</i> , mo <sup>.....</sup> <i>C</i> <sup>1</sup> , mosocheni <i>C</i> <sup>2</sup><br>163—167 <i>sic mutavit adhibito loco Gen. 10, 23 Parisinus 4871: filii autem Aram nepotes Sem III: primum Geram, ex quo Gesphani: secundus Mosoch, ex quo Masseni: III Hul ex quo Armomuoeni: quartus Obs, ex quo Heliniste.</i> |                              | 138. et Mosoch, unde Mossinii.                                      |
| 168. et Arfaxat <sup>a</sup> .<br><sup>a)</sup> chanaan a quo chananei <i>add. C</i> <sup>2</sup>  | 58. Arfaxat.                 | 139. et Arfaxad genuit Cainan, unde fiunt qui ab oriente Samaritae. |
| 169. genuit Sala   | ex quo Sala.                 | 140. Cainan autem genuit Salathee, unde fiunt Salathii.             |
| 170. et Sala genuit Heber, unde Hebrei.<br>168—170 et arfaxat per salam genuit eber <i>GC</i>  | 59. Sala, ex quo Heber.      | 141. et Salathee genuit Eber, unde fiunt Ebrei.                     |
| 171. et Heber nati sunt duo filii.   | 60. Heber.                   | 142. Eber autem nati sunt ei filii duo.                             |
| 172. Falec unde <sup>a</sup> ducitur genus Abraham<br><sup>a)</sup> falech unde <i>G</i> , falech de quo <i>C</i> , salech unde <i>O</i> , falec (falet <i>F</i> ) et deboc (= de quo) unde <i>BF</i>  | 61. ex quo Falecg.           | 143. Falec, unde ascendit generatio Abrahae.                        |
| 173. et Iectan <sup>a</sup> .<br><sup>a)</sup> et iectan (iectam <i>C</i> ) <i>GC</i> , et iactan <i>O</i> , et tactem (tacten <i>F</i> ) et iectam (lectan <i>F</i> ) <i>BF</i>   | 62. et Iectan.               | 144. et Ectam fratrem eius.   |

*Lib. gen. I.*

174. Iectan autem genuit Elmodab, de quo Indi.
175. et Salef<sup>a</sup>, de quo Bactriani.  
<sup>a</sup>) falec *GC*
176. et Asarmot<sup>a</sup>, de quo Arabes priores.  
<sup>a</sup>) arsamot *B<sup>a</sup>*, salmoth *GC*
177. et Cyduram<sup>a</sup>, de quo Camchi<sup>b</sup>.  
<sup>a</sup>) cyduran *F*, duran *B*, iarat *C*, iarad *G*, iarach *O* <sup>b</sup>) carmeli *GC*, kamei *F*
178. et Derra<sup>a</sup>, de quo Mardi.  
<sup>a</sup>) odor *GC*, adorra *O*
179. et Ezei<sup>a</sup>, de quo Arriani<sup>b</sup>.  
<sup>a</sup>) \*zel *C<sup>1</sup>*, iezel *GC<sup>2</sup>*, hezel *O*  
<sup>b</sup>) arrani *GC*
180. et Declam<sup>a</sup>, de quo Cedrusi.  
<sup>a</sup>) acham *G*, acam *C*
181. et Gebal (lobat *C*, *om. G*), de quo Scythii (sextae *G*, sexti *C*) priores.
182. et Abimecl (abimelel *C*, abimelech *GF*), de quo Hircani
183. et Sabat (sebat *C*, sebat *G*), unde Arabi (aradii *GC*) primi
184. et Ufir (eufer *F*), de quo Armenii
185. et Evilat<sup>a</sup> unde Gemnosofutae  
<sup>a</sup>) sic *B<sup>b</sup>C*, euilat *F*, efilath *G*, ceuilat *B<sup>a</sup>* <sup>b</sup>) gignosopistae *C*, gignosopisiae *G*, genus fuit helii *pro gemnosofutae hi F*
186. Hi omnes<sup>a</sup> Bactriani.  
<sup>a</sup>) hi omnes] et iobao *O*

*Lib. gen. II a. 334.*

63. Iectan genuit Helmodat<sup>a</sup>, ex quo Indii.  
<sup>a</sup>) bis *V*
64. Sala, ex quo Betrii.
65. Aram, ex quo Arabes.
66. Hiduram, ex quo Gamer.
67. Oderba, ex quo Mardi.
68. Lezel, ex quo Partii.
69. Dehelam, ex quo Zedrusii.
70. Asal, ex quo Hiscite.
71. Asal autem genuit Melchi.
72. Melchi genuit duos filios, id est Melchi et Melchisedech.
89. Hiscitopolim quae est in terra Salem Chanaan in regione Sichem iuxta civitatem Salem, ubi regnavit Melchisedech sacerdos altissimi.  
*c. 89 huc transtuli in codice collocatum inter c. 88. 90.*
73. Abimelech, ex quo Hircani.
74. Sabebi ex quo Arabes.
75. Mamsuir, ex quo Armenii<sup>a</sup>.  
<sup>a</sup>) amenii *V*
76. Eiulat ex quo Gymnosophiste.
77. (Ziezi ex quo Vulgares.)

*Chr. Alex.*

145. Ectam autem genuit Ermodad, unde nascuntur Indii.
146. et Saleph, unde nascuntur Bactriani.
147. et Aram, unde et Arabii.
148. et Iduram, unde et Milii.
149. et Ethil, unde Arriani.
150. et Abimeil, unde Yrcanii.
151. et Declam, unde Cedrysii.
152. et Gebal, unde Scythii.
153. et Sabal, unde Adamosynii.
154. et Huir, unde Armenii.
155. et Eugee, unde Nudi sapientes.

*Lib. gen. I.*

187. Omnes autem de tribus filiis Noe sunt LXXII.

188. Omnium autem filiorum Sem habitatio est a Bactris (bactris *B*) usque Rinocoruris, quae dividit Syriam et Aegyptum et rubrum mare ab ore Arsinoes, quae est Indiae.

189. Hae sunt autem quae sunt factae ex his gentes:

190. (1) Hebrei qui Iudaei. (2) Persae. (3) Medi. (4) Poenes. (5) Arriani. (6) Assyrii. (7) Hircani<sup>a</sup>. (8) Indi. (9) Macardi (magardi *GCF*). (10) Parthi. (11) Germani. (12) Helymei. (13) Cessei. (14) Arabes primi. (15) Cedrusii. (16) Scytæ (sesthe *G*, sexti *C*). (17) Arabes veteres (*sic CG*, ultra *BF*, posteriores *O*). (18) Sapientes qui dicuntur gymnosofistae<sup>b</sup>.

<sup>a</sup>) assyrii (arsirii *G*) hircani *GC*, hirc. ass. *B*, ass. (*om.* hircani) *F*    <sup>b</sup>) sapientes q. d. gymnosofistae (-festae *B<sup>a</sup>*) nudi sapientes *BF*, gymnosofistae q. d. nudi sapientes *O*, gimnosop(h)istae *rel. om. GC*

191. Habitatio autem eorum usque Rinocorura et Cilicia.

192. Qui autem eorum noverunt litteras, hii sunt: (1) Iudaei. (2) Persae. (3) Medi. (4) Chaldei. (5) Indi<sup>a</sup>. (6) Assyrii.

<sup>a</sup>) *post iudaei GC*

193. Est autem habitatio eorum, id est filiorum Sem in longum quidem ab India usque Rinocorura, lata autem a Persidae et Bactris usque Indiam.

194. Vocabula autem gentium haec sunt:

195. (1) Persis. (2) Bactrianae. (3) Hyrcania. (4) Babylonia. (5) Cordulia (corbulia *B*). (6) Assyria. (7) Mesopotamia. (8) Arabia<sup>a</sup> vetus. (9) Alimalas<sup>b</sup>. (10) <sup>c</sup>India. (11) Arabia eudemon. (12) Coeles Syria. (13) Commagena. (14) et Fynicia, quae est filiorum Sem.

<sup>a</sup>) spania *ins. G*    <sup>b</sup>) alimadas *F*, elimades *C*, helimades *G*, elymas *O*    <sup>c</sup>) *sequentia ad c. 197, 62 om. GC*

*Chr. Alex.*

156. Hii omnes de Sem primogenito Noe.

157. Omnium filiorum Sem est habitatio a Bactriona usque Rinocorurum, qui pertinet usque ad Syriam et Egyptum et mare rubrum et ab orae quae est Arsinoita India.

158. Haec autem quae ex ipsis factas sunt gentes.

159. (1) Ebrei qui et Iudei. (2) Persi. (3) Midi. (4) Peoni. (5) Ariani. (6) Assyrii. (7) Yrcani. (8) Indii. (9) Magardi. (10) Parthi. (11) Germani. (12) Elymei. (13) Cossei. (14) Arabi primi. (15) Cedrusii. (16) Arabi antiqui. (17) Arabi primi. (18) Nudi sapientes.

160. Extendit autem habitatio eorum usque Rinocorurum et usque Cilicia.

161. Qui autem noverunt ex ipsis litteras, sunt (1) Ebrei qui et Iudei. (2) Persi. (3) Midi. (4) Chaldei. (5) Indii. (6) Assyrii.

162. Est autem habitatio filiorum Sem primogenito filio Noe in longitudine autem India usque Rinocorurum, latitudo autem a Persida et Bactrium usque in inferiore India.

163. Nomina autem provintiarum filiorum Sem sunt haec:

164. (1) Persida cum omnibus subiacentibus gentibus. (2) Bactriana. (3) Yrgania (yrcania *pict.*). (4) Babilonia (babyl. *pict.*). (5) Cordilia (cordyna *pict.*). (6) Assyria. (7) Mesopotamia. (8) Arabia antiqua. (9) Elymea. (10) India. (11) Arabia famosa. (12) Cylisyrria. (13) Commagena (commagina *pict.*). et (14) Fynice (fynicia *pict.*), quae est filiorum Sem<sup>1</sup>).

1) *picturae post 165 sic ordinatae: 1—7. 14. 8. 11. 9 (ins. rinocorura cedrusia). 13. 10, om. 12.*

*Lib. gen. I.*

196. Gentes autem, quae linguas suas habent. haec sunt:

197. (1) Hebrei qui et Iudei. (2) Assyrii. (3) Chaldaei. (4) Persae. (5) Medi. (6) Arabes. (7) Madiani (*sic F*, madian *B*). (8) Adiabeni. (9) Taleni (ictaleni *B*<sup>a</sup> [?], tadenici *F*, tateni *O*). (10) Alamosenni (alamossioni *F*). (11) Saraceni. (12) Magi. (13) Caspii. (14) Albani. (15) Indi. (16) Aethiopes. (17) Aegyptii. (18) Libies (labies *B*<sup>a</sup> *F*). (19) Chettei. (20) Cananei. (21) Ferezei. (22) Euvei (euei *FO*). (23) Amorrei. (24) Gergesei. (25) Lebusei (gebraei *F*, iebusei *O*). (26) Idumei. (27) Samaritae. (28) Foenices. (29) Syri. (30) Cilices Tharsenses. (31) Cappadoces. (32) Armenii. (33) Hiberni (iberi *O*). (34) Librani. (35) Scytae. (36) Colchi. (37) Sanni. (38) Bosphorani. (39) Asiani. (40) Hisaurienses. (41) Lycaones. (42) Pysidae. (43) Galatae. (44) Paflagones. (45) Fryges. (46) Achai. (47) Tessali. (48) Machedones. (49) Traces. (50) Mysi. (51) Bessi. (52) Dardani. (53) Sarmatae. (54) Germani. (55) Pannoni Peones. (56) Norici. (57) Dalmatae. (58) Romani qui et Latini. (59) Ligyres. (60) Galli qui et Celtae. (61) Aquitani. (62) Brittani. (63)<sup>a</sup> Hispani qui et Tyrraeni (qui terreni *G*, qui tirini *C*). (64) Mauri. (65) Baccuates (bacuaci *C*, bacauci *G*) et Massennas (et *m. om. GCO*). (66) Getuli. (67) Afri qui et Barbares (q. et abares *O*, q. et b. *om. GC*). (68) Mazicei (macizes *G*, maziges *C*). (69) Garamantes qui et marmaredae (gar. getuli marmarides *O*, q. et *m. om. GC*) qui usque Aethiopiam extendunt.

<sup>a</sup>) *hic redeunt GC*

*Chr. Alex.*

165. Omnes isti ex trium filiorum Noe tribus LXXII.

166. Gentes autem, quas dispersit dominus deus super faciem omnis terras secundum linguas eorum in diebus Falec et Ectam fratrem eius in turris aedificatione, quando confusas sunt linguas eorum, sunt autem haec:

167. I Ebrei qui et Iudei. II Assyrii. III Chaldei. IIII Midi. V Persi. VI Arabi primi et secundi. VII Madiani primi et secundi. VIII Adiabini. VIII Taiani. X Salamossini. XI Sarracini. XII Magi. XIII Caspiani. XIII Albani. XV Indi primi et secundi. XVI Ethiopi primi et secundi. XVII Aegyptii et Thibei. XVIII Libyi. XVIII Chotthei. XX Chananei. XXI Ferezei. XXII Eugei. XXIII Amorrei. XXIII Gergesei. XXV Iebusei. XXVI Idomei. XXVII Samarei. XXVIII Fynici. XXVIII Euri. XXX Cilicii qui et Tharsi. XXXI Cappadoci. XXXII Armenii. XXXIII Ibiri. XXXIII Bibrani. XXXV Scythi. XXXVI Colchi. XXXVII Sanni. XXXVIII Bosphorani. XXXVIII Asiani. XL Issaurii. XLI Lycaonii. XLII Pissidii. XLIII Galatas. XLIII Pamflagoni. XLV Flygii. XLVI Greci qui et Achei. XLVII Thessali. XLVIII Macedonii. XLVIII Thraci. L Myssi. LI Bessi. LII Dardani. LIII Sarmati. LIII Germani. LV Pannonii. LVI Norici. LVII Delmatii. LVIII Romei qui et Cittei. LVIII Lyguri. LX Galli qui et Celtei. LXI Aquitani. LXII Brittani. LXIII Spani qui et Tyranni. LXIII Mauri. LXV Macuaci. LXVI Getuli. LXVII Afri. LXVIII Mazici. LXVIII Tarantii exteriores. LXX Boradii. LXXI Celtionii. LXXII Taramantii exteriores qui usque in Ethiopia extendunt.

*Lib. gen. I.**Chr. Alex.*

198. Necessarium autem putavi et inhabitationes gentium et cognominationes declarare (-ri *B*).
199. incipiam autem ab oriente.
200. Persarum et Medorum inhabitatores Parthi et vicinae (bithiniae *GC*) gentes pacis (paucae *GC*) usque Syriam Coelae.
201. Arabum inhabitatores Arabes eudemones: hoc enim nomine appellantur Arabia eudemones<sup>a</sup>.  
<sup>a</sup>) appellatur arabia eudemones (eudemon *C*) *GC*
202. Chaldaeorum inhabitatores Mesopotameni.
203. Madianensium inhabitatores Cynedocopolitae (cinedocopolitae *GC*) et Trocoditae (trocoditae *F*, procloditae *G*, progloditae *C*) et Ictyofagi.
- 204.<sup>a</sup> Graecorum autem gentes et vocabula V: Iones, Arcades, Boeti, Aeoli, Lacones.  
<sup>a</sup>) graecorum gentes v *ins. B*
205. horum inhabitatores fuerunt (1) Pontici. (2) Bitini. (3) Troes. (4) Asiani, (5) Cari (oari *G*, oarini *C*). (6) Licii (legii *BF*). (7) Pamphili. (8) Cyrinei et (9) insulae plures, id est Cyclades quidem XI (*sic FGCO*, x *B*), quae Myrti (sirti *GC*) pelagum continent.
206. haec sunt autem nomina earum: (1) Andrum. (2) Tenum (tenuem *F*, tenoem *B*). (3) Teo. (4) Naxus. (5) Geos. (6) Gyarus (cypros *GC*). (7) Delos (delas *B*, *om. F*). (8) Syfnus (*sic F*, sienus *GC*, syerus *O*, finus *B*). (9) Renea. (10) Cynos (cimnus *C*, cymnus *GO*). (11) Maraton (maration *GC*).
207. Sunt autem et aliae insulae maiores XII, quae etiam civitates habent plurimas, quae dicuntur Spordes (spodes *B*, hispotes *F*), in quibus inhabitaverunt Graeci (craeci *B*).
168. Fiunt simul tribus LXXII<sup>1)</sup>. istas gentes dispersit dominus deus super faciem omnis terrae secundum linguas eorum. fiunt simul tribus LXXII.  
 1) *vacant vv. 11*
169. Et hoc studui significare tibi, quales sunt et acolae ignotas gentes et interpretationes eorum et fines et habitationes eorum et quae vicinas regiones eorum.
170. Initiamus scribere ab oriente usque in occidente secundum ordinem.
171. Persi et Midi acolae facti sunt Parthi et quae in circuitu gentes pacis usque media Syria.
172. Arabi autem acolae facti sunt Arabi famosi: isto autem nomine nominatur Arabia ab omnibus famosa.
173. Chaldei autem acolae facti sunt Mesopotamite.
174. Madianite acolae facti sunt Cinedocopolitas et Troglodytas et Piscescomeduli.
175. Graecorum autem gentes et nomina eorum sunt quinque: Hionii, Arcadii, Biotii, Eolii, Laconii.
176. istorum autem acolae facti sunt (1) Pontici, (2) et Bithynii, (3) Troii et (4) Asiani, (5) Carii et (6) Lycii, (7) Pamphili, (8) Cyrinei et (9) insulae multae, quae vocantur Cycladas XI, qui Myrtium pelagum habent.
177. sunt autem haec: (1) Andrus. (2) Tinius. (3) Tio. (4) Naxus. (5) Ceus. (6) Curus. (7) Dilus. (8) Sifnus. (9) Nirea. (10) Cynus. (11) Marathrum (marathum *pict.*)<sup>1)</sup>.  
 1) *sequuntur picturae ordinatae sic: 1. 4. 6. 7. 3. 5. 9. 2. 10. 8. 11.*
178. sunt et alias insulas magnas duodecim, qui etiam et civitates plures habent, quae vocantur Eporadas, in quas habitaverunt Graeci.



*Lib. gen. I.*

208. haec sunt autem nomina earum: (1) Euboea. (2) Cretae. (3) Sicilia. (4) Cyprus. (5) Cous (*sic F*, *coos B*, *chous G*, *thius C*). (6) Samus (*thamus C*, *thamos G*). (7) Rhodus. (8) Chyus. (9) Thassus (*sic G*, *thapsus B*, *tharsus C*). (10) Lemnus. (11) Lesbus. (12) Samotraces (*samothrachia G*, *samotratiae C*).
209. Est autem a Boeotia Euboea, sicuti ab Ione Ionides civitates XVI (*xv GC*) haec: (1) Cladiomena (*larzomona C<sup>a</sup>*, *larzomena C<sup>b</sup>*, *larziomina G*). (2) Mitylenae (*mostelena GC*). (3) Focea. (4) Priene. (5) Erytrae (*eryt B*, *erit F*, *eristrae GC*). (6) Samos. (7) Teos. (8) Colofon. (9) Cius (*chius GC*). (10) Efesus. (11) Smyrna (*zmirna C*, *zimirna G*). (12) Perintus (*berinthus B*). (13) Byzantium. (14) Calcedon. (15) Pontus et (16) Amisos libera.
210. Romanorum qui et Citiensium gentes et inhabitationes haec sunt: (1) Tusci. (2) Emilienses. (3) Piceni (*picens B*). (4) Campani. (5) Apulienses. (6) Lucani.
211. Afrorum gentes et inhabitationes haec sunt: (1) Lebdeni (*lepdini F*, *lepteni O*). (2) Cinti (*cinitae G*). (3) Numidae. (4) Nasomones (*nazomones C*). (5) Saei.
212. Insulae autem haec sunt quae habentes civitates: (1) Sardinia. (2) Corsica. (3) Girba (*girba GC*) quae et Benigga (*benigna GC*). (4) Cercina. (5) Galata.
213. Maurorum autem gentes et inhabitationes hae sunt: (1) Musulani (*mosallani G*, *mosollanila C*). (2) Tingitani. (3) Caesarienses.
214. Hispanorum autem gentes et inhabitationes hae sunt Tyranni et Turrenorum qui et Terraconenses<sup>a</sup>:  
<sup>a</sup> hispanorum terrenorum (*tirrinorum G*) terraconensium (*terorconensium G*) gentes et inhabitationes *GC*
215. (1) Lysitani. (2) Beticii. (3) Autriconi. (4) Vascones. (5) Calleci (*galleci GC*, *gallici F*) qui et Astures.

*Chr. Alex.*

179. sunt autem haec: (1) Eubia (*eubya pict.*). (2) Crita. (3) Sicilia. (4) Cyprus. (5) Cous. (6) Tamus. (7) Rodus. (8) Chius. (9) Thassus. (10) Limnus. (11) Lesbus. (12) Samothraci<sup>1</sup>).  
<sup>1</sup> sequuntur picturae ordinatae sic: 1. 3. 5. 9. 10. 12. 2. 4. 6. 7. 8. 11, *subscr.*: insulas Elladicas quae vocantur Esporadas.
180. Est autem ab Biotis Eubia sicut ab Hiones Ionidis civitates sedecim nominatas. sunt autem haec: (1) Clazomena. (2) Mitylina (*mitylyna pict.*). (3) Focea. (4) Priinna (*-nia pict.*). (5) Erythra. (6) Samus (*tamus pict.*). (7) Teus. (8) Colofa. (9) Chius. (10) Efesus. (11) Smyrna (*zayrna pict.*). (12) Perinthus. (13) Byzantium. (14) Chalcedona. (15) Pontus. (16) Amissus eleuthera<sup>1</sup>).  
<sup>1</sup> sequuntur picturae ordinatae sic: 2. 9. 5. 8. 10. 11. 3. 6. 12. 13. 14. 4. 7. 15. 16, *om.* 1.
181. Romanorum autem, qui et Cittei, gentes et acolae sunt septem: (1) Tuscii, (2) Emillisui, (3) Sicinii, (4) Campani, (5) Apulisii, (—) Calabrii, (6) Lucani.
182. Afrorum autem gentes et acolae sunt V: (1) Nebdini. (2) Cnithi. (3) Numidii. (5) Sii. (4) Nassamonii.
183. Sunt autem eis et insulas V civitates habentes: (1) Sardinia. (2) Corsica. (3) Girba. (4) Cercina. (5) Galata<sup>1</sup>.  
<sup>1</sup> sequuntur picturae ordinatae sic: 1. 2. 4. 3. 5.
184. Maurorum autem gentes et acolae sunt tres: (1) Mosulami. (2) Tiggitanii et (3) Sarinei.
185. Spanorum autem, qui et Tyrinniorum vocantur autem Paraconnisii.
185. gentes et acolae sunt quinque: (1) Lysitanii. (2) Beticii. (3) Autrigonii. (4) Uascones. (5) Callaici qui et Aspores vocantur.

*Lib. gen. I.**Chr. Alex.*

216<sup>1</sup>. (Insulae autem, quae pertinent ad Hispaniam Terraconensem, tres sunt, quae appellantur Valliaricae. habent autem civitates V has: (1) Ebuso. (2) Palma. (3) Pollentia quae dicitur Maiorica. (4) Tomaene. (5) Magone, quae appellantur Minorica. harum inhabitatores fuerunt Chananei fugientes a facie Ihesu fili Nave. nam et Sidona qui condiderunt, et ipsi Cananei Sidonii et qui Pannia condiderunt et ipsi Cananei. Gadis autem Iebusei condiderunt et ipsi similiter profugi<sup>2</sup>.)

1) habent *BFO*, om. *GC* neque agnoscunt *Graeci*

2) sic (sed condiderunt) plene *F*, nam et s. q. c. cananaei fuerunt et qui panoniam condiderunt et ipsi similiter profugi (om. gadis . . . condiderunt) *O*, om. sidonii et q. p. c. et ipsi cananei propter homoeoteleuton *B*: nequaquam haec addidit *Fredegariana* qui compilavit.

217. Gallorum autem Narbonensium gentes et inhabitationes.

218. Amaxobii. Grecosarmatae.

219. Et hos (hoc *GC*) autem necessarium fuit declarare tibi (et ibi *B*), ne ignotarum gentium vocabula montium (uoc. m. *GC*, voc. et gentes *BF'*) et manifesta flumina ignorares.

220. Incipiam ergo dicere de gentibus ab Oriente.

221. Adiabenici (azabenici *C*, adzabinici *G*) et Taieni (sic *BO*, tadeni *F*, taleni *C*, taeni *G*) contra Arabiam (c. ar. om. *GC*).

222. Saraceni. Saraceni alii ad Taienos (sic *O*, alii ataienos *B*, alii et adenus *F*, om. c. 222 *CG*) contra Arabiam.

186. Tallorum autem qui et Narbudisii vocantur gentes et acolae sunt quattuor: (1) Lugdunii. (2) Bilici. (3) Sicani: (4) Ednii.

187. Germanorum autem gentes et acolae sunt quinque: (1) Marcomallii. (2) Bardunii. (3) Cuadrii. (4) Berdillii. (5) Ermunduli.

188. Sarmatorum autem gentes et acolae sunt II: Amaxobii et Grecosarmates.

189. Iestas gentes et peregrinationes eorum sicut dispersas sunt super terram.

190. Et hoc mihi studium fuit significare tibi de ignotas gentes et oppidos eorum et nominatos montes et illos principales fluvius, ut ne de hoc inmemor sis.

191. Initiemus autem dicere de illas ignotas gentes ab oriente usque ad occiduum solis quomodo habitant.

192. Illi Adiabinii habitant ultra Arabia interiore: Tainaii autem ultra illos.

193. Alamosyni autem ultra Arabes in inferiore Arabia.

194. Saccini autem ultra Taones.

*Lib. gen. I.*

223. Albani contra filas (fyas *B*, figias *F*, pilas *O*) Caspiae.
224. Madianitae maiores, quos expugnavit Moyses (maiyses *B*<sup>a</sup>) inter Mesopotamiam et mare Rubrum.
225. Minor autem Madiam est contra mare Rubrum iuxta Aegyptum, ubi regnavit Raul (ragohel *F*) socer Moysi, qui et Iothro (getthor *F*).
226. contra Cappadoces a parte dextra Armenii, Hiberii, Birrani, Scytae, Colchi, Bosporani.
227. Sani (sammi *GC*) qui appellantur Sannices usque Pontum extendentes, ubi est accessus Absariis (absarus *CF*, absurdus *G*) et Sebastopolis et Yssi limen, quod est portus, et Pasius (passius *C*) flumen: usque Trapezuntum extenduntur hae gentes.
228. Montes autem sunt nominati XII: (1) Libanus (*hic GC, post olympus BFO*). (2) Caucasus. (3) Taurus. (4) Athlans. (5) Parnasus. (6) Cityron (citheron *GC*). (7) Helicon. (8) Parthenius. (9) Nisa. (10) Lucabantus. (11) Peninus (*sic GC, penitus B, penthus F, peninus O*). (12) Olympus.
229. Flumina autem sunt magna et nominata XL (XLI *BF*): (1) Idos (indos *O*) qui et Fison. (2) Nilus qui et Geon. (3) Tigris. (4) Eufrates. (5) Iordanis. (6) Cefisos. (7) Tana. (8) Esmenos. (9) Erymanthus. (10) Alys. (11) Asopus (osopus *C*, osopos *G*). (12) Thermodon. (13) Erasinus. (14) Rius. (15) Borusthenes. (16) Alfeus. (17) Taurus. (18) Eurota. (19) Meander. (20) Hermus. (21) Axius. (22) Pyramus. (23) Baius. (24) Hebrus (hebron *B*, ebras *F*). (25) Sangarius (saggarius *C*). (26) Achelous (achlelous *B*, acelbus *F*). (27) Penitus (pennius *GC*). (28) Ebenus (euerius

*Chr. Alex.*

195. Albani autem ultra Caspianorum portas.
196. Madinii fortiores, qui expugnati sunt a Moyse, in Rubro maris.
197. Illa autem modica Madian est ultra de illa Rubra mare, ubi regnavit Raul et Iothor socer Moysi.
198. et ultra Cappadocia in dextera Armenii et Birri et Birrani, in leva autem Scythi et Colchi et Bosporani.
199. Sanni autem, qui dicuntur Sanniggii, qui et usque Pontum extendunt, ubi est congregatio Apsari et Sebastopolis et Causo limin et Fasis fluvius; usque ad Trapezuntum extendunt istas gentes: in leva autem parte Nauthi et Labooti.
200. Montes autem sunt nominati duodecim in terra excepto illum deo spiratum montem Sina sic:  
(1) Libanus in Syria inter Biblo et Biryto. (2) Caucasus in Scythia. (3) Taurus in Cilicia et Cappadocia. (4) Aulas (atlanticus *pict.*) in Libya. (5) Parnasus in Focida. (6) Citherus in Byotia. (7) Elicus (eliconius *pict.*) in Teumiso. (8) Parthenius in Eubya. (9) Nysseus in Arabia. (10) Lycabantus in Italia et Gallia. (11) Pinnius in Chio, qui et Mimas. (12) Olympius autem in Macedonia<sup>1</sup>).
- 1) sequuntur picturae eodem ordine
201. Significantes autem nomina montium terrae necesse est de illos principales fluvios nuntiare tibi: fluvii autem sunt nominati quadraginta: (1) Indus qui vocatur Fison. (2) et Nilus qui vocatur Geon. (3) Tigris et (4) Eufrates. (5) Iordanis. (6) Cifissus. (7) Taneus. (8) Isminius. (9) Erymanthus. (10) Alys. (11) Assopus. (12) Thermodus. (13) Erasinus. (14) Rius. (15) Borysthenus. (16) Alfeus. (17) Taurus. (18) Eurotus. (19) Meandrus. (20) Axxius. (21) Pyramus. (22) Orentus. (23) Danubius. (24) Ebrus. (25) Saggarius. (26) Achelmus. (27) Pinnius.

*Lib. gen. I.*

*F*, eueus *GC*). (29) Sperchius. (30) Cayster (caixor *O*). (31) Simois. (32) Scamander. (33) Stryfon (strimon *GC*). (34) Partenius. (35) Ister Illurius qui et Danubius. (36) Rhenus. (37) Rhodannus. (38) Betis. (39) Heridanus qui est Padusas: Eridanum Altino dicunt esse, ubi Feton dicitur condidisse (qui est . . . condidisse *om. BF*). (40) Thember qui nunc dicitur Tiberis<sup>1</sup>).

1) *ordinat sic*: 1—22. 24. 26. 28. 30. 32. 34. 36. 37. 40. 23. 25. 27. 29. 31. 33. 35. 38. 39. *C, om.* 9—13 *F*

230. Filiorum igitur trium (*om. B<sup>a</sup>*) Noe tripartitum saeculum divisum (diuisorem *B*, diuisorum *F*) et quidem Sem primogenitus accepitorientem, Cham autem mediterraneam, Iafet occidentem.

231. Et ostensis gentibus, quae de quo creatae sunt, necessario decurremus ad annos<sup>1</sup>).

1) *repetuntur in GC ea fere quae supra leguntur c. 41—45 incipientia*: habemus superius ab initio mundi, *finientia*: nunc nobis ordo est sequendus.

232. Falec a<sup>n</sup>. CXXX genuit Ragau.

233. Ragau a<sup>n</sup>. CXXXII genuit Seruch.

234. Seruch a<sup>n</sup>. CXXX genuit Nachor.

235. Nachor a<sup>n</sup>. LXXVIII genuit Tharam.

*Chr. Alex.*

(28) Euginus. (29) Sperchius. (30) Gaustrus. (31) Semoius. (32) Scamandrus. (33) Styramus. (34) Parthenius. (35) Istrus. (36) Rinus. (38?) Betus. (37) Rodanus. (39) Eridanus. (38?) Beus. (40) Thubiris qui nunc vocatur Thubiris. fiunt simul flumina currentes XL<sup>1</sup>).

1) *sequuntur loci picturis destinati, adscriptum ad priorem*: arbor vitae fluens aquas, *ad posteriorem*: maria et flumina convenientas in semet ipsis dant voces

202. Significantes autem his omnibus, tempus advenit ad textum chronicae currere, annos sic ut prius demonstravimus dicentes.

203. Ab Adam usque ad diluvium Noe generationes quidem X, anni duo milia ducenti quadraginta duo.

204. et a diluvio Noe usque ad turris edificationem et confusione divisarum linguarum generationes quidem sex, anni autem quingenti quinquaginta octo: fiunt simul anni duo milia octingenti.

205. et a divisione terrarum usque dum genuit Abraham Isaac, generationes quidem sex, anni autem sexcenti tres sic:

206. post divisionem terrarum factus est Falec annorum C: fiunt simul anni duo milia noningenti: et genuit Ragau. sub isto divisio facta est: Falec enim interpretaetur (inpraetatur *cod.*) divisio.

207. vixit autem Ragau annos centum treginta II: fiunt simul anni trea milia treginta II: et genuit Seruch.

208. vixit autem Seruch annos centum treginta duos: fiunt simul anni trea milia CLXIII: et genuit Nachor.

209. vixit autem Nachor annos septuaginta novem: fiunt simul anni trea milia CCXLIII: et genuit Tharam.

*Lib. gen. I.*

236. Thara an. LXX genuit Abraham.
237. Habraham autem erat an. LXXV, quo tempore dixit illi deus, ut exiret de terra sua et de domo patris sui et veniret in terram Chanaam.
238. fiunt igitur a divisione usque quo venit Abraham in terram Chanaam, generationes V, añ. DCXVI: ab Adam autem generationes XX, añ. III<sup>a</sup>CCCLXXXIII d. III<sup>a</sup>.
- a) d̄ (haec littera deleta est) III B, dies III F
239. conversatus est autem Abraham in terra<sup>a</sup> Chanaam añ. XXV<sup>b</sup> et genuit Isaac.
- a) abr. in terra] F, cum B    b) xxvi F
240. Isaac añ. LX genuit Iacob.
241. Iacob añ. LXXXVI<sup>a</sup> genuit Levi.
- a) lxxxvi (x tertia et i in litura) B, lxxxviii F

*Chr. Alex.*

210. vixit autem Thara annos LXX: fiunt simul anni trea milia CCCXIII: et genuit Abraham.
211. factus est autem Abraham annorum LXXV: fiunt simul anni trea milia CCCLXXXVIII: quando praecepit illi deus exire de domo patris sui et venire in terram Chanaan.
212. habitavit autem Abraham in terra Chanaan alios annos XXV: fiunt anni centum: et sic genuit Isaac.
213. fiunt simul ab Adam usque quod genuit Abraham Isaac omnes anni trea milia quadringenti XIII<sup>1)</sup>.
- 1) sequitur pictura cum adscriptionibus his: vox domini — Abraham — altarium — Isaac — arbor Sabec — oblatio.
214. temporibus vero (vere *cod.*) Abrahæ, quando genuit Isaac, Syrorum primus regnavit Bilus annos LXII: Sicyonio rum autem regnavit Egialeus: in Egyptios regnavit Arouth Farao.
215. fiunt simul ab Adam usque dum genuit Abraham Isaac, generationes XXI, anni trea milia quadringenti XIII, et ab Abraham usque ad exitum filiorum Israhel per Moysen generationes quidem VI, anni autem quadringenti quadraginta tres.
216. Abraham autem erat annorum centum, quando genuit Isaac: fiunt simul ab Adam anni trea milia quadringenti XIII.
217. vixit autem Isaac annos sexaginta: fiunt anni trea milia quadringenti septuaginta tres: et genuit Iacob.
218. vixit autem Iacob annos octuaginta tres: fiunt simul anni trea milia quingenti quinquaginta sex: et genuit Levi et fratres eius.

*Lib. gen. I.*

242. Levi añ. XL<sup>a</sup> genuit Caath.  
a) xl *FB*<sup>b</sup>, lx *B*<sup>a</sup>
243. Caath añ. LX genuit Amram.
244. Aram añ. LXX genuit Aaron.
245. in LXXX mo autem et tertio añ. Aaron egressi sunt filii Israhel de Aegypto ducente eos Moyse.
246. fiunt igitur omnes anni CCC (CCCC *FB*<sup>2</sup>) XXX: in deserto LX (XL *FB*<sup>2</sup>) annos facit populus sub Moyse.

*Chr. Alex.*

219. vixit autem Levi annos XLV: fiunt simul anni trea milia DCI: et sic genuit Caath.
220. vixit autem Caath annos XL: fiunt simul anni trea milia DCLXI: et genuit Amram.
221. vixit autem Amram annos LXXV: fiunt simul anni trea milia septingenti XXXVI: et genuit Moysen et Aaron et Mariam sororem eorum.
222. factus est autem Moyses annorum LXXX: fiunt simul anni trea milia octingenti XVI: quando intravit ad Faraonem regem Egypti et fecit dominus deus signa et prodigia per manum Moysi mittens decem plagas in Egypto: et eduxit filios Israhel de Egypto in manu forte et transierunt mare Rubrum pedibus sicut per aridam <sup>1)</sup>).
- <sup>1) sequitur pictura cum adscriptionibus mare Rubrum — filii Israhel transeuntes Rubram mare.</sup>
223. <sup>1)</sup> fecerunt autem et in herimo Sinai filii Israhel comedentes manna annos XL: fiunt simul anni trea milia octingenti LVI. fiunt ab Adam usque ad mortem Moysi anni trea milia octingenti LVI.
- <sup>1) inseritur pictura cum adscriptionibus his: ortygo mitrac id sunt coturnices — columna nubis — columna ignis — manna — Aaron — Moyses — vox domini — populus Ebreorum.</sup>
224. In diebus autem Moysi Froneus Argion regnavit cum Inachum: Leucippus autem Siceis regnavit: Eretheus Athineis regnavit: Hilochus autem Assyriis regnavit, Petessonsius autem Faraon in Egypto: occiduum enim sine regno erat.
225. fiunt simul ab Adam usque ad mortem Moysi generationes quidem XXVI, anni autem trea milia octingenti LVI, et a morte Moysi usque ad mortem Hiesu Nave et Finees sacerdotis anni LIII sic:

*Lib. gen. I.*

247. Iesus Nave transito Iordane

*Lib. gen. II a. 334.*

91. Nomina iudicum qui iudicaverunt

*Chr. Alex.*

226. Post mortem autem Moysi et Aaron suscitavit dominus deus spiritum suum super Hiesu filium Nave: et transmeavit populum filiorum

- Lib. gen. I*  
facit in  
terra  
a. XXXI,  
bellum agit  
annis VI, et  
postquam  
possedit ter-  
ram, vixit  
an. XXV.
248. fiunt ergo, ex  
quo Abra-  
ham venit  
in terram  
Chanaam  
usque ad  
mortem Iesu  
Nave gene-  
rationes nu-  
mero VII,  
a<sup>n</sup>. DI (d  
B<sup>b</sup>): ex  
Adam au-  
tem genera-  
tiones  
XXVII, an.  
IIIÐ  
CCCLXX<sup>a</sup>,  
a) lxx B<sup>1</sup>,  
lxxxi F,  
lxxxiiii B<sup>2</sup>
249. post mortem  
vero Iesu  
peccans po-  
pulus tradi-  
tur Cusar-  
raton (cu-  
sarsaton F)  
regi Meso-  
potamiae,  
cui servit a<sup>n</sup>.  
VIII.
250. et cum cla-  
masset ad  
dominum,  
exurrexit
- Lib. gen. II a. 334.*  
populum  
post mortem  
Moysi: Hie-  
sus filius  
Nave prae-  
fuit populo  
annis XXX.
92. post mortem  
Hiesu filii  
Nave cum  
peccaret po-  
pulus in ido-  
lis derelicto  
deo, traditi  
sunt Chusar-  
sate regi  
Mesopota-  
mie et ser-  
vierunt ei  
annis VII.
93. et cum cla-  
massent ad  
dominum,  
dedit illis
- Chr. Alex.*  
Israhel Iordanis fluvium: et ceciderunt muri  
Hiericho: et exterminavit a facie filiorum  
Israhel Chananeum et Chetteum et Eugeum  
et Ferezeum et Amorream et Gergeseum et  
Hiebuseum: et fecit in terram quam invasit  
annos XXXI sic: pugnando fecit annos sex,  
et possidens alios viginti quinque annos terram  
illam, fiunt simul anni treginta unum.
227. fiunt simul ab Adam anni trea milia octin-  
genti octuaginta septem.
228. et post obitum Hiesu filii Nave praefuit po-  
pulo Finees sacerdos annos XXIII: fiunt  
anni LIII: fiunt simul ab Adam usque ad  
obitum Hiesu filii Nave et Finees sacerdotis  
omnes anni trea milia noningenti decem<sup>1</sup>).  
1) sequitur pictura, cui subscribitur: populus Ebreorum  
transeuntes Iordanem.
229. Et ab obito Hiesu et Finees usque ad initium  
Heli sacerdotis, finis autem iudicium filiorum  
Israhel anni sunt quadragenti XXX sic.
230. post obitum Hiesu et Finees peccavit po-  
pulus filiorum Israhel ad deum et tradidit  
illos deus Chusateri regi Mesopotamiae et  
servierunt illi annos novem: fiunt simul anni  
trea milia noningenti XVIII.
231. et clamaverunt ad dominum: et suscitavit illis  
dominus deus principem Gothonial, fratrem  
Chaleb, iuvenem de tribu Iuda. iste pugnavit  
cum Chusather in bello et interfecit eum et

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <i>Lib. gen. I</i>  | <i>Lib. gen. II a. 334.</i>   | <i>Chr. Alex.</i>   |
| Gothonihel frater Caleb iunior de tribu Iuda, qui denunciavit ipsi Cusarsaton et occidit illum et gessit ducatum populi annis XXXI (XXXIII F) | iudicem Gothonihelam annis XXXI.  | iudicavit Gothonial populum annos XXXIII: fiunt simul anni trea milia noningenti LIII.  |
| 251. et iterum dum peccaret, traditus est Eglon regi Moab et servivit illi añ. XVIII.   | 94. cum iterum peccaret populus, traditi (tradiditi V) sunt Heglom regi Moab annis XVIII (XVIII V). | 232. et iterum peccavit populus ad deum et traditi sunt a domino Eglom regi Moab et servierunt illi filii Israhel annos XVIII: fiunt simul anni trea milia noningenti LXXI.   |
| 252. converso autem populo surrexit Aod vir de tribus Effrem et occiso Eglon principatus est populo añ. LXXX.                                 | 95. et cum clamassent ad dominum, dedit illis iudicem Haoth annis LXXX.                             | 233. convertentes autem iterum ad deum suscitavit illis principem Naoth virum de tribu Efraim et interfecit Eglom et praefuit populo annos LV: fiunt simul anni quattuor milia XXVI.  |
|   |   | 234. post Naoth autem iudicavit populum filiorum Israhel Semegas filius eius et ipse iudicavit Israhel annos viginti V: fiunt simul anni quattuor milia LI.   |
|   |   | 235. In diebus Naoth et Semega filium eius iudicum in ipsis scribuntur fuisse Promitheus et Epimitheus et Atlas et providens Alagus: item Deucalios: et post eos diluvius sub gregorum memoratur <sup>1)</sup> : Promitheus plasmare homines sicut phittonissae, non autem sic, sed quia sapiens fuit valde, inperitos homines quasi parvulos plasmabat. Atlas autem, Promitheus frater, amabilis astrologus fulgebat per disciplinam eius et caelum illi fertur deponi: Euripidus autem poeta super nubes dixit Atlatum esse: Epimitheus autem dicitur inventor lyrae et omne organa musica. |

1) *picturis vacant vv. 14*



- Lib. gen. I.*
253. Mortuo autem Aod delinquens populus traditus est Iabin regi Cana-naeorum, cui servivit añ. XX.
254. sub eo pro-petavit De-borra uxor Lapidod (arido *F'*) de tribu Effrem et per ipsam du-catum gessit Barac Ami-noen de tri-bu Nepta-lim. hic denuntiavit Iabin regi et occidit eum et regnavit iudicans cum Debbor-ra añ. XL.
255. post cuius mortem peccavit po-pulus et tra-ditus est Madianeis añ. VII.
256. super quos surrexit Ge-deon de tribu Ma-nasse, qui in CCC viris CXX milia (*om. B*) ho-stium perdi-dit. hic rexit populum añ. XL.
- Lib. gen. IIa. 334.*
96. et cum iterum peccaret populus, tra-diti (tradi-diti *V*) sunt Iabes regi Chanaan annis XX.
97. et cum cla-massent ad dominum, dedit illis iudicem Barech an-nis<sup>a</sup> XL.  
<sup>a</sup>) d (?) *erasu I'*
98. et cum iterum peccaret populus, tra-diti sunt Ma-dianitis an-nis VII.
99. et cum cla-massent ad dominum, dedit illis iudicem Ge-deon annis XL.
- Chr. Alex.*
236. et post obitum Naoth et Semega iudicum iterum peccavit populus coram domino deo et tradidit illos dominus deus Iabi regi Assy-rorum et servierunt ei annos XX: fiunt simul anni quattuor milia LXXI.
237. sub isto prophetavit Deborra uxor Lafiu et per ipsam tenuit principatum filiorum Israhel Barach ille de Aminoem de tribu Neptalim. iste pugnavit contra Sisara principe Iabis et superavit eum: et regnavit super filios Israhel iudicans eos Deborra cum Barach annos XL. fiunt simul anni quattuor milia CXI.
238. In diebus autem Deborra et Barach omnes dedena scribuntur esse. Athineorum autem tunc regnavit Cecrops, qui vocabatur dipsyis, annos I: dipsyis autem vocabatur, quia statura procerus erat<sup>1</sup>).  
1) *picturae vacant vv. 10.*
239. post mortem autem Deborra et Barach iterum peccavit populus coram deo et tradidit illos dominus deus Orib Madianitis et servierunt eis annos VII. fiunt simul anni quattuor milia CXVIII.
240. post haec suscitavit deus Gedeon habentem tricentos viros et interfecit Oreb et Zeb et duodecim milia allofylorum, et iudicavit Ge-deon Israhel annos XL. fiunt simul anni quattuor milia CLVIII.
241. In diebus autem Gedeoni principis Zethus et Afius filii Zini scribuntur: et illa Ganymidis et Persea et Dionysu: Amfius autem Cadmu nepus Thebeis regnavit et condidit mura Thibaeae<sup>1</sup>).  
1) *picturae vacant vv. 14.*

<i>Lib. gen. I.</i>	<i>Lib. gen. IIa. 334.</i>	<i>Chr. Alex.</i>
257. huius filius Abimelec.	100. post Gedeon Abimelec filius eius iudicavit populum annis tribus.	242. et post Gedeon praefuit filios Israhel filius Abimelech et ipse iudicavit Israhel annos III: fiunt simul anni quattuor milia CLXI.
258. post hunc praefuit populo Thole filius Falae fili Caram de tribu Effrem an̄. XX.	101. post hunc Thola filius Sela iudicavit annis XX.	243. et post istum iterum rexit filios Israhel Thola filius Fila filio Charram, quem de tribu Efraim, et ipse iudicavit Israhel annos XXIII. fiunt simul anni quattuor milia CLXXXIII.
259. post hunc iudicavit Iair Galadites de tribu Manasse et praefuit annis XXII (xxi <i>F</i> ).	102. post hunc Iares Galadius iudicavit annis XXII.	244. In diebus autem his illas de Lycurgum et Acteum et Pelopum scribuntur. 245. et post mortem Tholae filio Fila surrexit Iaher ille Galadita de tribu Manasse, et ipse iudicavit Israhel annos XXII: fiunt simul anni quattuor milia CCII.
260. post hunc peccans populus traditus est Ammanitis an̄. XVIII.	103. cum iterum peccaret populus, traditi sunt Ammanitis annis XVIII.	246. et post mortem Iaher principis iterum peccaverunt filii Israhel coram deo et traditi sunt Amanitis et servierunt illis annos XVIII: fiunt simul anni quattuor milia CCXXIII.
261. et cum clamasset ad dominum, surrexit illis princeps Iepte Galadita de tribu Gad de civitate Masefath et gessit ducatum annis VI.	104. et cum clamassent ad dominum, dedit illis iudicem Ieptha annis VI.	247. et clamaverunt iterum ad deum et suscitavit eis principem Ieffthe illum Galaditam de tribu Manasse et liberavit eos et praefuit populo annos sex: fiunt simul anni quattuor milia CCXXX.
262 <sup>a</sup> . post hunc iudicavit Alon Iabolonita ann. VII <sup>a</sup> . <sup>a) om. B, habet F</sup>	105. post hunc Aaron Zabulonitis iudicavit populum annis X.	248. et post iudicavit Eglom ille Zabulonita annos X. fiunt simul anni quattuor milia CCXL.
263. post hunc iudicavit Elon ann. X.		249. et post istum iudicavit Esbal ille Bethlemita de tribu Iuda. et ipse iudicavit Israhel annos VII: fiunt simul anni quattuor milia CCXLVII.

- | <i>Lib. gen. I.</i>  | <i>Lib. gen. IIa. 334.</i>  | <i>Chr. Alex.</i>   |
|--|---|---|
| 264. post hunc ( <i>om. B<sup>a</sup></i> ) iudicavit Hebron filius Alleion Farathonoin de tribu Effrem a <sup>n</sup> . VIII.               | 106. post hunc Hebron filius Abel iudicavit annis VIII.                 | 250. et post istum praefuit populo Abdon filius Ella ille Farathonita de tribu Efraim, et ipse iudicavit Israhel annos VIII. fiunt simul anni quattuor milia CCLV.  |
| 265. post hunc peccans ( <i>bis B<sup>a</sup></i> ) populus traditur allophilis per annos XL.  | 107. Cum iterum peccaret populus, traditi sunt allophilis annis XL.     | 251. et post istum iterum peccavit populus coram domino et tradidit illos deus Fylisteis et alienigenis et servierunt illos (illis <i>P<sup>2</sup></i> ) annos XL. fiunt simul anni quattuor milia ducenti XCV.                            |
| 266. post haec conversis filiis Israhel surrexit Samson filius Manaoe de tribu Dan. hic debellavit allofilos et gessit principatum annis XX. | 108. et cum classarent ad dominum, dedit illis iudicem Samson annis XX. | 252. In diebus autem illis solis aedificatus est: et mura Durdani scribuntur esse aedificata, in quo regnavit Darius et post istum Laomedus et Sarpidus et Siamus scolasticus rex.  |
|  |   | 253. Postquam autem reversi sunt filii Israhel ad dominum, suscitavit illis deus Sampson filium Manoc de tribu Dan. iste expugnavit allofylos et iudicavit Israhel annos XX. fiunt simul anni quattuor milia CCCXV.                         |
|  |   | 254. In diebus autem Sampson iudicis illa qui de-<br>delaer [ <i>sic</i> ] Atrea et Thyesten scribuntur: item autem Orfeus et Museus cognoscebantur et qui ad Eraclum pertinent et opus illorum, de quo Apollonius historiografus scripsit. |
|  |   | 255. et post obitum Sampson sine principem et pacem per annos XL. fiunt simul anni quattuor milia CCCLV.  |
|  |   | 256. et post haec Heli sacerdos iudicavit Israhel, quo tempore ille solis confixus est ab Acheis et Dardana mura confracta sunt.  |
|  |   | 257. Huc usque iudices Israhel constaverunt <sup>1)</sup> .<br>1) <i>interponuntur alia.</i>  |
|  |   | 258. Necesse enim est ad historiam currere chronografum per Ebreorum regna, quis et clarior manifestat tempora singillatim et annos secundum ordinem.   |
|  |   | 259. Sicut prius manifestavimus, ab Adam usque ad finem iudicium Israhel ab initio Heli sacerdotis fiunt anni III milia CCCLV. ecce nunc regnum primum.   |
| 267. post hunc Helisacerdos iudicavit annos XX.  |   | 260. Post iudices Israhel iudicavit filios Israhel Heli sacerdos, et ipse iudicavit Israhel annos XX. fiunt simul ab Adam anni III milia CCCLXXV.   |

- | <i>Lib. gen. I.</i>  | <i>Lib. gen. IIa. 334.</i>  | <i>Chr. Alex.</i>  |
|--|---|--|
|  |   | 261. et tradidit dominus deus arcam in manus alienigenorum.  |
|  |   | 262. In diebus autem Heli sacerdotis solis exterminatio facta est ab Acheis, in quibus memorantur Agamomnus et Menelaus et Achilleus et quanti alii Danci, de quo historiam posuit Omirus litterator et scriba.  |
| 268. post Samuel propheta unxit Saul in regem et ipse iudicavit populum annis LXX.   | 109. post hunc Samuhel sacerdos iudicavit populum annis XXI et unxit Saul primum regem in Israel. | 263. Post mortem autem Heli sacerdotis iudicavit Samuhel propheta filios Israhel et reduxit ab alienigenis arcam domini et introduxit eam in domo Aminabad et mansit ibi annos XX. fiunt simul anni III milia CCCXCV. post haec unxit Samuhel Sahulem filium Cis regem super Israhel.  |
|  | 110. fiunt anni CCCXLI, ab Adam autem anni IIIICCXCVI.  |  |
|  | 111. Nomina regum Hebreorum, idem Israel.   |  |
|  | 112. Saul regnavit annis XL   | 264. iste primus regnavit in Iuda annos XX. fiunt simul anni ab Adam III milia CCCXV.  |
|  | 113. David regnavit annis XL et menses VI.  | 265. post mortem autem Sahul regis regnavit David filius Iesse de tribu Iuda annos XL et menses sex sic: in Chebron annos septem et dimidium et in Hierusalem annos XXXIII: fiunt anni XL et dimidium, simul anni III milia quadringenti LV et menses sex.   |
| 269. post tempus cum regnaret David, eduxit arcam de domo Aminadab et divertit vitulos et cum reverteretur, opposuit manus filius Aminadab nomine Ozia et percussus est et timuit David et induxit illam in domum Abeddarat Getthei et fecit ibi menses tres. regnavit autem Saul an̄. XXX. erat autem illi dux Abner filius Ner. ipse autem Samuel David unxit in | 114. sub hunc fuit sacerdos Abiathas et prophete Gath et Nathan.                                  | 266. Iste reduxit arcam domini a domo Aminadab et dum duceret eam, declinavit vitulus et obpressit Ozam et mortuus est. et timuit David et introduxit eam in domo Abdede Chettei et fecit ibi menses V. prophetaverunt autem sub David Caath et Nathan. fuit autem archistratigus David Moab filius Saruac sorori David: iste dinumeravit tribus Israhel et invenit milia CLXX: Levi autem et Benjamin non dinumeravit: numerum autem de his qui ceciderunt in Israhel milia LXX pro eo quod dinumerati sunt et probare voluerunt dominum. |

*Lib. gen. I.*

regem. fiunt igitur ab Iesu usque quo conversus coepit David regnum de tribu Iuda, generationes VIII, an̄. CCCCLXXX, ab Adam autem generationes XXXIII, anni III CCCLXIII. et deinceps regnavit David an̄. XL mensibus VI. in Ebron autem regnavit ann. VII mensibus VI et in Hierusalem an̄. XXXIII. sub hoc sacerdos Abiathar filius Abimelec ex genere Heli et ex alia patria Saddoc. prophetabant autem temporibus David Gat et Nathan. erat autem ipsi David dux Ioab filius Sarviae sororis David. hic dinumeravit populum et erat numerus, quos dinumeravit (nnumeravit *B*) filiorum Israhel milies centies nilleni: fili autem Iuda quadringenties septies mileni: Levi autem et Benjamin non dirumeravit. numerus autem eorum qui ceciderunt ex Israhel LXX.

*Lib. gen. I.*

270. post David autem regnat Salomon filius eius an̄. XL. et sub ipso adhuc Natham prophetat et Achias ex Selon et inter eos sacerdos Soddoc.

271. post Salomonem regnat Roboam filius eius an̄. XIII. (xviii *F*). sub hoc divisum est regnum et regnavit in Samaria (saramia *B*) Ieroboam servus Salomonis de tribu Effrem. prophetat autem et

CHRONICA.

*Lib. gen. II a. 334.*

115. Salaman [*sic*] regnavit annis XLI. sub ipso prophete Nathan et Achias de Salom. sacerdos autem fuit Sadoch.

116. Roboam regnavit annis XVII. sub ipso divisum est regnum in Samaria et regnum in Israel. et prophete idem fuerunt Achias et Sameias filius Helam

*Chr. Alex.*

267. post David autem regem regnavit Solomon filius eius annos XL: fiunt simul anni III milia quadringenti XLV [*immo* LXLV m. VI]. iste aedificavit in Hierusolymis templum duodecimo anno regni sui: et prophetaverunt sub Salomon Nathan et Achias ille Silonita et Sameus et Abdeus: princeps autem sacerdotum fuit super eos Sadoc.

268. post Salomon autem regnavit Roboam filius eius annos septem et dimidium [*immo* XVII]. fiunt simul anni III milia quingenti XVIII [*immo* XII m. VI]. sub isto divisum est regnum et regnavit Hieroboam servus Salomonis de tribu Efraim in Samaria. iste fecit scandalum in Israhel duas dammulas aureas. prophetavit autem et Hieroboam et Achias ille Silonita et Sammeus filius Ellamei.

- | <i>Lib. gen. I.</i>   | <i>Lib. gen. II a. 334.</i>  | <i>Chr. Alex.</i>  |
|---|--|--|
| sub Ieroboam Achias Selonites et Sameas filius Aelami.  |  |  |
| 272. post Roboam regnat Abias filius eius an̄. XVII.  | 117. Abia regnavit annis VI.   | 269. post istum regnavit Abiu filius eius annos III. fiunt simul anni IIII milia quingenti XV et dimidium. prophetaverunt autem ipsi prophetas.  |
| 273. post Abiam regnat Asab filius eius an̄. XLI. hic in tempore senectutis pedes doluit. prophetabat autem sub eo Azarias.   | 118. Asa regnavit annis XLI. sub ipso fuit Annanias propheta.                                  | 270. post hunc regnavit Asa filius Abiu annos XLI. fiunt simul anni IIII milia quingenti LVI et dimidium. iste in senectute sua podalgivus factus est. prophetavit autem sub ipso Annanias.  |
| 274. post Asaf regnat filius eius Iosafath an̄. XXV. sub hoc prophetat Helias et Micheas filius Iemblas et Abdias filius Ananiae. sub Michea autem erat pseudopropheta Sedecias filius Cananei. | 119. Iosaphat regnavit annis XXV menses III.   | 271. post hunc regnavit Iosafat filius eius annos XXV. fiunt simul anni IIII milia quingenti LXXXI et dimidium. sub isto prophetavit Helias ille Thesbita et Micheas filius Embla et Abdeus filius Ananei: sub Michea autem fuit pseudopropheta Sedecias ille de Chanaan.  |
| 275. post Iosafath regnat filius eius Ioram an̄. XX et sub ipso prophetat Helias et post hunc prophetat Heliseus sub filio Ioram Ochozia, sub   | 120. sub ipso propheta fuit Helias et postquam adsumptus est, fuit Heliseus discipulus Heliae. | 272. post istum regnavit filius eius Ioram annos VIII. fiunt simul anni IIII milia quingenti LXXXVIII et dimidium. et sub ipso prophetavit Helias, post hunc Heliseus. sub istum autem et filium eius Ochoziam populus in Samaria stercora columborum comederunt, quando oravit Helias, ut non plueret super terram, et non pluit caelum per annos tres et menses sex. |

*Lib. gen. I.*

quo populos in Samaria filios suos et sterces columbinum manducabat regnante in Samaria Ioram.

*Lib. gen. I.*

276. post Ioram regnavit filius eius Ocozias (achozias *B*) añ. uno et sub hoc prophetat Gothol et Labdonae (lapdone *B<sup>a</sup>*).

277. post hunc regnat Gotholia mater Ochoziae añ. octo, quae exurgens occidit natos filii sui: erat enim de genere Achaz regis Israhel: soror autem Ochoziae nomine Zosabae cum esset Ioiadae sacerdotis uxor, furata est Ioas filium Ochozie, cui Ioadae sacerdos inposuit regimonium. prophetat autem sub Gotholia Elisee.

278. post hanc regnat Ioas filius Ochoziae añ. XL. hic interfecit Zachariam filium Ioiadae sacerdotis.

279. post Ioas regnat filius eius Amasias añ. VIII (VIII *F*).

280. post Amasiam regnat filius eius Ozias añ. LII. hic leprosus fuit usque quo moreretur. iudicabat autem sub eo Ioatham filius eius. prophetabant sub Ozia Amos et

*Lib. gen. II a. 334.*

121. Ochozias regnavit annum I menses III. sub ipso idem propheta Heliseus et Blancona.

122. Athalia mater Ozie regnavit annis VIII. sub ea idem prophetae fuit Heliseus.

123. Ioas regnavit annis XL. sub ipso fuit sacerdos Ioiada.

124. Amasias regnavit annis VIII.

125. Ozias regnavit II. sub ipso prophete Amos et Isaias filius eius et Osee filius Beeris et Ionas filius Amathi de Gofer.

*Chr. Alex.*

273. post istum regnavit filius eius Ochozias annum unum et dimidium. fiunt simul anni III milia quingenti XCI. et sub isto prophetavit Heliseus et Abdoneus.

274. post hunc prophetavit Godolia mater Ochoziae, uxor Ioram annos VII. fiunt simul anni III milia quingenti XCVIII. haec surgens interfecit filios filiorum suorum, quia erat de genere Achab regis Samariae uxor Ochozie filii eius. soror autem Ochoziae filii Iosabe, dum esset uxor Iodae principis sacerdotum, rapuit Ioham filium Ochoziae et hunc inposuit Iodae in regnum. prophetavit enim et sub Godolia Elisseus et Abdias et Hiiu.

275. post haec autem regnavit Iohas filius Ochoziae annos XL. fiunt simul anni III milia sexcenti XXXVIII. iste occidit Zachariam filium Iodae sacerdotis inter templum et altare.

276. post Iohas autem regnavit filius eius Amasias annos XXVIII. fiunt simul anni III milia sexcenti LXVI.

277. post Amasiam autem regnavit filius eius Ozias annos LII. fiunt simul anni III milia septingenti XVIII. hic fuit leprosus usque dum mortuus est: iudicabat pro eo Ioatham filius eius, quem non sinebat sedere in solium regni.

- | <i>Lib. gen. I.</i>   | <i>Lib. gen. II a. 334.</i>  | <i>Chr. Alex.</i>   |
|---|--|---|
| Esaias filius eius et Osee filius Beheri et Ionas filius Amathi ex Gofer.   |  | prophetizaverunt autem sub Ozia Amos et Esaias filius eius et Osee Ebrei et Ionas Amatheï de Gomor.   |
| 281. post Oziam regnat filius eius Ioatham añ. XVI. sub hoc prophetae Esaias Osee Micheas Morathita et Ioel filius Batuel.  | 126. Ioathan regnavit annis XV. sub ipso idem Isaias propheta et Osee et Micheas et Ioel.                  | 278. post Oziam autem regnavit Ioatham filius eius annos XVI. fiunt simul anni III milia septingenti XXXIII. et sub isto similiter prophetaverunt Esaias et Osee et Micheas ille Morathitha et Ioel Bathueli.                               |
| 282. post Ioatham regnat filius eius Achas añ. XV. et sub hoc prophetae Esaias Osee et Micheas: sacerdos autem Urias. sub hoc Salmanasar (salmanassar <i>B<sup>b</sup></i> ) rex Assiriorum eos qui erant in Samaria transmigravit in Mediam et Babyloniam. | 127. Achap regnavit annis XV. sub ipso idem prophetae Isaias et Osee et Micheas: sacerdos vero fuit Urias. | 279. et post istum regnavit Achas filius eius annos XVI. fiunt simul anni III milia septingenti L. et sub isto similiter prophetaverunt Esaias et Micheas: fuit autem princeps sacerdotum super eos Hurias.                                 |
| 283. post Achas regnat filius eius Ezechias añ. XXV. sub hoc prophetae Esaias, Micheas et Osee.   | 128. Ezechias regnavit annis XXIX. sub ipso idem propheta fuit Ysaias.                                     | 280. sub istius regno anno undecimo illa prima Olympiada venit ad Grecis. fiunt vero simul ab Adam usque initium olympiadae omnes anni III milia septingenti XLV. est autem Olympiada anni III.   |
| 284. post Ezechiam filius   | 129. Manasses regnavit annos LV.   | 281. sub istius regno anno XVI surrexit Salbanasar rex Assiriorum et venit in Iudeam et transmigravit qui in Samaria erant in Midia et in Babylonia. duo solummodo tribus remanserunt in Hierusalem, qui fuerunt ex genere David regnaturi. |
|   |  | 282. post Achas autem regnavit Ezechias filius eius annos XXVIII. fiunt simul anni III milia septingenti LXXV [ <i>immo</i> LXXVIII]. et sub istum iterum prophetaverunt Esaias et Osee et Micheas.   |
|   |  | 283. sub istius regno Romulus, qui Romam condidit, regnavit olympiadas VIII et dimidiam, fiunt anni XXXVIII.  |
|   |  | 284. post istum Ezechiam regnavit Manasses filius eius annos LV. fiunt anni III milia octingenti XXXI [ <i>immo</i> XXXIII] sic. iste inter-  |



- |  |   |  |
|--|---|--|
| <i>Lib. gen. I.</i><br>eius Manasse<br>ses añ. LV.   | <i>Lib. gen. II a. 334.</i>   | <i>Chr. Alex.</i><br>fecit Esaiam prophetam: serrans eum divisit<br>in duas partes eo quod arguebat eum propter<br>sacrificia idolorum.  |
| 285. post Manasse<br>regnat filius<br>eius Amos<br>añ. IIbus.  | 130. Amon re-<br>gnavit II.   | 285. post regnum autem Manasse regnavit filius<br>eius Amos annos II. fiunt simul anni III<br>milia octingenti XXXIII [ <i>immo</i> XXXVI].  |
| 286. post Amos<br>regnat filius<br>eius Iosias<br>añ. XXXI.<br>hic idola et<br>altarium Sa-<br>mariae dis-<br>sipavit.   | 131. Iosias regna-<br>vit annis<br>XXXI.  | 286. post Amos autem regnavit Iosias filius eius<br>annos XXXI. fiunt simul anni III milia<br>octingent ( <i>sic P</i> ) LXIII [ <i>immo</i> LXVII]. iste<br>est Iosias, qui subposuit membra hominum<br>sub membra idolorum sicut scriptum est.         |
| 287. sub hoc (oc<br><i>B<sup>a</sup></i> ) pascha<br>celebratum<br>est añ.<br>XVIII regni<br>eius, nam ex<br>quo mortuus<br>est Iesus<br>Nave, non<br>est servatus<br>pascha sic<br>uti tunc. sub<br>hoc Celcias<br>sacerdos pa-<br>ter Hierem-<br>iae pro-<br>phetae in-<br>venit in sa-<br>crariolibrum<br>legis in<br>XVIII anno<br>Iosiae. | 132. sub ipso pa-<br>scha cele-<br>bratum est<br>anno XVIII<br>regni eius,<br>quia ex quo<br>Hiesus Nave<br>defunctus<br>est, non est<br>celebratum<br>tale pascha<br>nisi sub ipso,<br>quando El-<br>chias sacer-<br>dos pater<br>Hieremie<br>prophete in-<br>venit in<br>templo lib-<br>rum legis<br>anno XVIII<br>regni Iosie. | 287. sub isto et pascha inventa est in Israhel<br>anno XVIII regni Iosiae: a quo enim obiit<br>Hiesu Nave, non servata est pascha sic, nisi<br>tunc Chelcheus sacerdos invenit in templo<br>illum librum legis absconditum octavo decimo<br>anno Iosiae. |
| 288. prophetant<br>autem sub<br>eo Oliba<br>uxor Sellim<br>a veste sa-<br>cerdotis et<br>Sofonias et<br>Hieremias.<br>sub quo<br>pseudopro-<br>phetae Ana-<br>nias.  | 133. sub ipso pro-<br>phetavit<br>Holda uxor<br>Sellum quae<br>custos erat<br>vestis sacer-<br>dotum et<br>Sophonias et<br>Hieremias.   | 288. prophetaverunt autem et sub Iosia Eliba<br>Sillim, qui fuit vesterarius sacerdotum, et<br>Sofonias et Heremias et Oldad et Baruch:<br>fuit autem pseudopropheta Annanias lurds.   |

- | <i>Lib. gen. I.</i>   | <i>Lib. gen. II a. 334.</i>   | <i>Chr. Alex.</i>   |
|---|---|---|
| 289. post Iosiam<br>(regnat Sof-<br>fonias ann. V<br>d · b · m̄ XI.   |   |   |
| 290. post Iofoniam) regnat<br>Ioachas<br>filius eius<br>meñ IIII.<br>hunc ligavit<br>Nechao rex<br>Aegypti et<br>adduxit in<br>Aegyptum,<br>ordinato in<br>loco eius<br>Eliachim qui<br>cognomina-<br>tus est Ioa-<br>chim. regnat<br>anñ. XI. sub<br>hoc prophe-<br>tat Hiere-<br>mias et Buzi<br>et Urias filius<br>Samace ex<br>Cariathia-<br>rim (cariatharim <i>F</i> ). | 134. Ioaz regna-<br>vit annis VI.<br>hunc capti-<br>vum duxit<br>Nechao rex<br>Aegypti et<br>Heliachim,<br>qui et Ioa-<br>chim, ordi-<br>navit loco<br>eius. sub<br>ipso idem<br>Hieremias et<br>Buzi et Urias<br>prophete. | 289. post Iosiam autem regnavit Ioacham filius<br>eius annos IIII et menses III [ <i>immo deletis<br/>annis m. IIII</i> ]. fiunt anni IIII milia octingenti<br>LXVII. istum ligavit Sennachaoch rex Aegypti-<br>tiorum ferreis vinculis et duxit in Aegyptum,<br>fratrem autem eius Eliachim ordinavit pro<br>eo. et sub istum iterum prophetaverunt Hie-<br>remias et Buzi et Baruch et Hurias filius<br>Samiae de Cariathiarim. |
| 291. hunc Nabu-<br>chodonosor<br>ligavit ca-<br>tenis aereis<br>Ioachim re-<br>gem Iuda et<br>duxit eum in<br>Babilonia.  | 135. Ioachim re-<br>gnavit annis<br>XL. hunc<br>captivum<br>duxit Nabu-<br>donochosor<br>rex in Baby-<br>lonia. Hiere-<br>mias et<br>Abbacum.   | 290. sub isto regnavit Eleachim pro Ioacham<br>fratrem suum annos XI. fiunt simul anni IIII<br>milia octingenti LXXVIII <sup>1)</sup> . sub istius regno<br>surrexit Nabuchodonosor rex Assyriorum et<br>translatavit qui in Samaria erant in Midia et<br>in Babylonia et Eleachim regem ligans aereis<br>ligaminis duxit in Babylonia. prophetaverunt<br>autem Hieremias et Baruch et Hurias <sup>2)</sup> .                     |
| 292. post Ioachim<br>regnat filius<br>eius Ioachim<br>anñ. III et<br>hunc ducit<br>ad eum con-<br>peditum Na-<br>buchodono-   | 136. et Ezechiel<br>et Malachias<br>et Danihel<br>filius Iuda hi<br>fuerunt pro-<br>phete.  | 291. post hunc regnavit pro Eliachim patre suo<br>Ioachim filius eius annos III. fiunt simul anni<br>IIII milia octingenti LXXXI. et hunc iterum<br>adduxit Nabugodonosor rex Babylonia ad se<br>ligatum catenis et multitudinem populi filio-<br>rum Israhel, in quibus et Danihelem et qui<br>cum eo erant Annaniam et Hiezechielem<br>captivos duxit in Babylonia.   |

1) *vacant vv. 13.*    2) *vacant vv. 10.*

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <i>Lib. gen. I.</i>  | <i>Lib. gen. II a. 334.</i>  | <i>Chr. Alex.</i>   |
| sor (nabuchodosor <i>B</i> )<br>rex Babylo-<br>nis et alios<br>cum eo.   |  |   |
| 293. per ipsum<br>constituitur<br>in loco eius<br>frater Ioa-<br>chim, cuius<br>nomen Se-<br>decias qui<br>et Iechonias,<br>qui regnavit<br>ann. XI. | 137. subSedechia<br>ductus est<br>populus Iu-<br>deorum<br>captivus in<br>Babyloniam<br>a Nabudono-<br>chosor rege<br>et fecerunt<br>in captivi-<br>tate annos<br>LXX. | 292. et ordinavit Nabuchodonosor in loco Ioa-<br>chim Sedechiam, quem et Iechoniam, fratrem<br>Ioa-<br>chim iuvenem. regnavit autem Sedechias,<br>qui et Iechonias, in Israhel annos XI. fiunt<br>simul omnes anni III milia octingenti XCII. |

*Lib. gen. I.**Chr. Alex.*

- |   |   |
|---|---|
| 294. in ann. XII trans-<br>migrant illum in<br>Babyloniam effos-<br>sis oculis et po-<br>pulum transduxit<br>cum eo praeter<br>(sic <i>F</i> , frater <i>B</i> )<br>paucos qui postea<br>in Aegyptum dis-<br>cenderunt.                     | 293. in duodecimo autem anno duxit et istum in Babylonia<br>Nabuchodonosor et cecavit eum et multitudinem<br>populi filiorum Israhel duxit in Babylonia nisi pauci,<br>qui et in Aegyptum discenderunt. tunc et templum<br>in Hierusolimis venundatum est permanens per annos<br>quadringentos XXV.   |
| 295. prophetant autem<br>sub Sedecia Hie-<br>remias et Am-<br>bacum: in ann.<br>autem VIII (VIII<br><i>F</i> ) regni eius pro-<br>phetavit in Baby-<br>loniam Ezechiel:<br>post hunc profetae<br>Naum et Mala-<br>chias (machis <i>F</i> ). | 294. prophetabant autem in ipsa deprecatione Hiezechiel<br>et Naum et Danihel et Hieremias in Aegypto et<br>Abacum in Ilostracina: in quinto autem anno regni<br>Nabuchodonosor in Babylonia initiaverunt prophetare<br>Hiezechiel et Naum et Malachias iuvenis et tunc<br>Aggeus et Zacharias <sup>1)</sup> .<br><small>1) vacant vv. 9.</small> |
|   | 295. Usque Sedechiam et Iechoniam tenuit regnum Iudeo-<br>rum et ultra rex in Israhel non est factus usque in<br>hodiernum diem. fiunt vero anni III milia octingenti<br>XLV [ <i>immo</i> LXLII].  |
|   | 296. Illi vero reges, qui in Israhel et in Iudaea et in Samaria,<br>finierunt et tunc tradedit dominus deus regnum terrae<br>in manus Assyriorum et Chaldeorum et Persarum et<br>Midorum et tributaria facta est eis omnis terra.   |
|   | 297. vixit vero Nabuchodonosor iudicans omnem terram a<br>Caspianas portas usque in Eracliae finibus et Aegyp-<br>tum et omnem Iudeam, subiectos sibi faciens Pontum  |

*Lib. gen. I.**Chr. Alex.*

- et totam Asiam et omnem terram Romanorum, annos XVIII. fiunt simul ab Adam anni III milia noningenti XII.
296. et Danihel qui vidit de ebdomadis in primo anno Darii regis filii Asverii de semine Medorum, qui regnavit super regnum Chaldeorum.
297. in primo autem añ. regni sui Cyrus dimisit populum redire in Hierusalem.
298. eo autem tempore, quo templum aedificavit, prophetant simul Aggeus et Zacharias.
298. Post istum autem regnavit Baltasar filius eius menses VIII et dimidium. fiunt simul anni III milia noningenti XII. prophetabant autem in his diebus Hiezechiel et Danihel et Baruch in Babyllonia.
299. post hunc autem regnavit in Babyllonia Darius ille primus annos VIII. fiunt simul anni III milia noningenti XXI.
300. In quinto autem anno Darii regis vidit Danihel visionem de illas ebdomadas et prophetavit dicens: 'aedificabitur Hierusalem lata et magna'. sexto autem anno Dario filio Asueri, quo regnavit in regno Chaldeorum. Zorobabel Ebreorum primus ascendit in Hierusolima et coepit aedificare Hierusalem.
301. post istum autem regnavit Cyrus Persus annos XXX. fiunt simul anni III milia noningenti LI.
302. in secundo autem anno Cyrus regnans iussit populo filiorum Israhel, ut ascenderet in Hierusolima. tunc templum aedificatur sub quinquagesima quinta Olympiada Cyro rege regnante. simul Zorobabel Ebrei ascendentes de Babilonia in Iudaea edificare coeperunt templum.
303. prophetaverunt autem sub Cyro rege Hiezechiel et Danihel et Aggeus et Abacum et Zacharias Baruchei.
304. In ipsis autem temporibus Pythagoras et Princeps agoras famosi filosofi cognoscebantur: in ipsis autem temporibus Cyrus interfecit Cryssum regem Lydiae et Lydiorum regnum dissipatum est sub quinquagesima quinta olympiada.
305. post Cyrum autem regnavit filius eius Cambysus annos VIII. fiunt simul anni III milia noningenti LVIII.
306. et istum iterum prophetaverunt Danihel et Aggeus et Zacharias et Abacum.
307. post Cambysum autem regnavit Darius stultus frater Cyri annos XXXIII. fiunt anni III milia noningenti XCII.
308. et sub istum iterum prophetaverunt Danihel et Aggeus et Zacharias et Abacum.
309. sub istum autem missus est Danihel in lacum leonum.

*Lib. gen. I.**Chr. Alex.*

299. post quos Neemias filius Acheli (acleli *F*) de semine Israhel fabricavit civitatem Hierusalem, cum esset ab ann. Artaxersis regis.
300. et post hunc secundus (secundum *F*) Mardocœus.
310. post Darium autem stultum regnavit Xerxes Persus annos XI. fiunt simul anni V milia III.
311. iste est Xerxes qui expugnavit universa et in Athinas veniens conbusit eas et suspiriosus factus in Babylonia reversus est.
312. post Xerxem autem regnavit Artaxerxes filius eius annos XXXIII. fiunt simul anni V milia XXXVI.
313. sub istum Neemias filius Achillei de genere David, qui factus est et pincerna Artaxerxis regis, vicesimo quarto anno regni eius petiit regi Artaxerxi et iussus ab eo edificavit Hierusalem et ascendens in Iudas edificabat Hierusalem et finem dedit edificationis templi. mura autem civitatis crexit et plateas in ipsa composuit secundum Danihelis prophetiam qui dicit sic: 'et edificabitur Hierusalem et circummurabitur'.
314. sub istam et illa adversus Mardocheum et Hesther: Aman autem suspensus est.
315. eo temporae Hesdras ascendens in Hierusalem legem docebat; princeps autem sacerdotum erat Hiesus filius Iosedec<sup>1)</sup>.

1) *vacant vv. 8: quae sequuntur apud Alexandrinum post comma hoc: post haec et Africanus dinumerans ipsam prophetiam septem ebdomadaram et septuagesimum numerum extendens ad Christi adventum continuant priora, sed cum generationis libro parum respondeant, non sunt recepta.*

*Lib. gen. II a. 334.*

- 172<sup>1)</sup>. Item numerus annorum a constitutione mundi.
173. ab Adam usque ad Noe generationes X, usque ad diluvium anni  $\overline{\text{IIC}}\text{XLII}$ .
174. ab Arfaxat usque ad Falech generationes V, anni  $\text{DXXXI}$ .
175. et a Falech usque dum veniret Abraam in terram Chanaan generationes V, anni  $\text{DCXII}$ .
176. et ab Abraam usque ad profectionem filiorum Israel ex Egipto anni  $\text{CCCCXXX}$ .
177. et in deserto Moysi anni  $\text{XL}$ .
178. et Hiesus Nave prefuit populo annis  $\text{XXX}$ .
179. et a Hiesu Nave usque ad Samuel sacerdotem, qui prefuit populo annis  $\text{XXI}$  et unxit Saul primum regem in Israel, anni  $\text{CCCCXII}$ , qui fiunt cum annis  $\text{XXX}$ , quibus prefuit populo Hiesus filius Nave anni  $\text{CCCCLXII}$ , ab Adam autem anni  $\overline{\text{IIC}}\text{CXCVI}$ .
180. a Saul usque ad Ioachim, qui regnavit annis  $\text{XL}$ , fiunt anni  $\text{CCCCLXIII}$ .
181. Hunc captivum duxit Nabudonochosor rex anno secundo regni sui in Babiloniam.
182. et uxor Ioachim Susanna filia Elchiaie sacerdotis soror Hieremie prophetae<sup>2)</sup> a

1) *Recapitulationem c. 172—182 hoc loco apparet olim lectam esse: non apparet quaenam relatio in archetypo libri nostri intercesserit inter eam et c. 138, 139.* 2) Cf. Syncellus p. 413 Bonn: *ὁ δὲ ἱερός Ἰππόλυτος ἐν τῷ κατὰ τὴν Σωσίανναν καὶ τὸν Δανιὴλ συγγράμματι . . . τὸν . . . Δανιὴλ . . . λέγει καὶ τῆς Σωσίανναν ἄνδρα εἶναι . . . τὴν δὲ Σωσίανναν Χελκίον τοῦ ἀρχιερέως εἶναι θνηγατέρα βεβαιοῦνται τοῦ εὐρόντος ἐπὶ Ἰωσίου τὸ βιβλίον ταύτης ἀδελφὸς Ἱερεμίας.*

*Lib. gen. a. 334.*

duobus senioribus, dum eis nollet consentire, criminata est: quam deus per puerum suum Danielelem de damnatione eripuit. et propter hoc cives Babilonie petierunt a Cyro rege, ut eis traderet Danielelem. quem miserunt in lacum leonum. cui Abbacuc, ab angelo de Iudea gestatus in Babilloniam, prandium portavit. et alia die Cyrus rex Danielelem de lacu eici precepit et nihil cum lesum invenit. et tunc populum Iudeorum post LXX annos de captivitate Babilonie dimitti iussit: et postea populus de captivitate profectus est.

182. fiunt anni  $\overline{\text{IIIIDCCCXLI}}$ .

*Lib. gen. I.*

301. Fiunt igitur a David usque Sedechiae, qui et Zeconiae, transmirationem generationes XVIII, anni CCCCLXXVIII m. VIII, ab Adam autem usque in transmirationem Babylonia (-niac  $B^2$ ) sub Ieconia generationes LI, añ.  $\overline{\text{IIIIDCCCXLII}}$  m. VIII.
302. et post transmirationem Babyloniae usque ad generationem Christi generationes XIII, añ.  $\overline{\text{DCLX}}$ , et a generatione Christi usque ad passionem añ. XXX et a passione usque ad hunc annum, qui est XIII imperii Alexandri annus, anni CCVI (ccvii  $F'$ ).
303. Fiunt igitur omnes anni ab Adam usque ad tercium decimum Alexandri imperatoris annum, anni  $\overline{\text{VDCXXXVIII}}$  (vecxxxviii  $F'$ ).
304. Ut autem et aliter ostendamus non tantum per tempora regum, sed etiam a quo pascha servatum est, dinumerantes simul et annos dicemus.
305. ab Adam usque diluvium añ.  $\overline{\text{IICCXLII}}$ .
306. a (ad  $B$ ) diluvio usque ad Abraham anni  $\overline{\text{ICXLI}}$ .
307. ab Abraham<sup>a</sup> autem usque quo exirent de Aegypto educente eos Moyse, quando et pascha fecerunt, anni sunt CCCXXX.
- <sup>a</sup>) usque ad abr. anni  $\overline{\text{ICXLI}}$  ab abraham  $F'$ , usque ad abraham *seq. spatium vacuo et adscr.* hic d(eficit)  $B^1$ , usque ad exitum de terra sua  $\overline{\text{Icxlv}}$   $B^2$
308. ab exodo Aegypti usque in transitum Iordanis, quando Iesus pascha caelebravit, sunt anni XLI (xlii  $F'$ ).

*Lib. gen. II a. 334.*

138. Fiunt ergo a Saul usque ad Sedechiam anni DXLV, ab Adam anni  $\overline{\text{IIIIDCCCXLI}}$ .
139. Ut vero melius ostendamus non solum quibus (diebus  $V$ ) temporibus, sed quando vel a quibus celebratum est pascha.
140. ab Adam usque ad Noe anni  $\overline{\text{IICCXLII}}$ .
141. et a Noe usque ad Abraam anni CCXLV.
142. et ab Abraam usque quo exierunt filii Israel de Egipto per Moysen et Aaron anni CCCXXX et celebraverunt pascha, (id est VIII kalendas Aprilis luna XIII).
- 1) *Quae uncis inclusimus non esse Hippolyti observavit Krusch neues Archiv 7, 463.*
143. et ad profectionem filiorum Israel ex Aegypto cum transissent Iordanem cum Hiesu Nave, anni DXXXI fecerunt pascha.

*Lib. gen. I.*

309. Ezechias post annos CCCCLIII (lxiii B<sup>2</sup>, liii F') celebravit pascha.
310. post Ezechiam Iosias anno centesimo quarto decimo pascha celebravit.
311. post Iosiam Heszras post anno(s CVIII pascha celebravit)<sup>a</sup>.  
<sup>a</sup>) hinc lacero codice tantum quae extra ( ) posuimus supersunt in B
312. post Heszra(m servat autem generationes (-ne F') Christi p(ost annos DLXIII) pascha fit.
313. a gen(erationem autem Christi) post XXX annos, cu(m passus est dominus), pascha celebratu(r, ipse [ipsi F'] enim) erat iustum pasch(a.
314. a passione) autem domini usque in te(rtium decimum) annum imperii A(lexandri Caesa)ris ann. CCVI ser(vatum est pas)cha, quod in con(memorationem) domini nostri Iesu Christi s(er-vatur a nobis).
315. fiunt igitur (omnes anni ab Adam) usque in hu(nc diem anni V̄DCCXXXVIII).
316. Reges Per(sarum ex tempore Cyri).
317. Cyrus re(gnavit Persis ann. XXX).
318. post hunc (Cambises ann. VIII).
319. Smerdius (magus mens. VIII
320. Darius) ann. XXXVI.
321. (Xerxes ann. XXVI).
322. Artarxer(xes Longemanus ann.) XXXVI.
323. Xar(ies dies LX.
324. Socdanius) menses vi(1
325. Darius notus ann. XVIII).
326. Artarxer(xes Cyri iunioris frater) añ. LXII.
327. Oc(or, qui et Artarxer)xes, ann. XX(III m. VII
328. Arses) notus ann. I(II
329. Darius ann. VII. hic est quem Alexander) Mache(do deposuit in bello), quod fuit (ininarrabiles.
330. Fiunt) omnes anni CCXLV.
331. (Post quos tem)pora (tempore F') iam apud Gre(cos manifest)e ex constructione

*Lib. gen. II a. 334.*

144. et Ezechias deinde post annos DCCCLXIII fecerunt pascha.
145. post Ezechiam Iosias post annos CXV fecerunt pascha.
146. post Iosiam Ezdra post annos CXI fecerunt pascha.
147. ab Ezdra usque ad nativitatem Christi post annos DLXII fecerunt pascha.
148. fiunt ab Adam usque ad nativitatem Christi anni V̄D.
184. Cyrus regnavit annis XXX.
185. Cambises regnavit annis XIX.
186. Zmerdius magus regnavit annis VII.
187. Darius regnavit annis XXIII.
188. Xersis regnavit annis XXIII.
189. Artaxersis regnavit annis XXX.
190. Xersis iunior regnavit annis XII.
191. Gordianus regnavit annis XVII.
192. Darius notus regnavit annis XVIII.
193. Artaxersis Cyri regnavit annis LXI.
194. Ochus Artaxersis regnavit annis XXIII.
195. Darius quem Alexander occidit in Arbelisya pugna, regnavit annis VII.
196. Fiunt autem anni CCXXII.
197. a Saul anni DCCLXXXVII.
198. ab Adam autem anni V̄CXIII.

*Lib. gen. I.*

(olympiadum) sunt clara. (nam usque ad A)lexandrum Ma(cedonum fue)runt olympiades (CXIII, quod fa)ciunt anñ. CCCLVI<sup>a</sup>) (ab Ipito, qui con-)stituit Olympi(ades: ab Alexa)ndro usque ad Christum (olympiades LXXX), quod sunt ann. (CCCXX: a Christo autem usq)ue ann. XIII (imperii Alexandri o)lympiades (LVIII, quod sunt anñ. CC)XXXVI. (sunt ergo omnes olimpiade)s usque (ann. XIII Alexandri C)aesaris CC(LIII, quod sunt anni I)XII<sup>b</sup>.

<sup>a</sup>) sic F, cccclvii B.    <sup>b</sup>) hic desinit B

332.

## Nomina creaturae.

(1) Adam. (2) Seth. (3) Enos. (4) Cainan. (5) Malalehel. (6) Iareth. (7) Enoc. (8) Matusalam. (9) Lamec. (10) Noe. (11) Sem. (12) Arfaxat. (13) Sala. (14) Heber. (15) Falec, sub quo divisa est terra. (16) Ragau. (17) Serue. (18) Nagor. (19) Thara. (20) Abraham. (21) Isaac. (22) Iacob. (23) Iuda. (24) Faris. (25) Esum. (26) Aram. (27) Aminadab. (28) Naason. (29) Salmon. (30) Boz. (31) Obet. (32) Gesse. (33) David. (34) Salomon. (35) Roboam. (36) Abiam. (37) Asa. (38) Iosafath. (39) Ioram. (40) Ocozias. (41) Ioas. (42) Amesias. (43) Ozias. (44) Ioatham. (45) Acaz. (46) Ezechias. (47) Mannasses. (48) Amos. (49) Iosias. (50) Iosias autem genuit Ionaam et Ioachim et fratres eius Heliachim qui et Ioachim et Sediciam qui et Ieconias dictus est Salum: in transmigrationem autem Babyloniae Ioachim genuit Ieconiam et Sediciam. (51) Geconias autem genuit Salathiel, Fanneam et Sale, Saret Ieconiam, Ortamo et Deebi. (52) et filii Fania Zorobabel et fratres eius Zorobabel Melchiam et Fanuc. (53) filii autem eius Abiut et Musolam et Annanias et Saladi soror eorum et Sedbel et Thoul et Archia et Asadia et Sobosec: aedificatum est auctem sanctoarium tempore Zorobabel. huius filii Abiut, dehinc. (54) Eliachim. (55) Azor.

*Lib. gen. II a. 334.*

167. Nomina regum capitulata a geneleos.

(1) Adam. (2) Seth. (3) Enos. (4) Cainan. (5) Malaleel. (6) Iareth. (7) Enoci. (8) Matusala. (9) Lamech. (10) Noe. (11) Sem. (12) Arfaxat. (—) Cainan. (13) Sala. (9?) Lamech. (14) Eber. (15) Falech. (16) Ragau. (17) Seruch. (18) Nachor. (19) Thara. (20) Abraam. (21) Isaac. (22) Iacob. (23) Iudam. (24) Phares. (25) Hesrom. (26) Aram. (27) Aminadab. (28) Naason. (29) Salmon. (30) Booz. (31) Obeth. (32) Iesse. (33) David. (34) Salomon. (35) Roboam. (36) Abia. (37) Asa. (38) Iosaphat. (39) Ioram. (43) Ozias. (44) Ioathas. (45) Achaz. (46) Ezechias. (47) Manasses. (48) Amon. (49) Iosiam. (50) Iechoniam. (51) Salathiel. (52) Zorobabel: aedificata est autem Hierusalem sub Zorobabel et summus sacerdos fuit Hiesus filius Abiuth. (53) Zorobabel genuit Abiuth. (54) Heliachim. (55) Azor. (56) Sadoch. (57) Achim. (58) Heliud. (59) Eleazar. (60) Matthan. (61) Iacob. (62) Ioseph, qui desponsavit Mariam virginem, que Christum genuit de spiritu sancto.



*Lib. gen. I.*

(56) Sadoc. (57) Achim. (58) Heliud.  
 (59) Eliazar. (60) Matthan. (61) Iacob.  
 (62) Ioseph, cui disponsata fuit virgo  
 Maria, quae genuit Iesum Christum  
 ex spiritu sancto.

333<sup>1</sup>. Prophetarum nomina.

(1) Adam. (2) Noe. (3) Abraam.  
 (4) Isaac. (5) Iacob. (6) Moysen  
 (moyses *GC*). (7) Aaron. (8) Hesu  
 Nave. (9) Heldad et (10) Modat.  
 (11) Nathan (natham *F*). (12) David.  
 (13) Salomon (et modap *ins. F*). (14)  
 Achias Silonita. (16) Sameas filius  
 Elam (sela *C*, scola *G*). (17) Annanias.  
 (18) Helias. (19) Micheas filius Emblas.  
 (20) Abdiu. (21) Helisei (heliseus *GC*).  
 (22) Abladone. (23) Amos (24) Esaias.  
 (25) Osee filius Beer. (26) Ionas.  
 (27) Micheas. (28) Rabam (raam *GC*).  
 (29) Iohel filius Batueli. (30) Hiere-  
 mias filius Celciae sacerdotis. (31) So-  
 fonias (geffonias *F*). (32) Buz. (33)  
 Ezechihel. (34) Urias. (35) Sameas  
 (sameus *F*). (36) Ambacuc (ambacum  
*G*, abacum *C*). (37) Naum. (38) Da-  
 nihel. (39) Malachias. (40) Aggeus.  
 (41) Zaccharias et sub Christo (42)  
 Simeon et (43) Iohannis baptista.

1) *hinc redeunt GC.*

## 334. Item mulieres prophetissae.

(1) Sarra. (2) Rebecca. (3) Maria  
 soror Moysi. (4) Debbora. (5) Oliba  
 et sub Christo (6) Anna. (7) Helisa-  
 bet. (8) Maria quae genuit Christum.

## 335. Item nomina regum.

(1) Saul de tribu Beneamin: postquam  
 translatum est regnum in tribum Iuda:  
 (2) David. (3) Salomon. (4) Roboam.  
 (5) Abia<sup>a</sup>. (6) Asa<sup>b</sup>. (7) Iosafath. (8)

*Lib. gen. II a. 334.*

## 168. Nomina prophetarum.

(1) Adam. (—) Enoch. (2) Noe. (3)  
 Abraam. (4) Isaac. (5) Iacob. (6)  
 Moyses. (7) Aaron. (8) Hiesus Nave.  
 (9) Heldat. (10) Medat. (11) Nathan.  
 (12) David. (13) Salamon. (15) Achias.  
 (16) Semeias. (17) Annanias. (18) He-  
 lias. (19) Micheas. (20) Abdias. (21)  
 Heliseus. (22) Addon. (23) Amos.  
 (24) Isaias (25) Osee. (26) Ionas.  
 (29) Iohel. (30) Hieremias. (31) So-  
 phonias. (32) Buzi. (33) Ezechias.  
 (34) Hurias. (36) Abbacuc. (37) Naum.  
 (33) Ezechiel. (38) Daniel. (39) Ma-  
 lachias. (40) Aggeus. (41) Zacharias.  
 (42) Simeon qui Christum in manibus  
 tulit. (43) Ioannes baptista qui eum  
 agnum dei ostendit.

## 169. Apostolorum nomina sunt hec.

(1) Petrus et (2) Andreas frater eius.  
 (3) Iacobus et (4) Ioannes filii Zebedei.  
 (5) Philippus et (6) Thomas. (7) Bar-  
 tholomeus et (8) Matheus. (9) Ia-  
 cobus Alphei et (10) Iudas zelotes  
 et (11) Symon Cananeus.

## 170. Mulieres prophetissae.

(1) Sara. (2) Rebecca. (3) Maria  
 soror Aaron et Moysi. (4) Deborra.  
 (5) Holda. (—) Anna mater Samu-  
 helis et (7) alia Anna que genuit  
 Mariam, de qua Christus natus est,  
 et (8) Elizabeth mater Iannis baptiste  
 et (9) Maria virgo, que Christum  
 genuit de spiritu sancto.

*Lib. gen. I.*

Ioram. (9) Ocozias. (10) Ioatham. (11) Agaz<sup>c</sup>. (12) Ezechias. (13) Manasses. (14) Amos. (15) Iosias. (16) Ioachim<sup>d</sup>. (17) Heliachim. (18) Sedechias<sup>e</sup> et (19) Iechonias<sup>f</sup>: sub hoc transmigratio facta est sub Nabachadonosor.

a) abiud *GC*    b) asaf *G*    c) achaz *GC*  
d) ioachas *GC*    e) sedicias *F*    f) geconias *F*

336. Nomina regum qui regnaverunt in Samaria super X tribus, ex quo regnum divisum est.
337. Hiroboam filius Nabath ann. XXII<sup>a</sup>.  
a) annos hic et deinceps om. *GC*
338. Nabat filius eius ann. II.
339. Basan<sup>a</sup> filius Achiae ann. XXIII. hic vindicavit domum Hieroboam.  
a) saba *F*
340. Hela filius Base ann. II.  
a) helbam *GC*
341. Zambri ann. XII.
342. Achap filius eius ann. XXII.
343. Ocozias filius Achap et Ioram filius Ieconiae ann. XII: sub hoc filius suos sterco columbinum hii qui erant in Samaria manducaverunt<sup>a</sup>.  
a) sub hoc natos (eius *ins. G*) comederunt et sterco quia obsessus erat populus Samariae a Sennacherim rege Assyriorum *GC*
344. Hieu filius Namsi ann. XXVIII. hic in inicio pius fuit (hic aethiops fuit *G*, non *FC*): fecit vindictam super domum Achab occisis Ioram et Zezabel et Ocozias regnū Iuda (et Oziam regem Hierusalem agitabit *GC*).
345. Ioachas (filius Ieu *add. GC*) ann. XVII.
346. Ioas filius eius ann. XVI. hic Amesiam regem Hierusalem (*om. F*) occidit et destruxit de muro Hyerusalem cubita CCCC (cubitos XL *C*, cupitos XL *G*).
347. Ieroboam filius Ioas ann. XV.
348. Azarias filius Ieroboam mens. III.
349. Selem filius Abia (rabisa *GC*) men. I uno.
350. Mane filius Gadi<sup>a</sup> ann. X.  
a) mangadi *G*
351. Falacias Manae ann. II (*om. GC*).

*Lib. gen. II a. 334.*

149. Nomina regum Samariae.
150. Hieroboam regnavit annis XXII. hic fuit servus Salamonis et ydola per montes constituit.
151. Nadap regnavit annis II.
152. Basa regnavit annis XXIII.
153. Iambri regnavit annis XII.
154. Ela regnavit annis II.
155. Agab regnavit annis II. Agab regnavit annis XXII.
156. Ochodias regnavit annis XII: sub ipso prae fame filios suos comederunt sterco columbarum in Samaria, dum obsideretur ab allofilis: quo audito rex Ochodias excidit vestimenta sua.
157. Hiesus regnavit annis XXVIII.
158. Ioaz regnavit annis XVII.
159. Ioas regnavit annis XVI.
160. Hierobam regnavit annis XLI.
161. Azarias regnavit menses III.
162. Sellum regnavit mensem I.
163. Manee regnavit annis X.
164. Falcias regnavit annis II.

*Lib. gen. I.*

352. Facnea (facee *C*, facae *G*) filius Rome-  
liae ann. X: hic obsedit Hyerusalem  
regnante Achas, non possedit aeam.
353. Osee (esee *F*) filius Dale ann. VIII. sub  
hoc decem tribus transmigratae sunt in  
regione Medorum a Salmanassar, qui  
et ipsum Osee conligatum habens habiit  
regnante Achas super duas tribus in  
Hierusalem.

## 354. Nomina sacerdotum.

355. Aaron genuit (*om. GC*) Eliazar (elea-  
zar *GC*). Finees. Achias (ozia *GC*).  
Razaza (raza *G*, auza *C*). Moriat. Ama-  
ria (amada *GC*). Amittib (amitob *GC*).  
Ettis (sattig *C*, sattit *G*). Achimas  
(achnas *F*). huius filius Helias pro-  
pheta. et Salom (salon *F*). Ioram.  
Amos Ioadae (iodae huius *GC*) filius.  
Sedecias (sedicias sedicia *F*). Iohel.  
Uria. Neri (neem *F*). Salom huius  
filius. Chelcis ex quo (salon qui genuit  
celciam, cuius filius *F*) Hieremias  
propheta, et Azarias filius Azanae (az.  
huius filius *GC*). Sarcu (saruch *G*, sa-  
rac *C*). Iosedech qui genuit Hiesum,  
qui fuit sacerdos cum instauraretur  
templum post captivitatem (iosedech  
huius filius hic erat hiesus qui con-  
stitutus fuerat super fabricam templi  
sacerdos cum fabricaretur post LXX  
annos captivitatis *C et sic fere G*).  
Celcias. Ioachim. Eaeduc.

= *Paralip. I 6, 6—15 = 50—53; Iosephus*  
*ant. 10, 8, 6; Pseudo-Iosephus βιβλίον ὑπομνη-*  
*στικόν (apud Fabricium cod. pseudopigr. vet.*  
*test. vol. 2. fasc. 2) c. 10. haec ut sequentia*  
*quoque debeo Dillmanno nostro.*

356. Item alia patria, ex quo fuit Ezechiel propheta. Iode  
(ioadae *GC*). Fatnea (fadnea *GC*). Amorius (amoriu *C*).  
Zachur (zadcur *F*). Samuhel. Evexia (etia *GC*). Mel-  
chius (melchiu *GC*). Salom (salon *F*). Gomorius (go-  
moriu *G*). Barracim (barachi *GC*). Soffonias. Masea  
(masxes *F*). Celcius (chelchiu *GC*). Buzi. Ezechihel.

*Pseudo-Iosephus l. c. c. 9.*

357. Item alia patria, unde Heli sacerdos, cuius pessimi  
filii (p. f. *om. F*) Fineis et Ofni rapiebant immolatio-  
nem. princeps patriae (patriarum *GC*) de filiis Gaad  
Achimelech. Habiathar. Uriu. Natan. Helis.

*Pseudo-Iosephus l. c. c. 8.*

*Lib. gen. II a 334.*

165. Fancas regnavit annis X.
166. Osee regnavit annis VIII. sub ipso  
decem tribus captivas duxit Salmanasar  
rex Assyriorum.

## 117. Nomina sacerdotum.

Melchisedech. Aaron. Eleazar. Finees.  
Ozias. Razazath. Moriath. Amarioth.  
Aytop. Sadoch. Achimaas, cuius filius  
est Helias thesbiter. Salom. Ioram.  
Iaades. Hurias. Helisama qui genuit  
Helchiam, cuius filius est Hieremias  
propheta. Azarias Sarcas. Hiesus  
qui fuit summus sacerdos, cum edifi-  
cetur Hierusalem. post hunc Helchias.  
Ioachim. Sadoch et Zacharias.

*Lib. gen. I.*

358. Item patriae Levvitarum (patria leuiticum *F'*), unde fuit Samuhel propheta. Chore qui restetit Moysi. filius (filii *GC*) huius Helchana (helchamath *C*, helchanaatu *G*). Sufen (super *GC*) et Aliap (cliap *G*). Zeraam (terum *GC*). Chelcana (helcana *G*, helchana *C*). Samuhel: huic fuerunt duo filii munerum acceptatores Iohel et Habia (abira *GC*).

*Pseudo-Iosephus l. c. c. 7.*

359. Inicium patriae Levvitarum, unde sunt sacerdotes et ministri et levvitae (l. et m. *GC*). Ambram filius Cabaad filius Levi filius Iacob. Lewi genuit Gesson et Cahaad et Mereri. Filii autem Gesson Semei et Emeher. hii filii Levvitae. Et filii Cahaad Ambram, Isaar, Cefron, Odiel. Ambram genuit Moysen et Aaron et Mariam. et Aaron genuit ex Helisafit sororem Naasson Nadab et Abiud et Eleazar et Ithamar. mortui sunt autem Nadab et Abiud offerentes ignem alienum. post Aaron Eleazar suscepit sacerdocium: post Eleazarum Finies.

*Exod. 6, 16—20 sive Num. 3, 17—19; verba mortui . . . ignem alienum accesserunt ex Levit. 10, 1 = Num. 3, 4, 26, 21. v. l. librorum GC in hoc capite pessimam totam suppressi.*

360. Ythamar autem et filii eius Isaar. Isaar autem frater Ambram et ipse Levvita: huius filii Chore et Nabith (nafeth *GC*) et Zazyr (ietri *G*, iecri *C*) et filii Core Air (ar *GC*) et Helcana et Abiasap (abisac *G*, abisat *C*). hic Coreb restitit adversus Moysen et Aaron, et Chao absortus est in viris CCL (in uiris cel *F*, cum CCL viris *GC*) Cebrum frater Ambram aercius (eius *GC*), filii eius Misahel (simael *C*, semael *G*) Elisafath et Setri et Dile. hii (et dile hii *om. GC*) Levvitae.

*Exod. 6, 21—25: verba Ythamar . . . eius Isaar corrupta videntur esse: hic Coreb . . . in viris CCL petita sunt ex Num. 16, 1—3. 35, reliqua adhibitis libris Graecis facile emendanda non subnotavi.*

361<sup>1)</sup>. Traditi sunt autem omnes (o. a. *F'*) Levitae (*om. F'*) Aaron et filiis (*sic G*, filius *C*, filii *F'*) eius archae testamenti ut ministrarent ei et tollerent (tollent *F'*) eam. et facta est eis pars X sacerdotibus initiata et primogenita et quae in sacrificiis constituta et primogenita et destinata. Levviticis data est lex. ut quaecumque acciperint a populo ex decimis, decimas darent sacerdotibus, ut extimaretur eis tamquam oblatio iniiciarum<sup>2)</sup>. traditae sunt illis etiam civitates refugiorum VI et harum prata sementiva in circuitu cuiusque civitates cubita  $\bar{\text{II}}$  et aliae civitates XLII, sacerdotibus quidem X, Levviticis quoque XXXII (XIII *F'*). puto latius nos dixisse quam speramus: tamen necessariae pro his (necessarium eis *G*, necessarium eos *C*),

*Lib. gen. I.*

qui scripulosius equirere volunt et multa legerunt: quos exstimo facile percipere quae scripta sunt. sed et illi qui pauca legerunt facilius ad intellectum possunt pervenire ex illis quae a nobis per breviata inquisitione (per nimiam inquisitionem *GC*) declarata sunt<sup>3</sup>).

1) *cf. Num. 35, 4. Iosua 21, 4-8.* 2) *sic F, sed inicio eorum pro iniciarum: contra GC sic: et facta est eis constitutae decimae (constituta decem C) sacerdotibus (bis G) autem initia (sic G<sup>2</sup> C<sup>2</sup>, initia C<sup>1</sup>, inia G<sup>1</sup>) et primogenita et quae in sacrificiis constituta et quae ex decimis acciperent a populo tanquam tributum iniciarum.* 3) *hic finiunt GC.*

*Lib. gen. I.*

362. Macedonum reges iuxta Alexandrinos.  
 363. Alexander filius Philipphi post Darium ann. VII.  
 364. Ptolomeus Lagi Soter ann. XLII.  
 365. Ptolomsis filius Filadelfus ann. XXXVIII.  
 366. Ptolomeus filius Euergeta ann. XXX.  
 367. Ptolomeus filius Euerget. ann. XXV.  
 368. Ptolomeus Philopator ann. XVII.  
 369. Ptolomeus frater ann. XXIII.  
 370. Ptolomeus Fuscus ann. II.  
 371. Euergeta ann. XXVI.  
 372. Ptolomeus Alexis ann. XX.  
 373. Alexander frater Ptolomei Alexe an. XVIII.  
 374. Ptolomeus Dionisius hecate ann. XXVIII.  
 375. Cleopatra filia ann. XXV.  
 376. fiunt in se ann. CCCXLVI.  
 377. Imperatores Romanorum.  
 378. Augustus ann. LVII. (

*Lib. gen. II a. 334.*

199. Nomina regum Grecorum qui in Alexandria regnaverunt.  
 200. Alexander regnavit annis VIII.  
 201. Ptholomeus Laius Soter regn. annis XXII.  
 202. Ptholomeus Filadelphi regnavit annis XXX.  
 203. Ptholomeus Uergetis regnavit annis XXVII.  
 204. Ptholomeus Epifani regnavit annis XX.  
 205. Ptholomeus Filometoris regnavit annis XVII.  
 206. Ptholomeus iunior regnavit annis XXVI.  
 207. Ptholomeus Fusci regnavit annis XXV.  
 208. Ptholomeus Euergetis regnavit annis XXVI.  
 209. Ptholomeus Alexi regnavit annis XV.  
 210. Ptholomeus secundus Sotheris regnavit annis XXX.  
 211. Ptholomeus Alexi frater regnavit annis XXVIII.  
 212. Ptholomeus Alexandri regnavit annis XXIII.  
 213. Ptholomeus regnavit annis XX.  
 214. Ptholomeus Dionisi regnavit annis XVII.  
 215. fiunt anni CCCXXXV.  
 216. ab Adam VCCCCXLVIII.  
 217. post Ptholomeum Dyonisi<sup>1</sup>).  
 1) *vacat pagina dimidia.*

*Lib. gen. I.*

379. Tiberius ann. XXII mens. VII dies XXII.  
 380. Gaius ann. III mens. VIII.  
 381. Claudius ann. XIII men. I dies XXVIII.  
 382. Nero ann. XIII m. VIII dies XXVIII.  
 383. Galba m. V d. XXVI.  
 384. Otho mens. VIII d. XII.  
 385. Vitellius m. VIII d. XV.  
 386. Titus ann. III m. II d. II.  
 387. Traianus ann. XVII m. VIII d. VI.  
 388. Chadrianus ann. XX m. X d. XXVIII.  
 389. Antonius Pius m. VIII d. XXII.  
 390. Marcus ann. XVIII m. V d. XII.  
 391. Commodus ann. XII m. VIII d. XXIII.  
 392. Elius Pertinax m. VII.  
 393. Iulianus m. II d. VII.  
 394. Severus ann. XIII.  
 395. Antonius cognomento Caracalla Severi filius ann. VI  
 m. VIII d. II.  
 396. Macrinus ann. I men. II (men. II *om. F<sup>a</sup>*) d. VI.  
 397. Antonius ann. III m. VIII d. XXVIII.  
 398. Alexander ann. XIII d. VIII.

Episcopi Romani  
*desiderantur.*

||COMPVTVS ANNORVM EX QVO MVNDVS CONDITVS EST ET PRIMVS HOMO PLASMATVS EST A DEO  
CVI NOMEN EST ADAM.

Adam	cum	esset	annorum	ccxxx.	genuit	Seth	et post	vixit	alios	annos	dcc.	et mortuus	est.
Seth	cum	esset	annorum	ccv.	genuit	Enos	et post	vixit	alios	annos	dccv.	et mortuus	est.
<sup>5</sup> Enos	cum	esset	annorum	cxc.	genuit	Cainan	et post	vixit	alios	annos	dccxv.	et mortuus	est.
Cainan	cum	esset	annorum	clxx.	genuit	Malaleel	et post	vixit	alios	annos	dccxi.	et mortuus	est.
Malaleel	cum	esset	annorum	clxv.	genuit	Iareth	et post	vixit	alios	annos	dccxxx.	et mortuus	est.
Iareth	cum	esset	annorum	clxii.	genuit	Enoch	et post	vixit	alios	annos	dccc.	et mortuus	est.
Enoch	cum	esset	annorum	clxv.	genuit	Mathusala	et post	vixit	alios	annos	cc.	et mortuus	est.
<sup>10</sup> Mathusala	cum	esset	annorum	clxvii.	genuit	Lamech	et post	vixit	alios	annos	dcccii.	et mortuus	est.
Lamech	cum	esset	annorum	clxxxix.	genuit	Noel	et post	vixit	alios	annos	dlxv.	et mortuus	est.

NOE VIXIT ANNIS DC. FIVNT AVTEM AB ADAM VSQVE AD NOE HOC EST VSQVE AD CATACLISMVM  
ANN. II. CCC. XLII. ITEM POST CATACLISMVM VIXERVNT SIC.

Sem	cum	esset	annorum	c.	genuit	Arfaxat	et post	vixit	alios	annos	d.	et mortuus	est.
<sup>15</sup> Arfaxat	cum	esset	annorum	cxxxv.	genuit	Cainan	et post	vixit	alios	annos	cccxxx.	et mortuus	est.
Cainan	cum	esset	annorum	cxxx.	genuit	Sala	et post	vixit	alios	annos	cxxx.	et mortuus	est.
Sala	cum	esset	annorum	cxxx.	genuit	Eber	et post	vixit	alios	annos	ccciii.	et mortuus	est.
Eber	cum	esset	annorum	cxxxiiii.	genuit	Falec	et post	vixit	alios	annos	cclxx.	et mortuus	est.
Falec	cum	esset	annorum	cxxx.	genuit	Racau	et post	vixit	alios	annos	ccviii.	et mortuus	est.
<sup>20</sup> Racau	cum	esset	annorum	cxxxvii.	genuit	Seruc	et post	vixit	alios	annos	cvii.	et mortuus	est.
Seruc	cum	esset	annorum	cxxx.	genuit	Nachor	et post	vixit	alios	annos	cc.	et mortuus	est.
Nachor	cum	esset	annorum	lxxix.	genuit	Thara	et post	vixit	alios	annos	ccxxix.	et mortuus	est.
Thara	cum	esset	annorum	lxx.	genuit	Abraam	et post	vixit	alios	annos	cv.	et mortuus	est.

*v. f. 61* || Abraam cum esset annorum c genuit Ysaac. fiunt ergo a Noe usque ad Abraam  
 anni m. item ab Abraam usque ad Iacob qui Egiptum transivit anni sunt clxxx. deinde  
 in Egipto fuerunt Iudei ann. ccccxxx. et postquam exierunt et in deserto fuerunt  
 anni xl. hii anni in lege Moysi diligenter scripti sunt. inde filius Nave successit et  
 dux fuit annis xxxii. deinde liber iudicum Iudeorum continet annos ccccxc. deinde 5  
 liber regum Iudeorum continet annos xxxiiii, Iude a<sup>1)</sup> continet annos ccclxxxiii. deinde  
 expugnata est Hierosolomia et captivi ducti sunt Iudaei in Babiloniam et ibi fuerunt  
 ann. lxx et deserta fuit Iudea et templum eorum annos dccx. deinde Cyrus rex Persarum  
 in secundo anno regni sui permisit eos id est Iudeos redire de Babilonia in  
 Iudeam et regem eis restituit. 10

Ex quo ergo mundus constitutus est usque ad Cyrum regem Persarum, anni sunt  
 m̄idccccxvi. deinde Iudei reversi sunt in Iudeam de Babilonia et servierunt annos  
 ccxxx. deinde cum Alexander Magnus Macedo devicit Darium et venit in Iudeam et  
 devicit Perses et deposuit regnum eorum, et sub Macedonibus fuerunt Iudei ann. cclxx.  
 inde reversi sunt a Macedonibus et sub suis regibus fuerunt usque ad Agrippam, 15  
 qui novissimus fuit rex Iudaeorum ann. cccxlv. iterum ab Agrippa usque ad L.  
 Septimum Severum urbis consulem anni sunt v̄ dccclxx. iterum a Severo usque ad  
 Emilsanum (*sic*) et Aquilinum cons. anni sunt lvii. ab<sup>2)</sup> Emiliano et Aquilino usque  
*v. f. 62* ad Dioclecianum ix et Maximianum viii cons. anni || sunt lv. A Diocletiano ix et  
 Maximiano viii usque ad Optatum et Paulinum cons. anni sunt xxx. fiunt ergo a 20  
 mundo constituto usque ad Paulinum et Optatum consules anni ∞. xvii.

1) *scribe* Iudae autem.2) *scr.* lv item ab.